# Válvulas normalizadas ISO 5599-1





★/★ Programa básico de Festo

Cubre el 80 % de sus tareas de automatización

En todo el mundo: Siempre en almacén

Convincente: Calidad Festo a un precio atractivo
Sencillo: Adquisición y almacenamiento simplificados

★ Generalmente listo para envío desde fábrica en 24 h Disponible en todo el mundo en 13 centros de servicio Más de 2200 productos

☆ Generalmente listo para envío desde fábrica en 5 días Montado para Ud. en 4 centros de servicio en todo el mundo Hasta 6 x 10<sup>12</sup> variantes por familia de productos



#### Innovadoras

- Válvulas de alto rendimiento con robusto cuerpo metálico
- Conexión eléctrica simple mediante conector cuadrado individual o zócalo redondo central según válvula
- Sustitución de válvula bajo presión, con placa de cierre vertical
- Funcionamiento reversible
- Permite el funcionamiento con vacío

#### Versátiles

- Sistema modular con numerosas configuraciones posibles
- Facilidad de modificación y ampliación posteriores
- Posibilidad de integración de innovadores módulos de funciones
  - Placa reguladora de presión
  - Placa de estrangulación
  - Placa de cierre vertical
  - Placa de alimentación vertical
- Alimentación flexible del aire y posibilidad de disponer de diversas zonas de presión mediante placas verticales de alimentación
- Numerosas funciones de válvula
- Amplio margen de tensión de funcionamiento, desde 12 V DC hasta 230 V AC

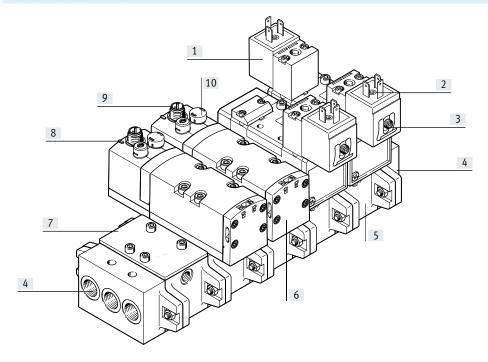
#### Con seguridad funcional

- Componentes metálicos robustos y duraderos
  - Válvulas
  - Placas con encadenamiento horizontal
  - Placas de enlace verticales
- Rápida localización de averías mediante LED en la caja tomacorriente o con junta iluminada
- LED integrado en la válvula en la variante de conector redondo
- Servicio seguro gracias a la sustitución rápida y sencilla de las válvulas
- Accionamiento manual auxiliar
- Larga durabilidad gracias al uso de válvulas de corredera de eficacia probada

### Fáciles de montar

 Manómetros enchufables a la placa reguladora de presión

#### Batería de válvulas sencilla



- [1] Válvula servopilotada con conexión neumática según ISO 15218
- [2] Diversas tensiones
- [3] Núcleo de bobina para bobina magnética enchufable
- [4] Placa final
- [5] Placa de enlace
- [6] Diversas funciones de válvulas
- [7] Placa ciega para posición de reserva o de ampliación
- [8] Indicación del estado de conmutación mediante LED
- [9] Conector redondo de 3 pines
- [10] Accionamiento manual auxiliar

#### **Equipamientos posibles**

Válvula monoestable de 2x 2/2 vías

- · Normalmente cerrada
- Normalmente cerrada, posibilidad de funcionamiento con vacío en las conexiones 3 y 5

Funcionamiento con aire de pilotaje externo

- En aplicaciones con vacío
- Con presiones de trabajo inferiores a 3 bar
- Con oscilaciones fuertes de la presión en la unidad funcional. Desacoplamiento de la unidad funcional y de la unidad de control neumática
- Con aire muy lubricado en la unidad funcional
- Con baterías, si se forman zonas de presión a través de los canales 3 y 5 (no es posible con válvulas de 2x 3/2 vías)
- Con baterías o zonas de presión dotadas de válvulas reversibles de 2x 3/2 vías (válvulas bajo pedido)

Válvula monoestable de 2x 3/2 vías

- · Normalmente abierta
- Normalmente cerrada
- 1 normalmente abierta,
   1 normalmente cerrada
- Posibilidad de funcionamiento reversible

Funcionamiento con aire de pilotaje interno

- Oscilaciones de presión reducidas en la unidad de potencia
- Al usar placas reguladoras de presión con concatenación en altura, también con funcionamiento reversible
- Solución ventajosa

Válvula de 5/2 vías

- Monoestable, reposición por muelle mecánico o neumático
- Biestable
- Biestable, con señal prioritaria en conexión 14

Funcionamiento reversible con alimentación de presión a través de los canales 3 y 5

- Separación de zonas de presión a través de los canales 3 y 5
  - Ejemplo: canal 3 vacío, canal 5 impulso de expulsión
  - Ejemplo: canal 3 con alta presión, para el avance del vástago de un cilindro de doble efecto. Canal 5 de baja presión para retraer el vástago con un consumo energético reducido
- Válvulas de 2x 3/2 vías utilizadas como válvula de 5/4 vías con superposición regulable y separación de zonas de presión en el caso de la variante de flujo inverso

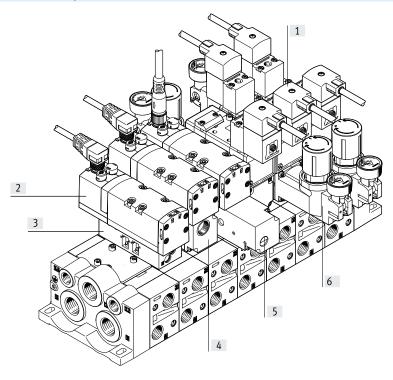
Válvula de 5/3 vías

- · Centro a presión
- Centro cerrado
- · Centro a descarga

Funcionamiento reversible con una placa reguladora de presión; alimentación de presión a través del

- Válvula reguladora de presión reversible, combinada con una válvula de 2x 3/2 vías de funcionamiento con flujo invertido, para regular las salidas 2 y 4
  - Regulador AB en salidas 2 y 4
  - Regulador A, salida 4
  - Regulador B, salida 2
- Las válvulas reversibles, reguladoras de presión, se encuentran en la posición de regulación inmediatamente después de conectar la fuente de energía
  - Posibilidad de ajuste en cualquier momento
  - Respuesta dinámica
  - Menor carga del regulador, ya que al conmutar la válvula se mantiene la alimentación de presión
  - La descarga de aire no se produce a través del regulador

#### Batería de válvulas para concatenación en altura



- [1] Electroválvula con válvulas servopilotadas individuales y conexión neumática según ISO 15218, conexión mediante conectores tipo zócalo
- [2] Electroválvula con conector central redondo
- [3] Placa de estrangulación para ajustar la velocidad del actuador
- [4] Placa de alimentación vertical para la alimentación de presión separada de una válvula
- [5] Placa de cierre vertical de la presión para sustituir electroválvulas durante el funcionamiento
- [6] Regulador de presión para ajustar la fuerza del actuador accionado

### Función de concatenación en altura

Regulador de presión

- Ejecución sencilla para regular la presión en el canal 4 ó 2 o 1 en la válvula
- Ejecución doble para regular individualmente la presión en los canales 4 y 2
- Ejecución reversible con intercambio interno de los canales 1 y 3/5
- · Con conexión para manómetros

### Placa de estrangulación

- Ejecución con dos válvulas estranguladoras que permiten regular el volumen de aire de escape en los canales 5 ó 3.
- Con el accionamiento manual auxiliar de la válvula se inicia el movimiento del actuador y se ajusta la velocidad deseada con la placa de estrangulación.

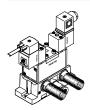
# Placa vertical estranguladora de presión

- Equipada con un conmutador para bloquear la alimentación de presión. De esta manera, los componentes (p.ej. una válvula) instalados en la placa vertical estranguladora de presión se pueden sustituir sin desconectar la alimentación general
- Si la cadena de mando es redundante, el ciclo puede continuar funcionando si el control es cíclico.

### Placa de alimentación vertical

- Como alimentación de aire adicional para una válvula
- Separa la válvula del canal 1 de la placa de enlace
- Para la alimentación de otra zona de presión

### Conexión individual con conector cuadrado



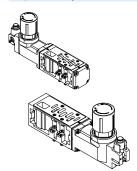
La válvula distribuidora tiene un servopilotaje según ISO 15218. La bobina magnética enchufada al núcleo de bobina puede tener diversas formas constructivas y tensiones de funcionamiento.

### Conexión individual con conector central redondo



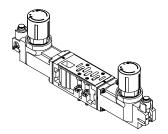
La conexión eléctrica se realiza mediante un conector M12 normalizado de 24 V DC (EN 61076-2-101).

#### Regulador de presión con un canal regulado



- Para regular la presión en la entrada de alimentación, canal 1. La presión ajustada es igual para los canales 2 y 4
- Para regular la presión en la salida, canal 4
  - El regulador de presión para funcionamiento reversible se alimenta a través del canal 1 de la placa de enlace y alimenta al canal 5 de la válvula
  - La válvula se purga a través del canal 1 a los canales 3 y 5 de la placa de enlace
- Para regular la presión en la salida, canal 2
  - En funcionamiento reversible, se alimenta en el canal 3

#### Regulador de presión con 2 canales regulados



- Para regular la presión en las salidas, canales 4 y 2
- Los reguladores de presión para funcionamiento reversible se alimentan a través del canal 1 de la placa de enlace y alimentan los canales 5 y 3 de la válvula
- La válvula distribuidora se purga a través del canal 1 a los canales 3 y 5 de la placa de enlace.

#### Placa de alimentación vertical



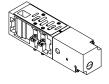
- Como unidad intermedia de alimentación
  - Para una válvula
  - Para la alimentación de una zona de presión adicional
- Equipable con una válvula

### Placa de estrangulación



- Estranguladores de escape en los canales 3 y 5
- Si hay zonas de presión creadas mediante los canales 3 y 5, las placas de estrangulación hacen las veces de unidades de estrangulación del aire alimentado

### Placa vertical estranguladora de presión



Un conmutador que se acciona con un destornillador de ranura bloquea el canal 1:

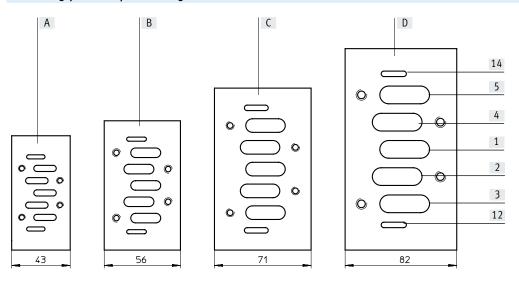
- se pueden sustituir las placas de estrangulación superiores, los reguladores de presión o las válvulas
- Otros componentes de la cadena de mando, por ejemplo, los actuadores, pueden sustituirse después de purgar el aire a través de la válvula

### Manómetro



Enchufable a los reguladores de presión

### Patrón de agujeros sobre placa base según ISO 5599-1



- [A] Ancho de 42 mm
- [B] Ancho de 52 mm
- [C] Ancho de 65 mm
- [D] Ancho de 76 mm

Identific	Identificación del puerto de las placas base					
Canal	anal Función Descripción					
[14]	Unidad de control	Unidad de control Alimentación del aire de pilotaje para válvulas servopilotadas 12 y 14				
[5]	Unidad de potencia	otencia Conexión del aire de escape				
[4]	Unidad de potencia	Utilización				
[1]	Unidad de potencia	Conexión de alimentación de aire de trabajo				
[2]	Unidad de potencia	Utilización				
[3]	Unidad de potencia Conexión del aire de escape					
[12]	Unidad de control	Conexión del aire de escape para el aire de pilotaje				

#### Alimentación del aire de pilotaje

Las conexiones de la alimentación neumática se encuentran en la placa final derecha e izquierda y en las placas de alimentación.

En la alimentación del aire de pilotaje se diferencian las siguientes conexiones:

- Alimentación interna del aire de pilotaje
- Alimentación externa del aire de pilotaje

La conexión para la alimentación del aire de pilotaje externa se encuentra en la placa final derecha e izquierda. La alimentación del aire de pilotaje interna se lleva a cabo en la propia válvula, y no hay conexiones para la alimentación de aire de pilotaje en las placas finales.

### - 🛊

#### Nota

Si fuera necesario que la presión aumente lentamente utilizando una válvula de arranque progresivo, es recomendable seleccionar una alimentación externa del aire de pilotaje con presencia de la presión de mando máxima en el momento de efectuar la conexión.

### ilotaje Alimentación externa del aire de pilotaje

Si la presión de alimentación fuera inferior a 2 ó 3 bar, será necesario utilizar una alimentación externa del aire de pilotaje en la batería de válvulas VSVA.

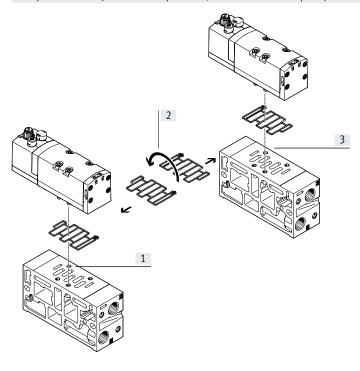
Para ello, el aire de pilotaje se alimenta a través de las conexiones 12 y 14 de las placas finales.

#### Alimentación interna del aire de pilotaje

Si la presión de trabajo, en función de la válvula, es de entre 2 y 10 bar, 3 y 10 bar, 2 y 16 bar o 3 y 16 bar, puede optarse por una alimentación del aire de pilotaje interna.

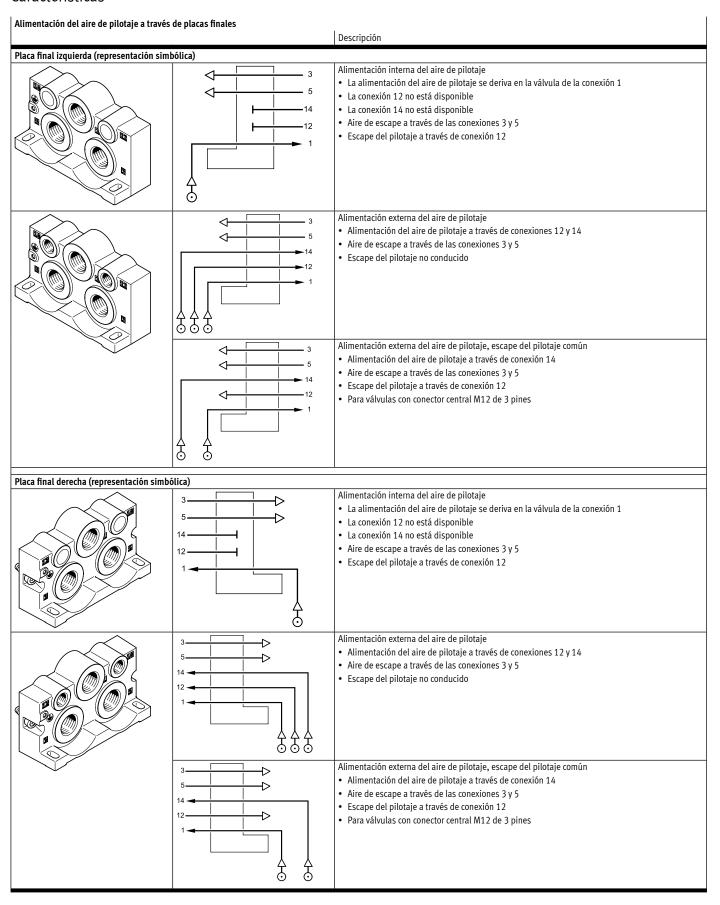
En ese caso, la alimentación del aire de pilotaje se deriva de la alimentación de presión 1 a través de una conexión interna en la válvula.

#### Manipulación de las juntas con escape común/no común del aire de pilotaje



- [1] Descarga común del aire de pilotaje
- [2] Giro de la junta de 180°
- [3] Descarga no común del aire de pilotaje (estado de entrega desde fábrica)

Las baterías de válvulas VSVA se entregan sin descarga común del aire de pilotaje. Girando la junta entre la válvula y el bloque de conexión se desvía el escape de aire (aire de pilotaje) hacia el canal 12, con lo que se obtiene un escape común amortiguable (ver dibujo).



### Formación de zonas de presión y separación del aire de escape

Si se necesitan varias presiones de trabajo, la batería de válvulas VSVA ofrece diversas posibilidades para crear zonas de presión.

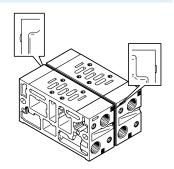
Una zona de presión se obtiene mediante la separación de los canales de alimentación internos entre las placas de enlace utilizando las separaciones de canales que correspondan.

La alimentación y el escape de aire se realizan a través de las placas finales y de las placas de alimentación.

Es posible elegir libremente la posición de las placas de alimentación y de las separaciones de canales.

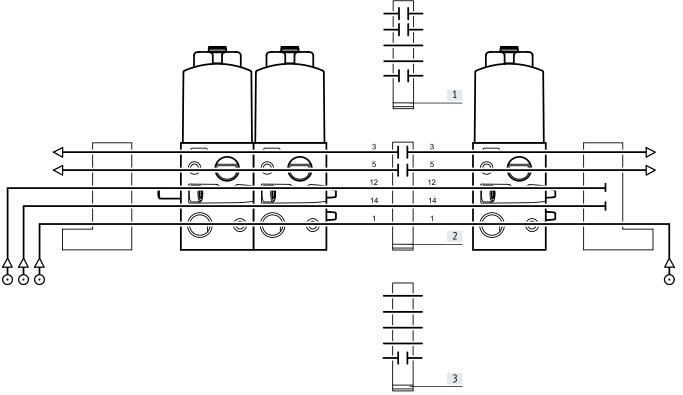
Las separaciones de canales se montan en fábrica según las indicaciones del cliente.

Las separaciones de canales se pueden diferenciar por su código, visible también si la batería de válvulas está montada.



Junta separado		le lie is		Descripción
Codificación	Ejemplo de imagen	Codificación	Representación básica  3	Canal 1 separado  • Presión de alimentación diferente para cada zona de presión  • Posibilidad de desactivación por separado de la presión de alimentación para cada zona de presión
			3	Canales 3 y 5 separados  • Sin influencia mutua de las válvulas (diferentes zonas de presión) a través de los canales de descarga
			3	Canales 12 y 14 separados  Presión de mando diferente para cada zona de presión  Posibilidad de funcionamiento con alimentación interna y externa del aire de pilotaje según la zona de presión  Posibilidad de desactivación por separado de la presión de mando para cada zona de presión
			3	Canales 1, 3 y 5 separados  Presión de alimentación diferente para cada zona de presión  Sin influencia mutua de las válvulas (diferentes zonas de presión) a través de los canales de descarga  Posibilidad de desactivación por separado de la presión de alimentación para cada zona de presión
			3	Canales 1, 3, 5, 12 y 14 separados  Presión de alimentación diferente para cada zona de presión  Posibilidad de desactivación por separado de la presión de alimentación para cada zona de presión  Sin influencia mutua de las válvulas (diferentes zonas de presión) a través de los canales de descarga  Presión de mando diferente para cada zona de presión  Posibilidad de funcionamiento con alimentación interna y externa del aire de pilotaje según la zona de presión  Posibilidad de desactivación por separado de la presión de mando para cada zona de presión

### Ejemplo: creación de zonas de presión



- [1] Separación de las zonas de presión en el canal 1, 3 y 5. La alimentación de presión y la descarga se llevan a cabo para cada una de las dos zonas de presión a través de la placa final correspondiente. El aire de pilotaje se alimenta conjuntamente a través de la placa final izquierda.
- [2] Separación de las zonas de presión en el canal 3 y 5. La alimentación de presión se lleva a cabo conjuntamente para las dos zonas de presión a través de las placas finales. La descarga se lleva a cabo por separado para cada una de las dos zonas de presión a través de la placa final correspondiente. El aire de pilotaje se alimenta conjuntamente a través de la placa final izquierda.

### Usos posibles:

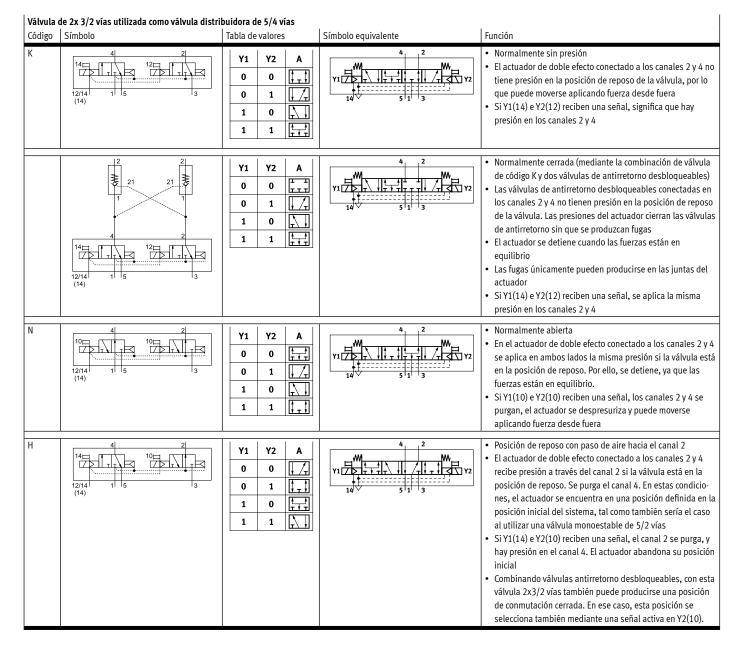
- Sin influencia mutua de las válvulas a través de los canales de descarga
- [3] Separación de las zonas de presión en el canal 1. La alimentación de presión se lleva a cabo para cada una de las dos zonas de presión a través de la placa final correspondiente. La descarga se lleva a cabo conjuntamente para las dos zonas de presión a través de las placas finales. El aire de pilotaje se alimenta conjuntamente a través de la placa final izquierda.

### Usos posibles:

 Dos presiones de alimentación diferentes

### Usos posibles:

- Dos presiones de alimentación diferentes
- Sin influencia mutua de las válvulas a través de los canales de descarga



# Cuadro general del producto

Función		Tipo	Función de la válvula	Caudal Válvula [l/min]	Tensión de funcionamiento	→ Página/ Internet
Ancho de	Válvula con n	úcleo de bobina para	a bobina magnética MSN			
42 mm	<b>∠</b> 05	MN1H-5/2	Electroválvula monoestable de 5/2 vías	1200	12 V DC, 24 V DC, 24 V AC,	22
		JMN1	Electroválvula biestable de 5/2 vías	1200	110 V AC, 230 V AC	
tilización i1/4		MN1H-5/3	Electroválvula 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	1200		
	Válvula con n	úcleo de bobina para	a bobina magnética MSF			1
	~ <b>*</b>	MFH-5/2	Electroválvula monoestable de 5/2 vías	1200	12 V DC, 24 V DC, 42 V DC,	34
		JMF	Electroválvula biestable de 5/2 vías	1200	24 V AC, 42 V AC, 48 V AC,	
		MFH-5/3	Electroválvula 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	1200	110 V AC, 120 V AC, 230 V AC, 240 V AC	
	Válvula con c	onector central M12	'			
		VSVA-B-T22	Electroválvula monoestable de 2x 2/2 vías	1300	24 V DC	46
		VSVA-B-T32	Electroválvula monoestable de 2x 3/2 vías	1100		
		VSVA-B-M52	Electroválvula monoestable de 5/2 vías	1300		
		VSVA-B-B52	Electroválvula biestable de 5/2 vías	1300		
		VSVA-B-D52	Electroválvula biestable de 5/2 vías	1300		
		VSVA-B-P53	Electroválvula 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	1300		
	Válvula con c	onector individual M	12			
		MDH-5/2	Electroválvula monoestable de 5/2 vías	1200	24 V DC, 42 V AC, 110 V AC,	61
		JMD	Electroválvula biestable de 5/2 vías	1200	230 V AC	
		MDH-5/3	Electroválvula 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	1200		
	Válvula neum	nática				•
		VL-5/2	Válvula neumática monoestable de 5/2 vías	1200	_	80
		J	Válvula neumática de 5/2 vías biestable	1200		
		VL-5/3	Válvula neumática de 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	1200		

# Cuadro general del producto

Función		Tipo	Función de la válvula	Caudal Válvula [l/min]	Tensión de funcionamiento	→ Página/ Internet		
Ancho de	Válvula con n	úcleo de bobina para	a bobina magnética MSN					
52 mm		MN1H-5/2	Electroválvula monoestable de 5/2 vías	2300	12 V DC, 24 V DC, 24 V AC,	26		
		JMN1	Electroválvula biestable de 5/2 vías	2300	110 V AC, 230 V AC			
Utilización G3/8		MN1H-5/3	Electroválvula 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	2300				
	Válvula con n	ucleo de bobina para	a bobina magnética MSF	l		1		
		MFH-5/2	Electroválvula monoestable de 5/2 vías	2300	12 V DC, 24 V DC, 42 V DC,	38		
		JMF	Electroválvula biestable de 5/2 vías	2300	24 V AC, 42 V AC, 48 V AC, 110 V AC, 120 V AC, 230 V AC, 240 V AC			
		MFH-5/3	Electroválvula 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	2300				
	Válvula con conector central M12 de 3 pines							
		VSVA-B-T22	Electroválvula monoestable de 2x 2/2 vías	2800	24 V DC	52		
		VSVA-B-T32	Electroválvula monoestable de 2x 3/2 vías	2200				
		VSVA-B-M52	Electroválvula monoestable de 5/2 vías	2800				
		VSVA-B-B52	Electroválvula biestable de 5/2 vías	2800				
		VSVA-B-D52	Electroválvula biestable de 5/2 vías	2800				
		VSVA-B-P53	Electroválvula 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	2700				
	Válvula con co	nector individual M	12		·			
		MDH-5/2	Electroválvula monoestable de 5/2 vías	2300	24 V DC, 42 V AC, 110 V AC,	65		
		JMD	Electroválvula biestable de 5/2 vías	2300	230 V AC			
		MDH-5/3	Electroválvula 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	2300				
	Válvula neum	ática						
		VL-5/2	Válvula neumática monoestable de 5/2 vías	2300	-	85		
		J	Válvula neumática de 5/2 vías biestable	2300				
		VL-5/3	Válvula neumática de 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	2300				

# Cuadro general del producto

Función		Tipo	Función de la válvula	Caudal Válvula [[/min]	Tensión de funcionamiento	→ Página/ Internet
Ancho de	Válvula con n	úcleo de bobina pai	ra bobina magnética MSN			
65 mm	<b>∠</b> 05	MN1H-5/2	Electroválvula monoestable de 5/2 vías	4500	12 V DC, 24 V DC, 24 V AC,	30
		JMN1	Electroválvula biestable de 5/2 vías	4500 110 V AC, 230 V AC	110 V AC, 230 V AC	
Utilización G1/2		MN1H-5/3	Electroválvula 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	4000		
	Válvula con n	úcleo de bobina pai	ra bobina magnética MSF	I		-
	~ <b>*</b>	MFH-5/2	Electroválvula monoestable de 5/2 vías	4500	12 V DC, 24 V DC, 42 V DC,	42
		JMF	Electroválvula biestable de 5/2 vías	4500	24 V AC, 42 V AC, 48 V AC,	
		MFH-5/3	Electroválvula 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	4000	110 V AC, 120 V AC, 230 V AC, 240 V AC	
	Válvula con c	onector central M12	2 de 4 pines	,		1
		MEBH-5/2	Electroválvula monoestable de 5/2 vías	4500	24 V DC	57
		JMEB	Electroválvula biestable de 5/2 vías	4500		
		MEBH-5/3	Electroválvula 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	4000		
	Válvula con c	onector individual N	M12			1
		MDH-5/2	Electroválvula monoestable de 5/2 vías	4500	24 V DC, 42 V AC, 110 V AC,	69
		JMD	Electroválvula biestable de 5/2 vías	4500	230 V AC	
		MDH-5/3	Electroválvula 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	4000		
	Válvula neum	ıática				1
		VL-5/2	Válvula neumática monoestable de 5/2 vías	4500	-	90
		J	Válvula neumática de 5/2 vías biestable	4500		
		VL-5/3	Válvula neumática de 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	4100		
Ancho de	Válvula con c	onector individual N	M12			
76 mm		MDH-5/2	Electroválvula monoestable de 5/2 vías	6000	24 V DC, 42 V AC, 110 V AC,	73
		JMD	Electroválvula biestable de 5/2 vías	6000	230 V AC	
Itilización 63/4		MDH-5/3	Electroválvula 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	4800		
	Válvula neum	nática				1
		VL-5/2	Válvula neumática monoestable de 5/2 vías	6000	-	94
		J	Válvula neumática de 5/2 vías biestable	6000		
		VL-5/3	Válvula neumática de 5/3 vías, válvula de 3 posiciones	4800		

# Códigos del producto para válvulas con conector redondo

001	Serie		
VSVA	Válvula normalizada ISO 5599-1		
002	Tipo de válvula distribuidora		
В	Válvula para placa base		
003	Función de la válvula		
T22C	2 válvulas de 2/2 vías, normalmente cerradas		
T32U	2 válvulas de 3/2 vías, normalmente abiertas		
T32F 2 válvulas de 3/2 vías, normalmente abiertas, reversibles			
T32C 2 válvulas de 3/2 vías, normalmente cerradas			
T32N 2 válvulas de 3/2 vías, normalmente cerradas, reversibles			
T32H	2 válvulas de 3/2 vías, 1 normalmente cerrada, 1 normalmente abierta		
T32W	2 válvulas de 3/2 vías, 1 normalmente cerrada y 1 normalmente abierta, reversible		
M52	Válvula de 5/2 vías, monoestable		
B52	Válvula de 5/2 vías, biestable		
D52	Válvula de 5/2 vías, biestable, señal dominante		
P53U	Válvula de 5/3 vías, centro a presión		
P53E	Válvula de 5/3 vías, centro a descarga		
P53C	Válvula de 5/3 vías, centro cerrado		
004	Tipo de reposición para válvulas monoestables		
	Sin		
Α	Muelle neumático		

005	Aire de pilotaje				
	Interno				
Z	Externo				
006	Accionamiento manual auxiliar				
Н	Sin enclavamiento				
D	Sin enclavamiento, con enclavamiento				
007	Conexión neumática				
A2	18 mm (02) ISO 15407-1/-2				
A1	1 26 mm (01) ISO 15407-1/-2				
D1					
D2	2 52 mm (2) ISO 5599-1/-2				
008	Tensión nominal de funcionamiento				
1	24 V DC				
009	Conexión eléctrica				
R2	Conector central M8				
R5	Conector central M12				
010	Indicación				
L	LED				

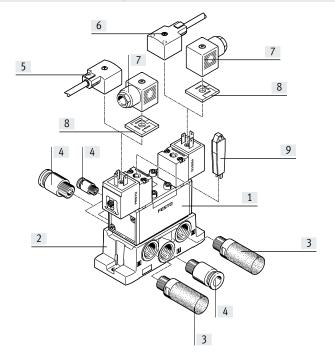
М

Muelle mecánico

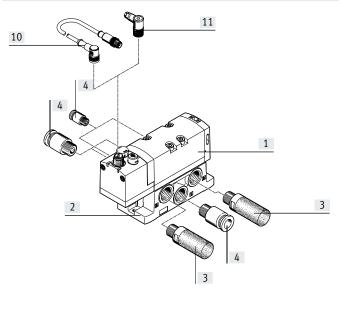
## Cuadro general de periféricos

### Válvula en placa base individual

Electroválvula con bobina magnética MSN1



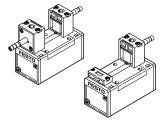
### Electroválvula con conector central M12 de 3 pines

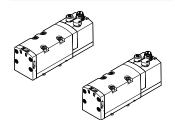


Comp	oonentes			
		Código del producto	Descripción resumida	→ Página/ Internet
[1]	Electroválvula	MN1H	Electroválvula con bobina magnética, patrón de agujeros según ISO 5599-1, bobinas magnéticas correspondientes → página 139	22
	Electroválvula	VSVA	Electroválvula con conector central M12 de 3 pines, patrón de agujeros según ISO 5599-1	46
[2]	Placa base	VABS-S1	Conexiones neumáticas laterales	97
	Placa base individual	NAS	Conexiones neumáticas laterales	97
		NAU	Conexiones neumáticas inferiores	100
[3]	Silenciador	U	Para el montaje en conexiones del aire de escape	sonido
[4]	Racor rápido roscado	QS	Para la conexión de tubos flexibles con calibración del diámetro exterior	qs
[5]	Cable de conexión	KMC, NEBV	Sin LED	130
[6]	Cable de conexión	KMC, NEBV	Con LED	130
[7]	Caja tomacorriente	MSSD	Para confección propia	130
[8]	Junta iluminada	MLD	Para indicación del estado de la señal	130
[9]	Accionamiento manual auxiliar	AHB	Herramienta para accionamiento manual auxiliar con enclavamiento	131
[10]	Cable de conexión	NEBU	-	131
[11]	Caja tomacorriente	SIE	Para confección propia	131

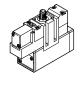
### Variantes de válvula

MN1H, JMN1H, MFH, JMFH

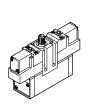


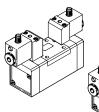


VSVA

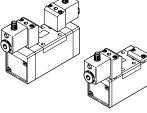


MEBH, JMEBH



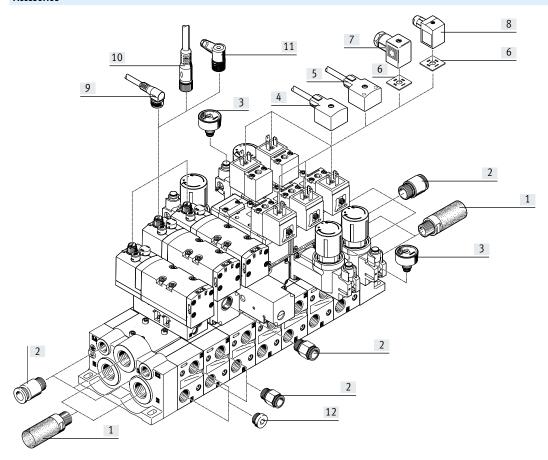


MDH, JMDH



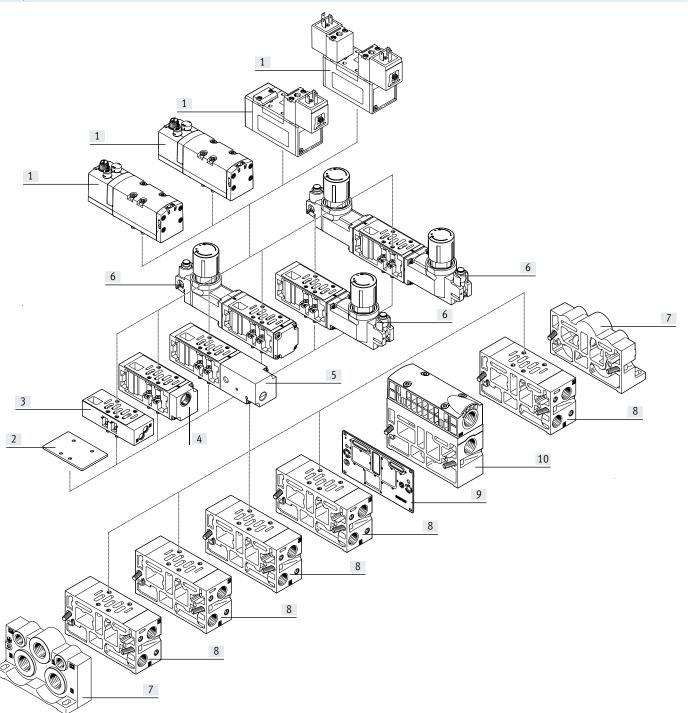
# Cuadro general de periféricos

### Accesorios



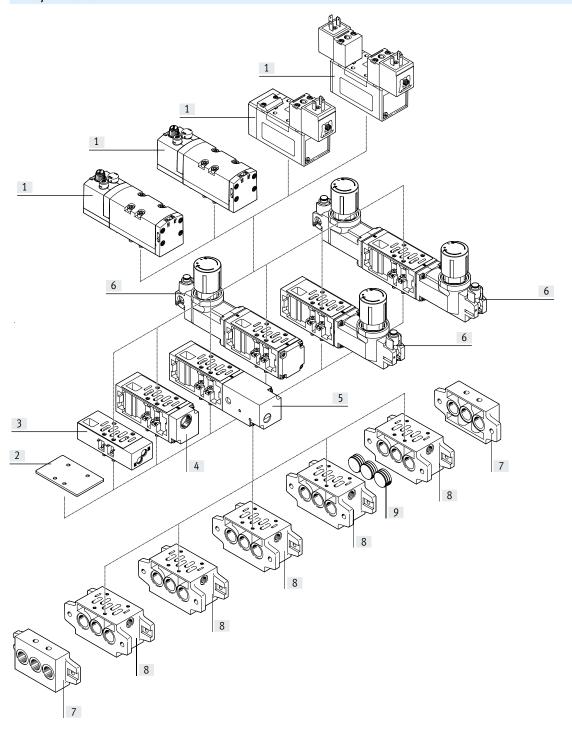
Comp	Componentes					
		Código del producto	Descripción resumida	→ Página/ Internet		
[1]	Silenciador	U	Para el montaje en conexiones del aire de escape	sonido		
[2]	Racor rápido roscado	QS	Para la conexión de tubos flexibles con calibración del diámetro exterior	qs		
[3]	Manómetro	PAGN	Con racor de conexión	131		
[4]	Cable de conexión	KMC, NEBV	Sin LED	130		
[5]	Cable de conexión	KMCLED, NEBV	Con LED	130		
[6]	Junta iluminada	MLD	Para indicación del estado de la señal	130		
[7]	Zócalo	MSSD-C-M16	Con borne roscado	130		
[8]	Zócalo	MSSD-C-S-M16	Con conectores IDC	130		
[9]	Cable de conexión	NEBU	Zócalo acodado M12x1 de 5 pines	131		
[10]	Zócalo	SIE	Para confección propia	131		
[11]	Cable de conexión	NEBU	Zócalo recto M12x1 de 5 pines	131		
[12]	Tapón ciego	B	Para cerrar conexiones no utilizadas	b		

### Montaje en batería



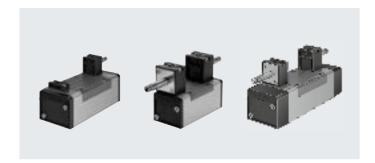
		Código del producto	Descripción resumida	→ Página/ Internet
[1]	Electroválvula	MN1H	Con núcleo de bobina para bobina magnética MSN1	22
		JMN1H	Con núcleo de bobina para bobina magnética MSN1	22
		JMN1DH	Con núcleo de bobina para bobina magnética MSN1	22
		MFH	Con núcleo de bobina para bobina magnética MSF	34
		JMFH	Con núcleo de bobina para bobina magnética MSF	34
		JMFDH	Con núcleo de bobina para bobina magnética MSF	34
		VSVA	Con conector central M12 de 3 pines	46
		MEBH	Con conector central M12 de 4 pines	57
		JMEBH	Con conector central M12 de 4 pines	57
		JMEBDH	Con conector central M12 de 4 pines	57
		MDH	Con bobina magnética MD con conector redondo M12x1	61
		JMDH	Con bobina magnética MD con conector redondo M12x1	61
		JMDDH	Con bobina magnética MD con conector redondo M12x1	61
	Válvula neumática	VL	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80
		J	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80
		JD	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80
2]	Placa ciega	NDV	Para cerrar placas de enlace no ocupadas	112
3]	Placa de estrangulación	VABF-S1F1B1-C	Estrangulación del aire de escape en los canales 3 y 5	116
		GRO-ZP	Estrangulación del aire de escape en los canales 3 y 5	116
4]	Placa de alimentación vertical	VABF-S1P1A3-G38	Alimentación de presión alternativa para la conexión 1 de la válvula montada	119
5]	Placa vertical estranguladora de presión	VABF-S1L1D1-C	Para bloquear el canal 1 y el canal 14 antes de una válvula	121
6]	Placa de regulación	VABF-S1R	Regulador de presión para ajustar manualmente una presión determinada en la conexión regulada antes o incluso después de la válvula	123
		LR-ZP	Regulador de presión para ajustar manualmente una presión determinada en la conexión regulada antes o incluso después de la válvula	123
7]	Placa final	VABE-S1	Con conexiones para la alimentación de aire 1 y descargas de aire 3 y 5 y alimentación del aire de pilotaje 12 y 14	109
8]	Placa de enlace	VABV-S1	Con conexiones 2 y 4 debajo	102
9]	Separación de canales	VABD-S1-1	Para cerrar los canales 1, 3, 5, 12 y 14 entre las placas final y de enlace, p. ej., para crear zonas de presión	113
101	Placa de alimentación	VABF-S1-1	Con conexiones para la alimentación de aire 1 y descargas de aire 3 y 5	104

### Montaje en batería



		Código del producto	Descripción resumida	→ Página/ Internet
[1]	Electroválvula	MN1H	Con núcleo de bobina para bobina magnética MSN1	22
		JMN1H	Con núcleo de bobina para bobina magnética MSN1	22
		JMN1DH	Con núcleo de bobina para bobina magnética MSN1	22
		MFH	Con núcleo de bobina para bobina magnética MSF	34
		JMFH	Con núcleo de bobina para bobina magnética MSF	34
		JMFDH	Con núcleo de bobina para bobina magnética MSF	34
		VSVA	Con conector central M12 de 3 pines	46
		MEBH	Con conector central M12 de 4 pines	57
		JMEBH	Con conector central M12 de 4 pines	57
		JMEBDH	Con conector central M12 de 4 pines	57
		MDH	Con bobina magnética MD con conector redondo M12x1	61
		JMDH	Con bobina magnética MD con conector redondo M12x1	61
		JMDDH	Con bobina magnética MD con conector redondo M12x1	61
	Válvula neumática	VL	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80
		J	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80
		JD	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80
2]	Placa ciega	NDV	Para cerrar placas de enlace no ocupadas	112
3]	Placa de estrangulación	VABF-S1F1B1-C	Estrangulación del aire de escape en los canales 3 y 5	116
		GRO-ZP	Estrangulación del aire de escape en los canales 3 y 5	116
4]	Placa de alimentación vertical	VABF-S1P1A3-G38	Alimentación de presión alternativa para la conexión 1 de la válvula montada	119
5]	Placa vertical estranguladora de presión	VABF-S1L1D1-C	Para bloquear el canal 1 y el canal 14 antes de una válvula	121
6]	Placa de regulación	VABF-S1R	Regulador de presión para ajustar manualmente una presión determinada en la conexión regulada antes o incluso después de la válvula	123
		LR-ZP	Regulador de presión para ajustar manualmente una presión determinada en la conexión regulada antes o incluso después de la válvula	123
7]	Conjunto de placas finales	NEV	Con conexiones para la alimentación de aire 1 y descargas de aire 3 y 5	108
3]	Placa de enlace	NAV	Con conexiones 2 y 4 debajo	102
9]	Disco de aislamiento	NSC	Para cerrar los canales 1, 3 y 5 entre las placas final y de enlace, p. ej., para crear zonas de presión	112





Especificaciones técnicas generales		
Forma constructiva		Corredera de émbolo
Junta		Blanda
Tipo de accionamiento		Eléctrico
Tipo de control		Servopilotado
Sentido de flujo	Con alimentación del aire de pilotaje externa	Reversible
	Con alimentación del aire de pilotaje interna	No reversible
Función de aire de escape		Estrangulable
Accionamiento manual auxiliar		Sin enclavamiento, mediante accesorios con enclavamiento
Tipo de fijación		En placa base, con taladro pasante
Posición de montaje		Indistinta
Diámetro nominal	[mm]	8
Superposición		Superposición positiva
Ancho	[mm]	42
Patrón uniforme	[mm]	43
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 1 según ISO 5599-1
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85
Conforme a la norma		ISO 5599-1
Certificación	Con alimentación del aire de pilotaje interna	c UL us - Recognized (OL)
Clasificación marítima <sup>1)</sup>		Véase el certificado

<sup>1)</sup> Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

Valores de caudal				
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías,	Válvula de 5/2 vías,	Válvula de 5/3 vías,
		monoestable	biestable	monoestable
Caudal nominal normal	[l/min]	1200		

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 5/2 vías, monoestable	MN1H-5/2-D-1-C	23	32	-	-
	MN1H-5/2-D-1-S-C	23	32	-	-
	MN1H-5/2-D-1-FR-C	17	39	-	-
	MN1H-5/2-D-1-FR-S-C	17	39	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	JMN1H-5/2-D-1-C	-	-	18	-
	JMN1H-5/2-D-1-S-C	-	-	18	-
	JMN1DH-5/2-D-1-C	-	-	18	15
	JMN1DH-5/2-D-1-S-C	-	-	18	15
Válvula de 5/3 vías	MN1H-5/3G-D-1-C	20	44	-	-
	MN1H-5/3G-D-1-S-C	20	44	-	-
	MN1H-5/3E-D-1-C	20	46	-	-
	MN1H-5/3E-D-1-S-C	20	46	-	1-
	MN1H-5/3B-D-1-C	20	46	-	-
	MN1H-5/3B-D-1-S-C	20	46	-	-

Condiciones de funcionamiento y del	entorno							
Tipo de reposición			Muelle neumático Muelle mecánico					
Medio de funcionamiento			Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]					
Medio de mando			Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [	7:4:4]				
Nota sobre el medio de funcionamiento	o/de mando		Es posible el funcionamiento con presencia	de aceite (necesario para el funcionamiento				
			posterior)					
Presión de funcionamiento	Alimentación interna del aire de	[bar]	2 10	3 10				
	pilotaje							
	Alimentación externa del aire de	[bar]	-0,9 +16	-0 <b>,</b> 9 +16				
	pilotaje							
Presión de mando		[bar]	2 10	3 10				
Temperatura ambiente		[°C]	-5 +50					
Temperatura del medio		[°C]	−5 +50					

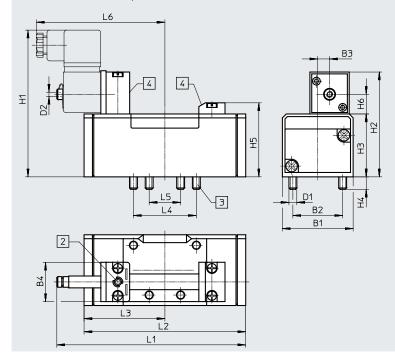
Características de ingeniería de seguridad		
Impulso de control positivo máximo con señal 0	[µs]	3700
Impulso de control negativo máximo con señal 1	[µs]	4600
Resistencia a los golpes e impactos		Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y
		EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones		Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

Datos eléctricos	
Conexión eléctrica	A través de bobina N1, pedir por separado
Grado de protección según EN 60529	IP65

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio
Juntas	HNBR, NBR
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

### Dimensiones

Válvulas monoestables de 5/2 vías

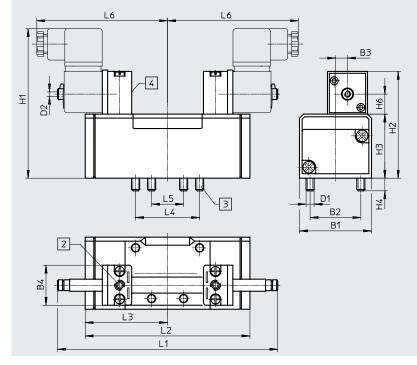


### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	Н6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
MN1H-5/2	42	28	6	30	M5	M5	106	74	38	9	46,5	15,3	117,5	87,6	43,8	36	18	89
MN1H-5/2FR													128	98	]			

Válvulas de 5/2 vías biestables, válvulas de 5/3 vías



- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

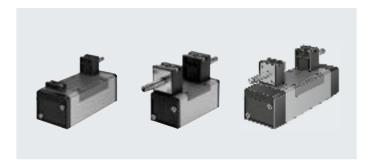
Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	Н6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
JMN1H-5/2	42	28	6	30	M5	M5	106	74	38	9	46,5	15,3	147,3	87,6	43,8	36	18	89
JMN1DH-5/2														87,6				
MN1H-5/3														108,4				

# Referencias de pedido: ancho de 42 mm

Símbolo del circuito	leo de bobina para bobina magnética MSN1 <sup>1)</sup> Descripción	Alimentación del aire de pilotaje	Peso [g]	N.º art.	Código del producto
Válvula de 5/2 vías, monoestable					
14 4 2 5 5 1 3	Reposición por muelle neumático	Interna	450	159688	MN1H-5/2-D-1-C
14 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Reposición por muelle neumático	Externa	450	159686	MN1H-5/2-D-1-S-C
14 4 2 7 7 7 W	Reposición por muelle mecánico	Interna	450	159687	MN1H-5/2-D-1-FR-C
14 4 2 7 T W 14 5 1 3	Reposición por muelle mecánico	Externa	450	159716	MN1H-5/2-D-1-FR-S-C
Válvula de 5/2 vías, biestable	1				
14 4 2 12 12 5 11 3	-	Interna	610	159690	JMN1H-5/2-D-1-C
14 4 2 12 12 14 5 1 1 3 12	-	Externa	610	159689	JMN1H-5/2-D-1-S-C
14 4 2 12 12 5 1 3	Con señal prioritaria en 14	Interna	610	159691	JMN1DH-5/2-D-1-C
14 4 2 12 14 5 1 3 12	Con señal prioritaria en 14	Externa	610	159717	JMN1DH-5/2-D-1-S-C
Válvula de 5/3 vías, monoestable					
14 W 4 2 W 12 5 1 1 3	Normalmente cerrada, reposición por muelle mecánico	Interna	650	159681	MN1H-5/3G-D-1-C
14 W 4 2 W 12 14 T 14 T 12 T 12 T 12 T 12 T 12 T 1	Normalmente cerrada, reposición por muelle mecánico	Externa	650	159680	MN1H-5/3G-D-1-S-C
14 W 4 2 W 12 5 1 3	Normalmente sin presión, reposición por muelle mecánico	Interna	650	159683	MN1H-5/3E-D-1-C
14 W 4 2 W 12 14 14 5 1 1 3 12	Normalmente sin presión, reposición por muelle mecánico	Externa	650	159682	MN1H-5/3E-D-1-S-C
14   12   14   12   15   13   13   14   15   15   15   15   15   15   15	Normalmente abierta, reposición por muelle mecánico	Interna	650	159685	MN1H-5/3B-D-1-C
14 W 12 W 12 1	Normalmente abierta, reposición por muelle mecánico	Externa	650	159684	MN1H-5/3B-D-1-S-C

<sup>1)</sup> Bobinas magnéticas → página 129





Especificaciones técnicas generales							
Forma constructiva		Corredera de émbolo					
Junta		Blanda					
Tipo de accionamiento		Eléctrico					
Tipo de control		Servopilotado					
Sentido de flujo Con alimentación del aire de pilotaje externa		Reversible					
	Con alimentación del aire de pilotaje interna	No reversible					
Función de aire de escape		Estrangulable					
Accionamiento manual auxiliar		Sin enclavamiento, mediante accesorios con enclavamiento					
Tipo de fijación		En placa base, con taladro pasante y tornillo					
Posición de montaje		Indistinta					
Diámetro nominal	[mm]	11,5					
Superposición		Superposición positiva					
Ancho	[mm]	52					
Patrón uniforme	[mm]	56					
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 2 según ISO 5599-1					
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85					
Conforme a la norma		ISO 5599-1					
Certificación	Con alimentación del aire de pilotaje interna	c UL us - Recognized (OL)					
Clasificación marítima <sup>1)</sup>		Véase el certificado					

<sup>1)</sup> Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

Valores de caudal				
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías, monoestable	Válvula de 5/2 vías, biestable	Válvula de 5/3 vías, monoestable
Caudal nominal normal	[l/min]	2300		

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 5/2 vías, monoestable	MN1H-5/2-D-2-C	46	69	_	-
	MN1H-5/2-D-2-S-C	43	62	-	-
	MN1H-5/2-D-2-FR-C	24	62	-	_
	MN1H-5/2-D-2-FR-S-C	24	62	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	JMN1H-5/2-D-2-C	-	-	21	-
	JMN1H-5/2-D-2-S-C	-	-	21	-
	JMN1DH-5/2-D-2-C	-	-	24	21
	JMN1DH-5/2-D-2-S-C	-	-	24	21
Válvula de 5/3 vías	MN1H-5/3G-D-2-C	33	82	-	-
	MN1H-5/3G-D-2-S-C	33	82	-	-
	MN1H-5/3E-D-2-C	36	84	-	-
	MN1H-5/3E-D-2-S-C	36	84	-	-
	MN1H-5/3B-D-2-C	35	78	-	-
	MN1H-5/3B-D-2-S-C	35	78	-	_

Condiciones de funcionamiento y del	entorno							
Tipo de reposición			Muelle neumático	Muelle mecánico				
Medio de funcionamiento		Aire comprimido según ISO 8573-1:2	010 [7:4:4]					
Medio de mando			Aire comprimido según ISO 8573-1:20	010 [7:4:4]				
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando			Es posible el funcionamiento con pres	sencia de aceite (necesario para el funcionamiento				
				posterior)				
Presión de funcionamiento	Alimentación interna del aire de pilotaje	[bar]	2 10	310				
	Alimentación externa del aire de pilotaje	[bar]	-0,9 +16	-0,9 +16				
Presión de mando		[bar]	2 10	310				
Temperatura ambiente	Temperatura ambiente [°C]			-5 +50				
Temperatura del medio		[°C]	-5 +50					

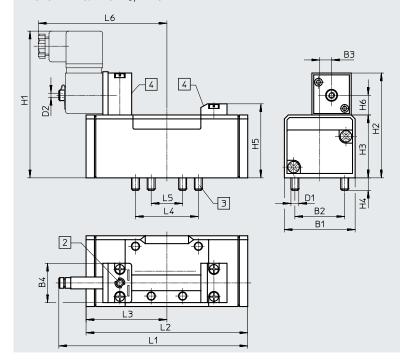
Características de ingeniería de seguridad		
Impulso de control positivo máximo con señal 0	[µs]	3700
Impulso de control negativo máximo con señal 1	[µs]	4600
Resistencia a los golpes e impactos		Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y EN 60068-2-
		27
Resistencia a las vibraciones		Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

Datos eléctricos	
Conexión eléctrica	A través de bobina N1, pedir por separado
Grado de protección según EN 60529	IP65

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio
Juntas	HNBR, NBR
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

### Dimensiones

Válvulas monoestables de 5/2 vías

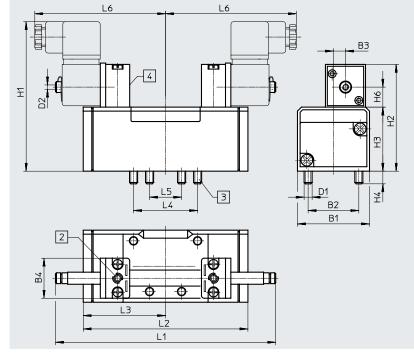


### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	Н6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
MN1H-5/2	54	38	9	30	M6	M5	116	84	48	9,5	56,5	15,3	147,6	123,4	61,7	48	24	98
MN1H-5/2FR													161,5	140,7				

Válvulas de 5/2 vías biestables, válvulas de 5/3 vías



- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- 4] Ranura para placa de identificación

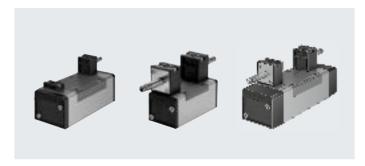
Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	Н6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
JMN1H-5/2	54	38	9	30	M6	M5	116	84	48	9,5	56,5	15,3	165	123,4	61,7	48	24	98
JMN1DH-5/2														123,4	61,7			
MN1H-5/3														158	79			

# Referencias de pedido: ancho de 52 mm

Símbolo del circuito	leo de bobina para bobina magnética MSN1 <sup>1)</sup> Descripción	Alimentación del aire de pilotaje	Peso [g]	N.º art.	Código del producto
Válvula de 5/2 vías, monoestable					
14 4 2 5 7 5 1 1 3	Reposición por muelle neumático	Interna	710	159700	MN1H-5/2-D-2-C
14 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Reposición por muelle neumático	Externa	710	159698	MN1H-5/2-D-2-S-C
14 4 2 TWW 5 1 1 3	Reposición por muelle mecánico	Interna	710	159699	MN1H-5/2-D-2-FR-C
14 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Reposición por muelle mecánico	Externa	710	159718	MN1H-5/2-D-2-FR-S-C
Válvula de 5/2 vías, biestable	1	ı	1		
14 4 2 12 12 5 1 1 3	-	Interna	940	159702	JMN1H-5/2-D-2-C
14 4 2 12 14 5 1 3 12	-	Externa	940	159701	JMN1H-5/2-D-2-S-C
14 4 2 12 5 1 3	Con señal prioritaria en 14	Interna	940	159703	JMN1DH-5/2-D-2-C
14 4 2 12 14 5 1 3 12	Con señal prioritaria en 14	Externa	940	159719	JMN1DH-5/2-D-2-S-C
Válvula de 5/3 vías, monoestable					
14   4   2     12   1   12   1   12   1   12   1   1	Normalmente cerrada, reposición por muelle mecánico	Interna	940	159693	MN1H-5/3G-D-2-C
14 W 4 2 W 12 12 14 15 11 3 12	Normalmente cerrada, reposición por muelle mecánico	Externa	940	159692	MN1H-5/3G-D-2-S-C
14 W 4 2 W 12 5 1 3	Normalmente sin presión, reposición por muelle mecánico	Interna	940	159695	MN1H-5/3E-D-2-C
14 W 12 W 12 14 T 13 T 12	Normalmente sin presión, reposición por muelle mecánico	Externa	940	159694	MN1H-5/3E-D-2-S-C
14 W 4 2 W 12 5 1 3	Normalmente abierta, reposición por muelle mecánico	Interna	940	159697	MN1H-5/3B-D-2-C
14 M 4 2 M 12 7 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	Normalmente abierta, reposición por muelle mecánico	Externa	940	159696	MN1H-5/3B-D-2-S-C

<sup>1)</sup> Bobinas magnéticas → página 129





Especificaciones técnicas generales		1				
Forma constructiva		Corredera de émbolo				
Junta		Blanda				
Tipo de accionamiento		Eléctrico				
Tipo de control		Servopilotado				
Sentido de flujo	Con alimentación del aire de pilotaje externa	Reversible				
Con alimentación del aire de pilotaje interna		No reversible				
Función de aire de escape		Estrangulable				
Accionamiento manual auxiliar		Sin enclavamiento, mediante accesorios con enclavamiento				
Tipo de fijación		En placa base, con taladro pasante y tornillo				
Posición de montaje		Indistinta				
Diámetro nominal	[mm]	14,5				
Superposición		Superposición positiva				
Ancho	[mm]	65				
Patrón uniforme	[mm]	71				
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 3 según ISO 5599-1				
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85				
Conforme a la norma		ISO 5599-1				
Certificación	Con alimentación del aire de pilotaje interna	c UL us - Recognized (OL)				
Clasificación marítima <sup>1)</sup>		Véase el certificado				

<sup>1)</sup> Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

Valores de caudal					
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías	Válvula de 5/3 vías		
			Normalmente cerrada	Normalmente sin presión	Normalmente abierta
			Cerraua	presion	abieita
Caudal nominal normal	[l/min]	4500	4100	4600	4000

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 5/2 vías, monoestable	MN1H-5/2-D-3-C	49	71	-	-
	MN1H-5/2-D-3-S-C	49	71	-	-
	MN1H-5/2-D-3-FR-C	33	74	-	-
	MN1H-5/2-D-3-FR-S-C	33	74	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	JMN1H-5/2-D-3-C	-	-	21	-
	JMN1H-5/2-D-3-S-C	-	-	21	-
	JMN1DH-5/2-D-3-C	-	-	24	21
	JMN1DH-5/2-D-3-S-C	-	-	24	21
Válvula de 5/3 vías	MN1H-5/3G-D-3-C	33	82	-	-
	MN1H-5/3G-D-3-S-C	33	82	-	-
	MN1H-5/3E-D-3-C	36	84	-	-
	MN1H-5/3E-D-3-S-C	36	84	-	-
	MN1H-5/3B-D-3-C	35	78	-	-
	MN1H-5/3B-D-3-S-C	35	78	-	-

Condiciones de funcionamiento y de	l entorno						
Tipo de reposición		Muelle neumático	Muelle mecánico				
Medio de funcionamiento		Aire comprimido según ISO 8573-1:	2010 [7:4:4]				
Medio de mando			Aire comprimido según ISO 8573-1:	2010 [7:4:4]			
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando			Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento posterior)				
Presión de funcionamiento	Alimentación interna del aire de pilotaje	[bar]	2 10	3 10			
	Alimentación externa del aire de pilotaje	[bar]	-0,9 +16	-0,9 +16			
Presión de mando		[bar]	2 10	3 10			
Temperatura ambiente		[°C]	-5 +50				
Temperatura del medio		[°C]	-5 +50				

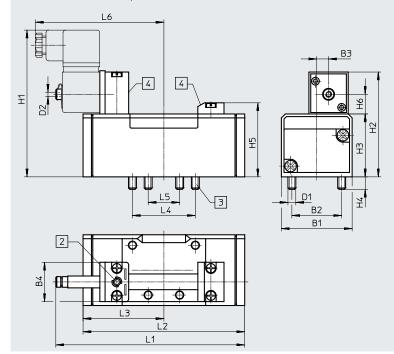
Características de ingeniería de seguridad		
Impulso de control positivo máximo con señal 0	[µs]	3700
Impulso de control negativo máximo con señal 1	[µs]	4600
Resistencia a los golpes e impactos	,	Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y
		EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones		Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

Datos eléctricos	
Conexión eléctrica	A través de bobina N1, pedir por separado
Grado de protección según EN 60529	IP65

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio
Juntas	HNBR, NBR
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

### Dimensiones

Válvulas monoestables de 5/2 vías

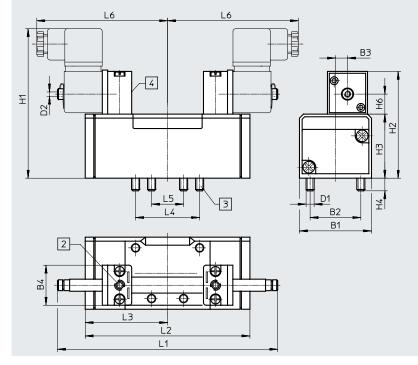


### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	Н6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
MN1H-5/2	65	48	12	30	M8	M5	123	87,3	55	12	63,5	15,3	169	145,4	72,7	64	32	109
MN1H-5/2FR													184,8	164,7				

Válvulas de 5/2 vías biestables, válvulas de 5/3 vías



- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

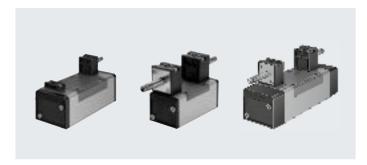
Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	H6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
JMN1H-5/2	65	48	12	30	M8	M5	123	87,3	55	12	-	15,3	185,7	145,4	72,7	64	32	109
JMN1DH-5/2											-			145,4	72,7			
MN1H-5/3											63,5			184	92			

# Referencias de pedido: ancho de 65 mm

Símbolo del circuito	eo de bobina para bobina magnética MSN1 <sup>1)</sup> Descripción	Alimentación del aire de pilotaje	Peso [g]	N.º art.	Código del producto
Válvula de 5/2 vías, monoestable					
14 4 2 5 5 1 3	Reposición por muelle neumático	Interna	1000	159712	MN1H-5/2-D-3-C
14 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Reposición por muelle neumático	Externa	1000	159710	MN1H-5/2-D-3-S-C
14 4 2	Reposición por muelle mecánico	Interna	1000	159711	MN1H-5/2-D-3-FR-C
14 4 2 7 14 5 1 3	Reposición por muelle mecánico	Externa	1000	160896	MN1H-5/2-D-3-FR-S-C
Válvula de 5/2 vías, biestable					
14 4 2 12	-	Interna	1090	159714	JMN1H-5/2-D-3-C
14	-	Externa	1090	159713	JMN1H-5/2-D-3-S-C
14 4 2 12 12 5 1 1 3	Con señal prioritaria en 14	Interna	1090	159715	JMN1DH-5/2-D-3-C
14 4 2 12 14 5 1 3 12	Con señal prioritaria en 14	Externa	1090	160897	JMN1DH-5/2-D-3-S-C
Válvula de 5/3 vías, monoestable					
14 W 4 2 W 12 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	Normalmente cerrada, reposición por muelle mecánico	Interna	1170	159705	MN1H-5/3G-D-3-C
14 W 4 2 W 12 12 14 5 1 1 3 1 12	Normalmente cerrada, reposición por muelle mecánico	Externa	1170	159704	MN1H-5/3G-D-3-S-C
14 W 4 2 W 12 5 1 1 3	Normalmente sin presión, reposición por muelle mecánico	Interna	1170	159707	MN1H-5/3E-D-3-C
14 W 12 W 12 14 T 12 12	Normalmente sin presión, reposición por muelle mecánico	Externa	1170	159706	MN1H-5/3E-D-3-S-C
14 W 12 W 12 5 1 1 3	Normalmente abierta, reposición por muelle mecánico	Interna	1170	159709	MN1H-5/3B-D-3-C
14 W 12 W 12 14 T 17 T 17 T 12 12	Normalmente abierta, reposición por muelle mecánico	Externa	1170	159708	MN1H-5/3B-D-3-S-C

<sup>1)</sup> Bobinas magnéticas → página 129





Especificaciones técnicas generales			
Código del producto		MFHC, JMFC	MFHEX, JMFEX
Forma constructiva		Corredera de émbolo	Corredera de émbolo
Junta		Blanda	Blanda
Tipo de accionamiento		Eléctrico	Eléctrico
Tipo de control		Servopilotado	Servopilotado
Sentido de flujo	Con alimentación del aire de pilotaje externa	Reversible	Reversible
	Con alimentación del aire de pilotaje interna	No reversible	No reversible
Función de aire de escape		Estrangulable	Estrangulable
Accionamiento manual auxiliar		Sin enclavamiento, mediante accesorios con	Sin enclavamiento, mediante accesorios con
		enclavamiento	enclavamiento
Tipo de fijación		En placa base, con taladro pasante	
Posición de montaje		Indistinta	Indistinta
Diámetro nominal	[mm]	8	8
Superposición		Superposición positiva	Superposición positiva
Ancho	[mm]	42	42
Patrón uniforme	[mm]	43	43
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 1 según ISO 5599-1	Placa base de tamaño 1 según ISO 5599-1
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85	85
Conforme a la norma		ISO 5599-1	ISO 5599-1
Clasificación marítima <sup>1)</sup>		Véase el certificado	-

<sup>1)</sup> Más información en www.festo.com/sp  $\rightarrow$  Certificados.

Valores de caudal				
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías,	Válvula de 5/2 vías,	Válvula de 5/3 vías,
		monoestable	biestable	monoestable
Caudal nominal normal	[l/min]	1200		

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 5/2 vías, monoestable	MFH-5/2	23	35	-	-
	MFH-5/2-D-1-FR	16	45	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	JMFH	-	-	16	-
	JMFDH	-	-	16	13
Válvula de 5/3 vías	MFH-5/3G-D-1-C	18	35	-	_
	MFH-5/3G-D-1-C-EX	18	35	-	-
	MFH-5/3G-D-1-S-C	18	36	-	-
	MFH-5/3G-D-1-S-C-EX	18	36	-	-
	MFH-5/3E-D-1-C	18	36	-	_
	MFH-5/3E-D-1-C-EX	18	36	-	_
	MFH-5/3E-D-1-S-C	18	36	-	_
	MFH-5/3E-D-1-S-C-EX	18	36	-	_
	MFH-5/3B-D-1-C	18	36	-	-
	MFH-5/3B-D-1-C-EX	18	36	-	-
	MFH-5/3B-D-1-S-C	18	36	-	-
	MFH-5/3B-D-1-S-C-EX	18	36	-	-

ATEX	
Código del producto	MFHEX, JMFHEX, JMFDHEX
Categoría ATEX para gas	II 2G
Tipo de protección (contra explosión) de gas	Ex h IIC T4 Gb
Categoría ATEX para polvo	II 2D
Tipo de protección (contra explosión) de polvo	Ex h IIIC T105 °C Db
Temperatura ambiente con riesgo de explosión [°C]	_5 <= Ta <= +40
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva de protección contra explosiones de la UE (ATEX)

Condiciones de funcionamiento y del	entorno						
Tipo de reposición			Muelle neumático Muelle mecánico				
Medio de funcionamiento			Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7	:4:4]			
Medio de mando			Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7	:4:4]			
Nota sobre el medio de funcionamiento	o/de mando		Es posible el funcionamiento con presencia	de aceite (necesario para el funcionamiento			
			posterior)				
Presión de funcionamiento	Alimentación interna del aire de	[bar]	2 10	3 10			
	pilotaje						
	Alimentación externa del aire de	[bar]	-0,9 +16	-0 <b>,</b> 9 +16			
	pilotaje						
Presión de mando		[bar]	2 10	3 10			
Temperatura ambiente		[°C]	-5 +40	•			
Temperatura del medio		[°C]	-10 +60				
		[°C]	-5 +40 (MFHEX, JMFHEX, JMFD	HEX)			

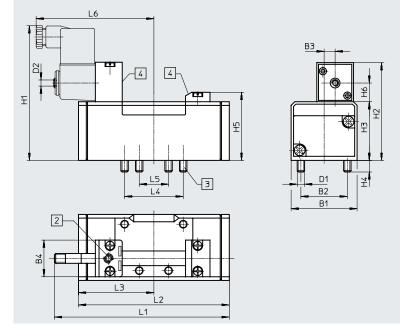
Características de ingeniería de seguridad		
Impulso de control positivo máximo con señal 0	[µs]	2200
Impulso de control negativo máximo con señal 1	[µs]	3700
Resistencia a los golpes e impactos		Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y EN 60068-2-
		27
Resistencia a las vibraciones		Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

Datos eléctricos	
Conexión eléctrica	Mediante bobina F, pídase por separado
Grado de protección según EN 60529	IP65

Materiales								
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio							
Juntas	HNBR, NBR							
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)							

### Dimensiones

Válvulas monoestables de 5/2 vías

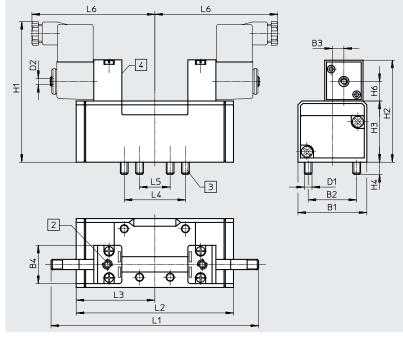


### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	Н5	Н6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
MFH-5/2	42	28	6	30	M5	M5	100	70,3	38	9	46,5	13,5	115	87,6	43,8	36	18	89
MFH-5/2FR													125,6	98				

Válvulas de 5/2 vías biestables, válvulas de 5/3 vías



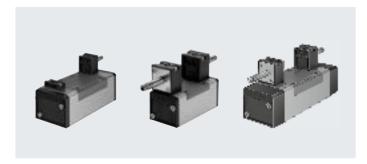
- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	H6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
JMFH-5/2	42	28	6	30	M5	M5	100	70,3	38	9	-	13,5	142,6	87,6	43,8	36	18	89
JMFDH-5/2														87,6	43,8			
MFH-5/3														108,4	54,2			

Referencias de pedido: válvulas con núcle	eo de bobina para bobina magnéti	ica MSF <sup>1)</sup>				
Símbolo del circuito	Descripción	Alimentación	Peso		N.º art.	Código del producto
		del aire de	[g]			
		pilotaje				
Válvula de 5/2 vías, monoestable	D	li	1200		450004	MEU C/O D 4 C
14 4 2	Reposición por muelle neumático	Interna	390	– Categoría ATEX	150981 535954	MFH-5/2-D-1-C MFH-5/2-D-1-C-EX
5 1 3	neumatico			→ página 35	222724	MFR-5/2-D-1-C-EX
	Reposición por muelle	Externa	390	-	152562	MFH-5/2-D-1-S-C
14 4 2	neumático			Categoría ATEX	535957	MFH-5/2-D-1-S-C-EX
14 5 1 3 12				→ página 35		
14 4 2	Reposición por muelle	Interna	390	_	151016	MFH-5/2-D-1-FR-C
	mecánico			Categoría ATEX	535960	MFH-5/2-D-1-FR-C-EX
5 1   3				→ página 35		
14 4 2	Reposición por muelle	Externa	390	-	188510	MFH-5/2-D-1-FR-S-C
	mecánico					
14  5 1   3						
Válvula de 5/2 vías, biestable						
14 4 2 12	_	Interna	490	_	150980	JMFH-5/2-D-1-C
				Categoría ATEX	535963	JMFH-5/2-D-1-C-EX
5 1   3		Fytorno	400	→ página 35	153563	IMEL F/2 D 1 C C
14 4 2 12	-	Externa	490	Categoría ATEX	152563 535966	JMFH-5/2-D-1-S-C JMFH-5/2-D-1-S-C-EX
14 5 1 3 12				→ página 35	333700	JWI 11-3/2-0-1-3-C-LX
144  2  12	Con señal prioritaria en 14	Interna	490	-	151019	JMFDH-5/2-D-1-C
				Categoría ATEX	536071	JMFDH-5/2-D-1-C-EX
5  1   3				→ página 35		
Válvula de 5/3 vías, monoestable			-			
14 W 4 2 W 12	Normalmente cerrada,	Interna	520	-	150982	MFH-5/3G-D-1-C
	reposición por muelle			Categoría ATEX	535969	MFH-5/3G-D-1-C-EX
5 1 3	mecánico			→ página 35		
14 M 4 2 M 12	Normalmente cerrada,	Externa	520	-	152564	MFH-5/3G-D-1-S-C
7 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	reposición por muelle mecánico			Categoría ATEX	535972	MFH5/3GD1SCEX
	Normalmente sin presión,	Interna	520	→ página 35	150000	MFH-5/3E-D-1-C
14 W 4 2 W 12	reposición por muelle	interna	320	Categoría ATEX	150983 535975	MFH-5/3E-D-1-C-EX
5 1 3	mecánico			→ página 35	,,,,,,	3/3E D I C EX
14 W 4 2 W 12	Normalmente sin presión,	Externa	520	-	152565	MFH-5/3E-D-1-S-C
	reposición por muelle			Categoría ATEX	535978	MFH-5/3E-D-1-S-C-EX
14 5 1 3 12	mecánico			→ página 35		
14 W 4 2 W 12	Normalmente abierta,	Interna	520	_	150984	MFH-5/3B-D-1-C
	reposición por muelle			Categoría ATEX	535981	MFH-5/3B-D-1-C-EX
5 1 3	mecánico	F. L.	520	→ página 35	4.000	1454 5 (00 0 0 0 0
14 \ 12 \ \ 12	Normalmente abierta, reposición por muelle	Externa	520	Cotogorí- ATEV	152566	MFH-5/3B-D-1-S-C
14 5 1 3 12	reposicion por muelle mecánico			Categoría ATEX  → página 35	535984	MFH-5/3B-D-1-S-C-EX
171 311113 112	mecanico			- pagilla 55		

<sup>1)</sup> Bobinas magnéticas → página 129





Especificaciones técnicas generales			
Código del producto		MFHC, JMFC	MFHEX, JMFEX
Forma constructiva		Corredera de émbolo	Corredera de émbolo
Junta		Blanda	Blanda
Tipo de accionamiento		Eléctrico	Eléctrico
Tipo de control		Servopilotado	Servopilotado
Sentido de flujo	Con alimentación del aire de pilotaje externa	Reversible	Reversible
	Con alimentación del aire de pilotaje interna	No reversible	No reversible
Función de aire de escape		Estrangulable	Estrangulable
Accionamiento manual auxiliar		Sin enclavamiento, mediante accesorios con	Sin enclavamiento, mediante accesorios con
		enclavamiento	enclavamiento
Tipo de fijación		En placa base, con taladro pasante y tornillo	
Posición de montaje		Indistinta	Indistinta
Diámetro nominal	[mm]	11,5	11,5
Superposición		Superposición positiva	Superposición positiva
Ancho	[mm]	52	52
Patrón uniforme	[mm]	56	56
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 2 según ISO 5599-1	Placa base de tamaño 2 según ISO 5599-1
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85	85
Conforme a la norma		ISO 5599-1	ISO 5599-1
Clasificación marítima <sup>1)</sup>		Véase el certificado	_

<sup>1)</sup> Más información en www.festo.com/sp  $\rightarrow$  Certificados.

Valores de caudal				
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías,	Válvula de 5/2 vías,	Válvula de 5/3 vías,
		monoestable	biestable	monoestable
Caudal nominal normal	[l/min]	2300		

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 5/2 vías, monoestable	MFH-5/2	48	71	-	
	MFH-5/2-D-2-FR	27	73	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	JMFH	-	-	18	-
	JMFDH	-	-	18	18
Válvula de 5/3 vías	MFH-5/3G	33	63	-	-
	MFH-5/3E	35	67	-	-
	MFH-5/3B	35	69	-	-

ATEX	
Código del producto	MFHEX, JMFHEX, JMFDHEX
Categoría ATEX para gas	II 2G
Tipo de protección (contra explosión) de gas	Ex h IIC T4 Gb
Categoría ATEX para polvo	II 2D
Tipo de protección (contra explosión) de polvo	Ex h IIIC T105 °C Db
Temperatura ambiente con riesgo de explosión [°C]	−5 <= Ta <= +40
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva de protección contra explosiones de la UE (ATEX)

Condiciones de funcionamiento y del	entorno			
Tipo de reposición			Muelle neumático	Muelle mecánico
Medio de funcionamiento			Aire comprimido según ISO 8573-1:20	10 [7:4:4]
Medio de mando			Aire comprimido según ISO 8573-1:20	10 [7:4:4]
Nota sobre el medio de funcionamient	to/de mando		Es posible el funcionamiento con prese	encia de aceite (necesario para el funcionamiento
			posterior)	
Presión de funcionamiento	Alimentación interna del aire de	[bar]	2 10	3 10
	pilotaje			
Presión de funcionamiento	Alimentación externa del aire de	[bar]	-0,9 +16	-0,9 +16
	pilotaje			
Presión de mando		[bar]	2 10	3 10
Temperatura ambiente		[°C]	-5 +40	
Temperatura del medio		[°C]	-10 +60	

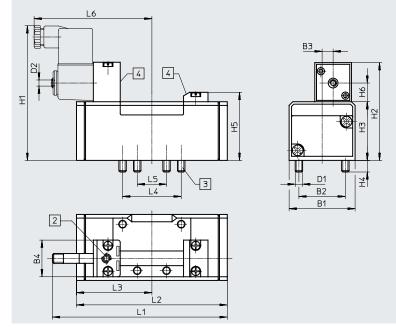
Características de ingeniería de seguridad		
Impulso de control positivo máximo con señal 0	[µs]	2200
Impulso de control negativo máximo con señal 1	[µs]	3700
Resistencia a los golpes e impactos		Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y
		EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones		Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

Datos eléctricos	
Conexión eléctrica	Mediante bobina F, pídase por separado
Grado de protección según EN 60529	IP65

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio
Juntas	HNBR, NBR
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

#### Dimensiones

Válvulas monoestables de 5/2 vías

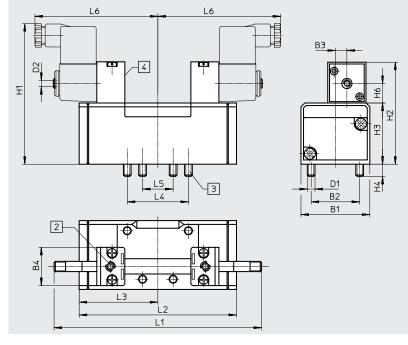


### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	Н6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
MFH-5/2	54	38	9	30	M6	M5	110	80,3	48	9,5	56,5	13,5	142	123,4	61,7	48	24	98
MFH-5/2FR													159,4	140,7				

Válvulas de 5/2 vías biestables, válvulas de 5/3 vías

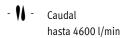


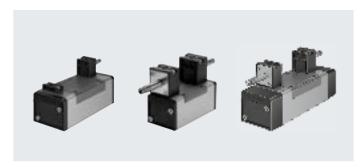
- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

JMFH-5/2     54     38     9     30     M6     M5     110     80,3     48     9,5     -     13,5     160,4     123,4     61,7     48     24       JMFDH-5/2     160,4     123,4     61,7     48     24	Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	H6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
	JMFH-5/2	54	38	9	30	M6	M5	110	80,3	48	9,5	-		160,4	123,4	61,7	48		97
	JMFDH-5/2	]												160,4	123,4	61,7			97
MFH-5/3   160   158   79	MFH-5/3													160	158	79			98

Símbolo del circuito	Descripción	Alimentación	Peso		N.º art.	Código del producto
		del aire de	[g]			
		pilotaje				
álvula de 5/2 vías, monoestable						
14 4 2	Reposición por muelle	Interna	650	_	151851	MFH-5/2-D-2-C
5 1 3	neumático			Categoría ATEX → página 38	535955	MFH-5/2-D-2-C-EX
14 4 2	Reposición por muelle	Externa	650	-	151022	MFH-5/2-D-2-S-C
7 14 5 11 3 12	neumático			Categoría ATEX → página 38	535958	MFH-5/2-D-2-S-C-EX
14 4 2	Reposición por muelle	Interna	650	-	151709	MFH-5/2-D-2-FR-C
5 1 1 3	mecánico			Categoría ATEX → página 38	535961	MFH-5/2-D-2-FR-C-EX
álvula de 5/2 vías, biestable						
14 4 2 12	-	Interna	820	-	151852	JMFH-5/2-D-2-C
5 1 3				Categoría ATEX → página 38	535964	JMFH-5/2-D-2-C-EX
14 4 2 12	-	Externa	820	-	151023	JMFH-5/2-D-2-S-C
7 14 5 1 1 3 12				Categoría ATEX → página 38	535967	JMFH-5/2-D-2-S-C-EX
14 4 2 12	Con señal prioritaria en 14	Interna	820	-	151853	JMFDH-5/2-D-2-C
5 1 3				Categoría ATEX → página 38	536072	JMFDH-5/2-D-2-C-EX
/álvula de 5/3 vías, monoestable						
· · ·	Normalmente cerrada,	Interna	820	-	151854	MFH-5/3G-D-2-C
14   4   2   12   12   12   13   13   14   15   15   15   15   15   15   15	reposición por muelle mecánico			Categoría ATEX → página 38	535970	MFH-5/3G-D-2-C-EX
14 W 4 2 W 12	Normalmente cerrada,	Externa	820	-	151024	MFH-5/3G-D-2-S-C
7 14 5 11 3 12	reposición por muelle mecánico			Categoría ATEX → página 38	535973	MFH-5/3G-D-2-S-C-EX
14 W 4 2 W 12	Normalmente sin presión,	Interna	820	_	151855	MFH-5/3E-D-2-C
7 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	reposición por muelle mecánico			Categoría ATEX → página 38	535976	MFH-5/3E-D-2-C-EX
14 W 4 2 W 12	Normalmente sin presión,	Externa	820	_	151025	MFH-5/3E-D-2-S-C
14 W 4 2 W 12 7 7 7 7 7 7 12 14 12 12	reposición por muelle mecánico			Categoría ATEX → página 38	535979	MFH-5/3E-D-2-S-C-EX
14 M 4 2 M 12	Normalmente abierta,	Interna	820	_	151856	MFH-5/3B-D-2-C
51113	reposición por muelle mecánico			Categoría ATEX → página 38	535982	MFH-5/3B-D-2-C-EX
14 W 4 2 W 12	Normalmente abierta,	Externa	820	_	151026	MFH-5/3B-D-2-S-C
7 1 1 3 12	reposición por muelle mecánico			Categoría ATEX → página 38	535985	MFH5/3BD2SCEX

<sup>1)</sup> Bobinas magnéticas → página 129





Especificaciones técnicas generales						
Código del producto		MFHC, JMFC	MFHEX, JMFEX			
Forma constructiva		Corredera de émbolo	Corredera de émbolo			
Junta		Blanda	Blanda			
Tipo de accionamiento		Eléctrico	Eléctrico			
Tipo de control		Servopilotado	Servopilotado			
Sentido de flujo	Con alimentación del aire de pilotaje externa	Reversible	Reversible			
	Con alimentación del aire de pilotaje interna	No reversible	No reversible			
Función de aire de escape		Estrangulable	Estrangulable			
Accionamiento manual auxiliar		Sin enclavamiento, mediante accesorios con	Sin enclavamiento, mediante accesorios con			
		enclavamiento	enclavamiento			
Tipo de fijación		En placa base, con taladro pasante y tornillo				
Posición de montaje		Indistinta	Indistinta			
Diámetro nominal	[mm]	14,5	14,5			
Superposición		Superposición positiva	Superposición positiva			
Ancho	[mm]	65	65			
Patrón uniforme	[mm]	71	71			
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 3 según ISO 5599-1	Placa base de tamaño 3 según ISO 5599-1			
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85	85			
Conforme a la norma		ISO 5599-1	ISO 5599-1			
Clasificación marítima <sup>1)</sup>		Véase el certificado	-			

<sup>1)</sup> Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

Valores de caudal					
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías	Válvula de 5/3 vías		
			Normalmente	Normalmente sin	Normalmente
			cerrada	presión	abierta
Caudal nominal normal	[l/min]	4500	4100	4600	4000

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 5/2 vías, monoestable	MFH-5/2	60	66	-	-
	MFH-5/2-D-1-FR	28	79	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	JMFH	-	-	18	-
	JMFDH	-	-	18	18
Válvula de 5/3 vías	MFH-5/3G	36	77	-	-
	MFH-5/3E	37	78	-	-
	MFH-5/3B	36	75	-	_

ATEX	
Código del producto	MFHEX, JMFHEX, JMFDHEX
Categoría ATEX para gas	II 2G
Tipo de protección (contra explosión) de gas	Ex h IIC T4 Gb
Categoría ATEX para polvo	II 2D
Tipo de protección (contra explosión) de polvo	Ex h IIIC T105 °C Db
Temperatura ambiente con riesgo de explosión [°C]	−5 <= Ta <= +40
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva de protección contra explosiones de la UE (ATEX)

Condiciones de funcionamiento y de	l entorno					
Tipo de reposición			Muelle neumático	Muelle mecánico		
Medio de funcionamiento		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]				
Medio de mando		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010	[7:4:4]			
Nota sobre el medio de funcionamien	to/de mando	Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento posterior)				
Presión de funcionamiento	Alimentación interna del aire de pilotaje	[bar]	2 10	3 10		
	Alimentación externa del aire de pilotaje	[bar]	-0,9 +16	-0,9 +16		
Presión de mando		[bar]	210	3 10		
Temperatura ambiente		[°C]	-5 +40			
Temperatura del medio		[°C]	-10 +60			

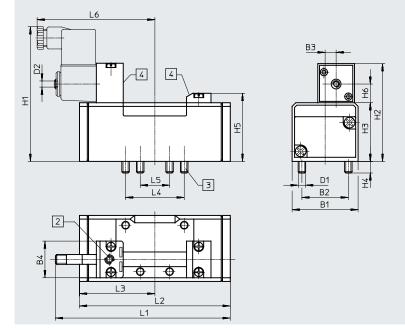
Características de ingeniería de seguridad		
Impulso de control positivo máximo con señal 0	[µs]	2200
Impulso de control negativo máximo con señal 1	[µs]	3700
Resistencia a los golpes e impactos		Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y
		EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones		Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

Datos eléctricos	
Conexión eléctrica	Mediante bobina F, pídase por separado
Grado de protección según EN 60529	IP65

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio
Juntas	HNBR, NBR
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

#### Dimensiones

Válvulas monoestables de 5/2 vías

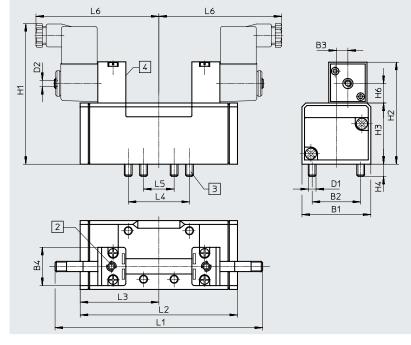


### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

Código del producto	B1	B2	В3	В4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	Н6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
MFH-5/2	65	48	12	30	M8	M5	117	87,3	55	12	63,5	13,5	163	145,4	72,7	64	32	109
MFH-5/2FR													182	164,7				

Válvulas de 5/2 vías biestables, válvulas de 5/3 vías



- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

MFH-5/2   65   48   12   30   M8   M5   117   87,3   55   12   -   13,5   181   145,4   72,7   64   32   32   33   34   35   35   35   35   35   35	Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	H6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
	JMFH-5/2		48	1 1/	30	M8	M5		87,3			-	13,5	181	145,4		64	1 37	109
	JMFDH-5/2														145,4	72,7			
MFH-5/3   184   92	MFH-5/3														184	92			

<b>Referencias de pedido: válvulas con núc</b> Símbolo del circuito	Descripción	Alimentación	Peso		N.º art.	Código del producto
		del aire de	[g]			
		pilotaje				
álvula de 5/2 vías, monoestable						
14 4 2	Reposición por muelle	Interna	960	-	151870	MFH-5/2-D-3-C
	neumático			Categoría ATEX	535956	MFH-5/2-D-3-C-EX
5 1 3				→ página 43		
14 4 2	Reposición por muelle	Externa	960	_	151032	MFH-5/2-D-3-S-C
7 ▶ 1 <b>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </b>	neumático			Categoría ATEX	535959	MFH-5/2-D-3-S-C-EX
14 5 1 3 12				→ página 43		
14 4 2	Reposición por muelle	Interna	960	- C / ATEV	151711	MFH-5/2-D-3-FR-C
<del>/                                      </del>	mecánico			Categoría ATEX	535962	MFH-5/2-D-3-FR-C-EX
5 1 3				→ página 43		
álvula de 5/2 vías, biestable				,		
14 4 2 12	-	Interna	1060	-	151871	JMFH-5/2-D-3-C
				Categoría ATEX	535965	JMFH-5/2-D-3-C-EX
5 1 3				→ página 43		
144  2  12	-	Externa	1060	-	151033	JMFH-5/2-D-3-S-C
14 4 2 12				Categoría ATEX	535968	JMFH-5/2-D-3-S-C-EX
14 5 1 3 12				→ página 43		
14 4 2 12	Con señal prioritaria en 14	Interna	1060	-	151872	JMFDH-5/2-D-3-C
				Categoría ATEX	536073	JMFDH-5/2-D-3-C-EX
5  1   3				→ página 43		
álvula de 5/3 vías, monoestable						
14 M 4 2 M 12	Normalmente cerrada,	Interna	1040	_	151873	MFH-5/3G-D-3-C
	reposición por muelle			Categoría ATEX	535971	MFH-5/3G-D-3-C-EX
5 1 3	mecánico			→ página 43		
14 M 4 2 M 12	Normalmente cerrada,	Externa	1040	-	151034	MFH-5/3G-D-3-S-C
14 W 4 2 W 12	reposición por muelle			Categoría ATEX	535974	MFH-5/3G-D-3-S-C-EX
14 5 1 3 12	mecánico			→ página 43		
14 M 4 2 M 12	Normalmente sin presión,	Interna	1040	-	151874	MFH-5/3E-D-3-C
14 W 4 2 W 12	reposición por muelle			Categoría ATEX	535977	MFH-5/3E-D-3-C-EX
5 1 3	mecánico			→ página 43		
14 M 4 2 M 12	Normalmente sin presión,	Externa	1040	-	151035	MFH-5/3E-D-3-S-C
14 W 4 2 W 12	reposición por muelle			Categoría ATEX	535980	MFH-5/3E-D-3-S-C-EX
14 5 1 3 12	mecánico			→ página 43		
14 M 4 2 M 12	Normalmente abierta,	Interna	1040		151875	MFH-5/3B-D-3-C
	reposición por muelle			Categoría ATEX	535983	MFH-5/3B-D-3-C-EX
5 1 3	mecánico			→ página 43		
14 W 4 2 W 12	Normalmente abierta,	Externa	1040	_	151036	MFH-5/3B-D-3-S-C
	reposición por muelle			Categoría ATEX	535986	MFH-5/3B-D-3-S-C-EX
14 5 1 3 12	mecánico			→ página 43		

<sup>1)</sup> Bobinas magnéticas → página 129

### Válvulas normalizadas ISO 5599-1, conector central M12 de 3 pines

### Hoja de datos: ancho de 42 mm

- N - Caudal hasta 1300 l/min

Tensión 24 V DC



Especificaciones técnicas generales		
Forma constructiva		Corredera de émbolo
Junta		Blanda
Tipo de accionamiento		Eléctrico
Tipo de control		Servopilotado
Función de aire de escape		Con estrangulación, externa o mediante placa de estrangulación con concatenación en
		altura
Accionamiento manual auxiliar		Sin enclavamiento, con enclavamiento
Tipo de fijación		En la placa base
Posición de montaje		Indistinta
Diámetro nominal	[mm]	11
Superposición		Superposición positiva
Ancho	[mm]	42
Patrón uniforme	[mm]	43
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 1 según ISO 5599-1
Conforme a la norma		ISO 5599-1
Certificación		c CSA us (OL)
		c UL us – Recognized (OL)

Valores de caudal					
Función de la válvula		Válvula de 2/2 vías	Válvula de 3/2 vías	Válvula de 5/2 vías	Válvula de 5/3 vías
Caudal nominal normal	[l/min]	1300	1100	1300	1300
Válvula		1600	1600	2000	1900
Válvula en placa base individual		1400	1200	1400	1400
Válvula con encadenamiento neumático		1300	1100	1300	1400

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 2x 2/2 vías	VSVA-B-T22	20	38	-	-
Válvula de 2x 3/2 vías	VSVA-B-T32	20	38	-	-
Válvula de 2x 3/2 vías, reversible	VSVA-B-T32	34	28	-	-
Válvula de 5/2 vías, monoestable	VSVA-B-M52-A	27	45	-	-
	VSVA-B-M52-M	22	60	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	VSVA-B-B52	-	-	16	-
	VSVA-B-D52	-	-	-	19
Válvula de 5/3 vías	VSVA-B-P53	22	65	-	-

Condiciones de funcionamier	nto y del entorno		1	1	1	1	1	
Función de la válvula			Válvula de 2x 2/2 vías	Válvula de 2x 3/2 vías	Válvula de 2x 3/2 vías,	Válvula de 5/2 vías	Válvula de 5/3 vías	
					reversible			
Medio de funcionamiento			Aire comprimido se	egún ISO 8573-1:2010	7:4:4]			
Medio de mando			Aire comprimido se	egún ISO 8573-1:2010	7:4:4]			
Nota sobre el medio de funcio	namiento/de mando		Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento posterior)					
Presión de funcionamiento	Alimentación interna	[bar]	3 10	3 10	-	3 10	3 10	
	del aire de pilotaje							
	Alimentación externa	[bar]	3 10	3 10	-0 <b>,</b> 9 +10	-0 <b>,</b> 9 +16	-0,9 +16	
	del aire de pilotaje							
Presión de mando		[bar]	310					
Temperatura ambiente		[°C]	-5 +50					
Humedad relativa del aire		[%]	0 90					

Características de ingeniería de seguridad Función de la válvula		Válvula de 2x 3/2 vías	Válvula de 5/2 vías	Válvula de 5/2 vías, prioritaria en 14	Válvula de 5/3 vías
Impulso de control positivo máximo con señal 0	[µs]	1600	1400	1600	1400
Impulso de control negativo máximo con señal 1	[µs]	1100	900	1100	900
Resistencia a los golpes e impactos		Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27			
Resistencia a las vibraciones	encia a las vibraciones Prueba de transporte con grado de severidad 2 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6				

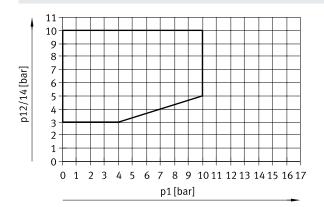
Datos eléctricos							
Función de la válvula			Válvula de 2x 2/2 vías	Válvula de 2x 3/2 vías	Válvula de 5/2 vías	Válvula de 5/3 vías	
Conexión eléctrica Conector central redondo M12x1 de 3 pines							
Indicación del estado de señal			LED				
Valores característicos de las	Tensión	[V DC]	24				
bobinas	Potencia	[W]	1,3	1,3	1,6	1,6	
Fluctuaciones de tensión admisibles [%] ±10							
Tiempo de utilización		[%]	100				
Grado de protección según EN 60529			IP65, NEMA4 (en combinación con una caja tomacorriente)				

Materiales				
Cuerpo	PA			
Juntas	NBR, FPM			
Tornillos	Acero galvanizado			
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)			

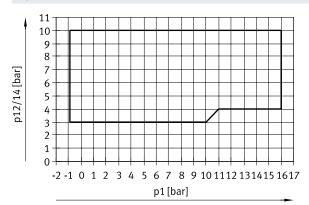
Peso del producto		
Válvula de 2x 2/2 vías	[g]	442
Válvula de 2x 3/2 vías	[g]	442
Válvula de 5/2 vías, monoestable	[g]	426
Válvula de 5/2 vías, biestable	[g]	439
Válvula de 5/3 vías	[g]	456

### Presión de mando p1 2/14 en función de la presión de trabajo p1

Válvula de 2x 2/2 vías y válvula de 2x 3/2 vías



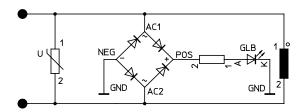
Válvula de 5/2 vías y válvula de 5/3 vías, alimentación del aire de pilotaje externa



#### Circuito protector

Cada bobina magnética VSVA tiene un circuito protector para supresión de arco voltaico y está protegida contra polaridad inversa.

#### Ejecución de 24 V DC

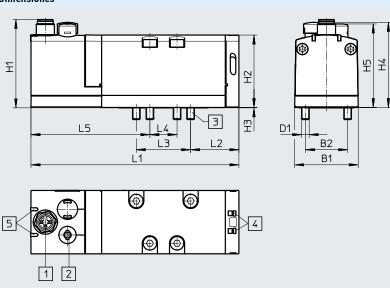


#### M12x1: ocupación de conexiones en la válvula

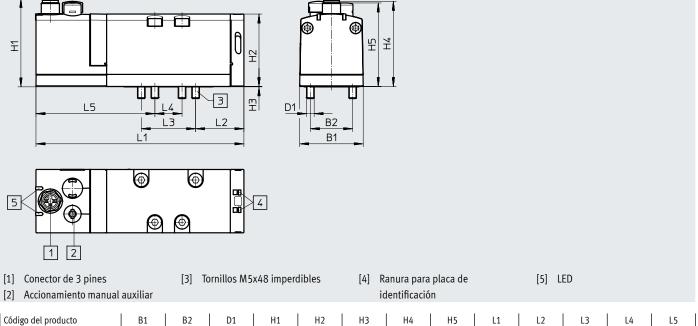


- Señal (+) bobina 12
- 3 Com (-)
- Señal (+) bobina 14

### Dimensiones



#### Descarga de datos CAD → www.festo.com



0,25

48

55,3

46,6

137,8

32

VSVA-B -...-D1-1R5L

58,3

M5

28

42

36

69,3

### ★ Programa básico

<b>Referencias de pedido</b> Símbolo del circuito	Descripción	Sentido de flujo	Alimentación del aire de pilotaje	N.º art.	Código del producto		
Válvula de 5/2 vías monoestable							
14 4 2 5 1 1 3	Reposición por muelle neumático	No reversible	Interna	★ 561362	VSVA-B-M52-AD-D1-1R5L		
14 4 2 TWW 5 1 1 3	Reposición por muelle mecánico	No reversible	Interna	★ 561363	VSVA-B-M52-MD-D1-1R5L		
Válvula de 5/2 vías, biestable							
14 4 2 12 5 1 1 3	Prioridad: 1.ª señal	No reversible	Interna	★ 561364	VSVA-B-B52-D-D1-1R5L		

Referencias de pedido					
Símbolo del circuito	Descripción	Sentido de flujo	Alimentación del aire de pilotaje	N.º art.	Código del producto
Válvula de 2x 2/2 vías					
14 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	Posición 2 normalmente cerrada, reposición por muelle neumático	No reversible	Interna	Pedido mediant  → Internet: vsv	e configurador online a
14 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	Posición 2 normalmente cerrada, reposición por muelle neumático	No reversible	Externa		
114 112 2	Posición 2 normalmente cerrada, posibilidad de vacío en 3 y 5, reposición por muelle neumático	Reversible	Interna		
Válvula de 2x 3/2 vías					
4 2 1 14 12 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	Posición 2 normalmente cerrada, reposición por muelle neumático	No reversible	Interna	561359	VSVA-B-T32C-AD-D1-1R5L
12/14 1 5 3	Posición 2 normalmente cerrada, reposición por muelle neumático	No reversible	Externa	561369	VSVA-B-T32C-AZD-D1-1R5L
10 10 10 10 1 1 1 1 5 3 3	Posición 2 normalmente abierta, reposición por muelle neumático	No reversible	Interna	561360	VSVA-B-T32U-AD-D1-1R5L
4 2 10 10 12/14 1 1 5 3 3	Posición 2 normalmente abierta, reposición por muelle neumático	No reversible	Externa	561370	VSVA-B-T32U-AZD-D1-1R5L
4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Posición 1 normalmente cerrada – 1 normalmente abierta, reposición por muelle neumático	No reversible	Interna	561361	VSVA-B-T32H-AD-D1-1R5L
14 10 2 10 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	Posición 1 normalmente cerrada – 1 normalmente abierta, reposición por muelle neumático	No reversible	Externa	561371	VSVA-B-T32H-AZD-D1-1R5L
Válvula de 2x 3/2 vías, reversible					
32 2 32 54 5 1 3 12 (14) (1) (5/3) (1)	Posición 2 normalmente cerrada, reposición por muelle neumático	Reversible	Externa	Pedido mediant → Internet: vsv	e configurador online a
30/50 5 1 3 12 (14) (1) (5/3) (1)	Posición 2 normalmente abierta, reposición por muelle neumático	Reversible	Externa		
30/54 5 1 3 3 12 30/54 5 1 (5/3) (1)	Posición 1 normalmente cerrada – 1 normalmente abierta, reposición por muelle neumático	Reversible	Externa		

Referencias de pedido Símbolo del circuito	Descripción	Sentido de flujo	Alimentación del aire de pilotaje	N.º art.	Código del producto
Válvula de 5/2 vías monoestable					
14 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Reposición por muelle neumático	Reversible	Externa	561372	VSVA-B-M52-AZD-D1-1R5L
14 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Reposición por muelle mecánico	Reversible	Externa	561373	VSVA-B-M52-MZD-D1-1R5L
Válvula de 5/2 vías, biestable					
14 4 2 12 12/14 5 1 3	Prioridad: 1.ª señal	Reversible	Externa	561374	VSVA-B-B52-ZD-D1-1R5L
14 4 2 12	Con señal prioritaria en 14	No reversible	Interna	561365	VSVA-B-D52-D-D1-1R5L
14 4 2 12 12/14 T 5 1 1 3	Con señal prioritaria en 14	Reversible	Externa	561375	VSVA-B-D52-ZD-D1-1R5L
Válvula de 5/3 vías					
14 W 4 2 W 12 5 1 1 3	Normalmente cerrada, reposición por muelle mecánico	No reversible	Interna	561366	VSVA-B-P53C-D-D1-1R5L
14 W 4 2 W 12 12/14 5111 3	Normalmente cerrada, reposición por muelle mecánico	Reversible	Externa	561376	VSVA-B-P53C-ZD-D1-1R5L
14 W 4 2 W 12 5 1 1 3	Normalmente abierta, reposición por muelle mecánico	No reversible	Interna	561368	VSVA-B-P53U-D-D1-1R5L
14 W 4 2 W 12 T 12/14 T 5 1 1 3	Normalmente abierta, reposición por muelle mecánico	Reversible	Externa	561378	VSVA-B-P53U-ZD-D1-1R5L
14 W 4 2 W 12 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	Normalmente sin presión, reposición por muelle mecánico	No reversible	Interna	561367	VSVA-B-P53E-D-D1-1R5L
14 W 4 2 W 12 12/14 5 1 1 3	Normalmente sin presión, reposición por muelle mecánico	Reversible	Externa	561377	VSVA-B-P53E-ZD-D1-1R5L

### Válvulas normalizadas ISO 5599-1, conector central M12 de 3 pines

### Hoja de datos: ancho de 52 mm

- 🚺 - Caudal hasta 2800 l/min

Tensión 24 V DC



Especificaciones técnicas generales			
Forma constructiva	Corredera de émbolo		
Junta	Blanda		
Tipo de accionamiento	Eléctrico		
Tipo de control	Servopilotado		
Función de aire de escape	Con estrangulación, externa o mediante placa de estrangulación con concatenación en		
	altura		
Accionamiento manual auxiliar	Sin enclavamiento, con enclavamiento		
Tipo de fijación	En la placa base		
Posición de montaje	Indistinta		
Diámetro nominal [mm]	15		
Superposición	Superposición positiva		
Ancho [mm]	52		
Patrón uniforme [mm]	59		
Conexiones neumáticas	Placa base de tamaño 2 según ISO 5599-1		
Conforme a la norma	ISO 5599-1		
Certificación	c CSA us (OL)		
	c UL us – Recognized (OL)		
	C-Tick		

Valores de caudal					
Función de la válvula		Válvula de 2/2 vías	Válvula de 3/2 vías	Válvula de 5/2 vías	Válvula de 5/3 vías
Caudal nominal normal	[l/min]	2800	2200	2800	2700
Válvula		4000	3000	4000	3600
Válvula en placa base individual		2400	2000	2400	2300
Válvula con encadenamiento neumático		2800	2200	2800	2700

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 2x 2/2 vías	VSVA-B-T22	14	35		
Válvula de 2x 3/2 vías	VSVA-B-T32	20	35	-	-
Válvula de 2x 3/2 vías, reversible	VSVA-B-T32	30	30	-	-
Válvula de 5/2 vías, monoestable	VSVA-B-M52-A	40	45	-	-
	VSVA-B-M52-M	20	60	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	VSVA-B-B52	-	-	18	-
	VSVA-B-D52	-	-	-	18
Válvula de 5/3 vías	VSVA-B-P53	23	60	-	-

Condiciones de funcionamie	nto y del entorno							
Función de la válvula		ción de la válvula			Válvula de 2x 3/2 vías, reversible	Válvula de 5/2 vías	Válvula de 5/3 vías	
Medio de funcionamiento	Medio de funcionamiento Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]							
Medio de mando			Aire comprimido segú	ún ISO 8573-1:2010	[7:4:4]			
Nota sobre el medio de funcio	namiento/de mando		Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento posterior)					
Presión de funcionamiento	Alimentación interna del aire de pilotaje	[bar]	3 10	3 10	-	3 10	3 10	
	Alimentación externa del aire de pilotaje	[bar]	3 10	3 10	-0,9 +10	-0 <b>,</b> 9 +16	-0,9 +16	
Presión de mando		[bar]	310					
Temperatura ambiente		[°C]	-5 +50					
Humedad relativa del aire		[%]	0 90					

Características de ingeniería de seguridad		
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)		Según la Directiva sobre CEM de la UE <sup>1)</sup>
Marcado KC		KC-EMV
Impulso de control positivo máximo con señal 0	[µs]	1000
Impulso de control negativo máximo con señal 1	[µs]	3500
Resistencia a los golpes e impactos		Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones		Prueba de transporte con grado de severidad 2 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

<sup>1)</sup> Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/sp → Certificados.

En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de inter-

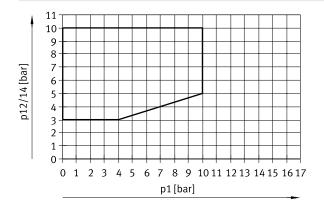
Datos eléctricos			
Conexión eléctrica			Conector central redondo M12x1 de 3 pines
Indicación del estado de señal			LED
Valores característicos de las	Tensión	[V DC]	24
bobinas	Potencia	[W]	4,6
Fluctuaciones de tensión admis	sibles	[%]	±10
Corriente nominal de activación	n por bobina magnética	[mA]	165
Corriente nominal con reducció	n de corriente	[mA]	35
Tiempo hasta la reducción de co	orriente	[ms]	30
Tiempo de utilización		[%]	100
Grado de protección según EN 6	60529		IP65, NEMA4 (en combinación con una caja tomacorriente)

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio, PA
Juntas	HNBR, NBR, FPM
Tornillos	Acero galvanizado
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

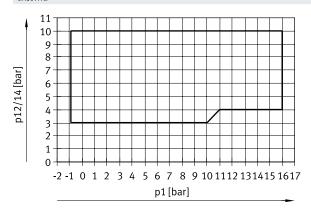
Peso del producto		
Válvula de 2x 2/2 vías	[g]	740
Válvula de 2x 3/2 vías	[g]	740
Válvula de 5/2 vías, monoestable	[g]	702
Válvula de 5/2 vías, biestable	[g]	732
Válvula de 5/3 vías	[g]	780

#### Presión de mando p1 2/14 en función de la presión de trabajo p1

Válvula de 2x 2/2 vías y válvula de 2x 3/2 vías



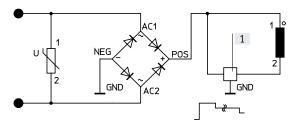
Válvula de 5/2 vías y válvula de 5/3 vías, alimentación del aire de pilotaje externa



#### Circuito protector

Cada bobina magnética VSVA tiene un circuito protector para supresión de arco voltaico y está protegida contra polaridad inversa.

#### Ejecución de 24 V DC



[1] Reducción de la corriente de reposo

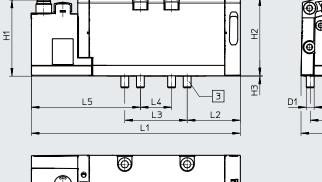
#### M12x1: ocupación de conexiones en la válvula

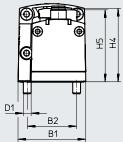


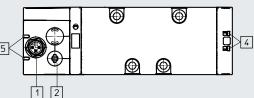
- 2 Señal (+) bobina 12
- 3 Com (-)
- 4 Señal (+) bobina 14

Descarga de datos CAD → www.festo.com

### Dimensiones







- [1] Conector de 3 pines
- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos M6x60 imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación
- [5] LED

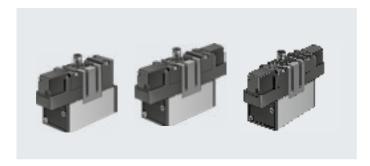
Código del producto	B1	B2	D1	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3	L4	L5
VSVA-BD2-1R5L	52	38	M6	58,3	60	0,3	56,4	55,3	160,7	40,9	48	24	64,3

Referencias de pedido					
Símbolo del circuito	Descripción	Sentido de flujo	Alimentación del aire de pilotaje	N.º art.	Código del producto
Válvula de 2x 2/2 vías					
14 12 12 12 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	Posición 2 normalmente cerrada, reposición por muelle neumático	No reversible	Interna	Pedido medianto  → Internet: vsva	e configurador online a
14 12 12 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	Posición 2 normalmente cerrada, reposición por muelle neumático	No reversible	Externa		
Válvula de 2x 3/2 vías					
4 2 14 12 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	Posición 2 normalmente cerrada, reposición por muelle neumático	No reversible	Interna	566990	VSVA-B-T32C-AD-D2-1R5L
12/14 1 5 3	Posición 2 normalmente cerrada, reposición por muelle neumático	No reversible	Externa	567000	VSVA-B-T32C-AZD-D2-1R5L
4 2 10 10 TO	Posición 2 normalmente abierta, reposición por muelle neumático	No reversible	Interna	566991	VSVA-B-T32U-AD-D2-1R5L
10 10 10 10 12/14 1 1 5 3 3 (14)	Posición 2 normalmente abierta, reposición por muelle neumático	No reversible	Externa	567001	VSVA-B-T32U-AZD-D2-1R5L
4 2 14 10 7 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	Posición 1 normalmente cerrada – 1 normalmente abierta, reposición por muelle neumático	No reversible	Interna	566992	VSVA-B-T32H-AD-D2-1R5L
14 10 10 10 12/14 1 5 3	Posición 1 normalmente cerrada – 1 normalmente abierta, reposición por muelle neumático	No reversible	Externa	567002	VSVA-B-T32H-AZD-D2-1R5L
Válvula de 2x 3/2 vías, reversible					
32/54 51 3 12 (14) (1) (5/3) (1)	Posición 2 normalmente cerrada, reposición por muelle neumático	Reversible	Externa	Pedido medianto  → Internet: vsva	e configurador online a
30/50 5 1 3 12 (14) (1) (5/3) (1)	Posición 2 normalmente abierta, reposición por muelle neumático	Reversible	Externa		
30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	Posición 1 normalmente cerrada – 1 normalmente abierta, reposición por muelle neumático	Reversible	Externa		

Referencias de pedido					
Símbolo del circuito	Descripción	Sentido de flujo	Alimentación del aire de pilotaje	N.º art.	Código del producto
Válvula de 5/2 vías monoestable					
14 4 2	Reposición por muelle neumático	No reversible	Interna	566993	VSVA-B-M52-AD-D2-1R5L
14 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Reposición por muelle neumático	Reversible	Externa	567003	VSVA-B-M52-AZD-D2-1R5L
14 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Reposición por muelle mecánico	No reversible	Interna	566994	VSVA-B-M52-MD-D2-1R5L
14 4 2	Reposición por muelle mecánico	Reversible	Externa	567004	VSVA-B-M52-MZD-D2-1R5L
Válvula de 5/2 vías, biestable					
14 4 2 12 12 51 13	Prioridad: 1.ª señal	No reversible	Interna	566995	VSVA-B-B52-D-D2-1R5L
14 4 2 12 12/14 5 1 1 3	Prioridad: 1.ª señal	Reversible	Externa	567005	VSVA-B-B52-ZD-D2-1R5L
14 4 2 12 12 51 13	Con señal prioritaria en 14	No reversible	Interna	566996	VSVA-B-D52-D-D2-1R5L
14 4 2 12 12/14 5 1 3	Con señal prioritaria en 14	Reversible	Externa	567006	VSVA-B-D52-ZD-D2-1R5L
Válvula de 5/3 vías					
14 M 4 2 M 12 M 12 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	Normalmente cerrada, reposición por muelle mecánico	No reversible	Interna	566997	VSVA-B-P53C-D-D2-1R5L
14 W 4 2 W 12 12/14 5 1 1 3	Normalmente cerrada, reposición por muelle mecánico	Reversible	Externa	567007	VSVA-B-P53C-ZD-D2-1R5L
14	Normalmente abierta, reposición por muelle mecánico	No reversible	Interna	566999	VSVA-B-P53U-D-D2-1R5L
14 W 4 2 W 12 12/14 5 1 1 3	Normalmente abierta, reposición por muelle mecánico	Reversible	Externa	567009	VSVA-B-P53U-ZD-D2-1R5L
14 W 4 2 W 12	Normalmente sin presión, reposición por muelle mecánico	No reversible	Interna	566998	VSVA-B-P53E-D-D2-1R5L
14 M 4 2 M 12 12/14 5 1 1 3	Normalmente sin presión, reposición por muelle mecánico	Reversible	Externa	567008	VSVA-B-P53E-ZD-D2-1R5L

- 🚺 - Caudal hasta 4600 l/min

- **\** - Tensión 24 V DC



Especificaciones técnicas generales		
Forma constructiva		Corredera de émbolo
Junta		Blanda
Tipo de accionamiento		Eléctrico
Tipo de control		Servopilotado
Sentido de flujo		No reversible
Función de aire de escape		Estrangulable
Accionamiento manual auxiliar		Sin enclavamiento
Tipo de fijación		Con taladro pasante
Posición de montaje		Indistinta
Diámetro nominal [mi	m]	14,5
Ancho [mi	m]	65
Patrón uniforme [mi	m]	71
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 3 según ISO 5599-1
Conforme a la norma		ISO 5599-1

Valores de caudal					
Función de la válvula	Válvula de 5/2 vías	Válvula de 5/3 vías			
			Normalmente	Normalmente sin	Normalmente
			cerrada	presión	abierta
Caudal nominal normal	[l/min]	4500	4100	4600	4000

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 5/2 vías, monoestable	MEBH-5/2	59	87	-	-
	MEBH-5/2-D-1-ZSR-FR	28	109	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	JMEBH	_	-	16	-
	JMEBDH	_	-	-	20
Válvula de 5/3 vías	MEBH-5/3G	38	130	-	-
	MEBH-5/3E	38	130	-	-
	MEBH-5/3B	38	130	-	_

### Válvulas normalizadas ISO 5599-1, conector central M12 de 4 pines

# Hoja de datos: ancho de 65 mm

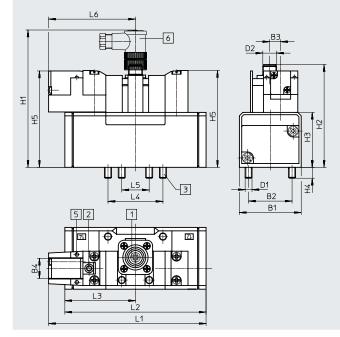
Condiciones de funcionamiento y del entorno			
Tipo de reposición		Muelle neumático	Muelle mecánico
Medio de funcionamiento		Aire comprimido según ISO 85	573-1:2010 [7:4:4]
Medio de mando		Aire comprimido según ISO 85	573-1:2010 [7:4:4]
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		Es posible el funcionamiento	con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento
		posterior)	
Presión de funcionamiento	[bar]	2 10	3 10
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50	
Temperatura del medio	[°C]	-5 +50	
Humedad relativa del aire	[%]	0 90	

Datos eléctricos			
Conexión eléctrica			Conector central redondo M12x1 de 4 pines
Valores característicos de las bobinas	Tensión	[V DC]	24
	Potencia	[W]	2,5
Grado de protección según EN 60529			IP65

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio
Juntas	NBR

#### Dimensiones

Válvulas monoestables de 5/2 vías



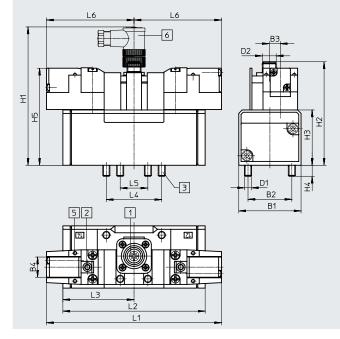
### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- [1] Fijación de la caja tomacorriente, enclavable en 3 posiciones de 30°
- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [5] Indicador LED
- [6] Conector acodado SIE-WD-TR

  → página 131

Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3	L4	L5	L6
MEBH-5/2	65	48	12	17,5	M8	M12	130	97,8	55	12	93,1	158,7	145,4	72,7	64	32	86
MEBH-5/2FR-C												178	164,7				

### Válvulas de 5/2 vías biestables, válvulas de 5/3 vías



- [1] Fijación de la caja tomacorriente, enclavable en 3 posiciones de 30°
- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [5] Indicador LED
- [6] Conector acodado SIE-WD-TR

  → página 131

Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3	L4	L5	L6
JMEBH-5/2	65	48	12	17,5	M8	M12	130	97,8	55	12	93,1	171,9	145,4	72,7	64	32	86
JMEBDH-5/2													145,4	72,7			
MEBH-5/3													184	92			

### Conector central M12: ocupación de conexiones

Válvula de 5/2 vías, monoestable

Válvula de 5/2 vías biestable y válvula de 5/3 vías



- 1 No asignado
- 2 No asignado
- 3 Com (–)
- 4 Señal (+) bobina 14



- l No asignado
- 2 Señal (+) bobina 12
- 3 Com (-)
- 4 Señal (+) bobina 14

1					
Referencias de pedido					
Símbolo del circuito	Descripción	Alimentación del aire de pilotaje	Peso [g]	N.º art.	Código del producto
Válvula de 5/2 vías, monoestable					
14 4 2 5 5 1 1 3	Reposición por muelle neumático	Interna	1000	184507	MEBH-5/2-D-3-ZSR-C
14 4 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Reposición por muelle mecánico	Interna	1000	184508	MEBH-5/2-D-3-ZSR-FR-C
Válvula de 5/2 vías, biestable					
14 4 2 12 12 51 13	-	Interna	1080	184509	JMEBH-5/2-D-3-ZSR-C
14 4 2 12 12 5 1 1 3	Con señal prioritaria en 14	Interna	1080	184510	JMEBDH-5/2-D-3-ZSR-C
Válvula de 5/3 vías, monoestable					
14   4   2     12   13   12   15   11   13   15   15   15   15   15	Normalmente cerrada, reposición por muelle mecánico	Interna	1120	184512	MEBH-5/3G-D-3-ZSR-C
14 W 12 T 13	Normalmente sin presión, reposición por muelle mecánico	Interna	1120	184511	MEBH-5/3E-D-3-ZSR-C
14 W 12 W 12 5 11 3	Normalmente abierta, reposición por muelle mecánico	Interna	1120	184513	MEBH-5/3B-D-3-ZSR-C

- 🚺 - Caudal hasta 1200 l/min

- **\** - Tensión 24 V DC



Especificaciones técnicas generales						
Forma constructiva		Corredera de émbolo				
Junta		Blanda				
Tipo de accionamiento		Eléctrico				
Tipo de control		Servopilotado				
Sentido de flujo	Con alimentación del aire de pilotaje externa	Reversible				
	Con alimentación del aire de pilotaje interna	No reversible				
Función de aire de escape		Estrangulable				
Accionamiento manual auxiliar		Sin enclavamiento				
Tipo de fijación		En placa base con taladro pasante				
Posición de montaje		Indistinta				
Diámetro nominal	[mm]	8				
Superposición		Superposición positiva				
Ancho	[mm]	42				
Patrón uniforme	[mm]	43				
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 1 según ISO 5599-1				
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85				
Conforme a la norma		ISO 5599-1				

Valores de caudal		
Caudal nominal normal	[l/min]	1200

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 5/2 vías, monoestable	MDH-5/2	25	36	-	-
	MDH-5/2FR	20	42	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	JMDH	-	-	18	-
	JMDDH	-	-	18	18
Válvula de 5/3 vías	MDH-5/3G	25	55	-	-
	MDH-5/3E	25	55	-	-
	MDH-5/3B	25	55	-	_

Condiciones de funcionamiento y de	l entorno			
Tipo de reposición		Muelle neumático	Muelle mecánico	
Medio de funcionamiento			Aire comprimido según ISO 8573-	1:2010 [7:4:4]
Medio de mando			Aire comprimido según ISO 8573-	1:2010 [7:4:4]
Nota sobre el medio de funcionamien	to/de mando	Es posible el funcionamiento con posterior)	presencia de aceite (necesario para el funcionamiento	
Presión de funcionamiento	Alimentación interna del aire de pilotaje	[bar]	2 10	310
	Alimentación externa del aire de pilotaje	[bar]	-0 <b>,</b> 9 +16	-0,9 +16
Presión de mando	Alimentación interna del aire de pilotaje	[bar]	2 10	310
	Alimentación externa del aire de pilotaje	[bar]	3 10	3 10
Temperatura ambiente		[°C]	-10 +50	
Temperatura del medio		[°C]	-10 +50	

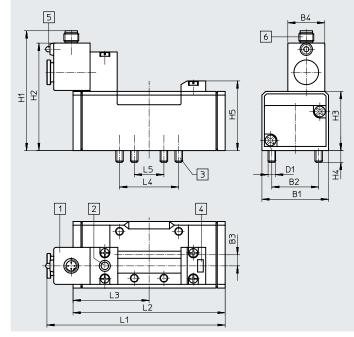
Características de ingeniería de seguridad		
Impulso de control positivo máximo con señal 0	[µs]	3800
Impulso de control negativo máximo con señal 1	[µs]	4900
Resistencia a los golpes e impactos		Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y
		EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones		Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

Datos eléctricos			
Conexión eléctrica			M12x1
Valores característicos de las bobinas	Tensión	[V DC]	24
	Potencia	[W]	2,7
Fluctuaciones de tensión admisibles		[%]	±10
Tiempo de utilización		[%]	100
Grado de protección según EN 60529			IP65

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio
Juntas	HNBR, NBR

#### **Dimensiones**

Válvulas monoestables de 5/2 vías

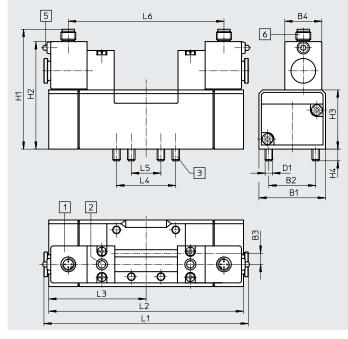


### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- [1] Bobina magnética con giro de 90° independientemente del accionamiento manual auxiliar
- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación
- [5] Indicador LED
- [6] Conector M12x1 Bobina de 2 pines según VDMA Bobina de 4 pines según Desina

Código del producto	B1	B2	В3	В4	D1	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3	L4	L5	L6
MDH-5/2	42	28	6	30	M5	87,2	77,2	38	9	46,5	121,8	87,6	43,8	36	18	-
MDH-5/2FR											132,2	98				

Válvulas de 5/2 vías biestables, válvulas de 5/3 vías

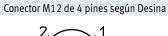


- [1] Bobina magnética con giro de 90° independientemente del accionamiento manual auxiliar
- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación
- [5] Indicador LED
- [6] Conector M12x1 Bobina de 2 pines según VDMA Bobina de 4 pines según Desina

Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3	L4	L5	L6
JMDH-5/2	42	28	6	30	M5	87,2	77,2	38	9	-	148	87,6	43,8	36	18	108,5
JMDDH-5/2												87,6	43,8			
MDH-5/3												108,4	54,3			

### Asignación de las conexiones

Conector M12 de 2 pines según VDMA





- 1 No asignado
- 2 No asignado
- 3 Com (–)
- 4 Señal (+)



- 1 Conectado a 2
- 2 Conectado a 1
- Com (–)
- 4 Señal (+)

Referencias de pedido: electroválvulas							
Símbolo del circuito	Descripción	Bobina	Alimentación del aire de pilotaje	Peso [g]	N.º art.	Código del producto	
Válvula de 5/2 vías, monoestable							
14 4 2	Reposición por muelle neumático	2 pines según VDMA	Interna	420	197125	MDH-5/2-D-1-M12-C	
5 1   3		4 pines según Desina	1 ' "		540803	MDH-5/2-D-1-M12D-C	
14 4 2	Reposición por muelle neumático	2 pines según VDMA	Externa	420	533332	MDH-5/2-D-1-S-M12-C	
14  5 1   3  12		4 pines según Desina	Externa	420	540810	MDH-5/2-D-1-S-M12D-C	
14 4 2	Reposición por muelle mecánico	2 pines según VDMA	Interna	420	533010	MDH-5/2-D-1-FR-M12-C	
5 1 3		4 pines según Desina	Interna	420	540804	MDH-5/2-D-1-FR-M12D-C	
14 4 2	Reposición por muelle mecánico	2 pines según VDMA	Externa	420	533761	MDH-5/2-D-1-S-FR-M12-C	
14 5 1 3		4 pines según Desina	Externa	420	540811	MDH-5/2-D-1-S-FR-M12D-C	
Válvula de 5/2 vías, biestable							
14 4 2 12	-	2 pines según VDMA	Interna	550	532687	JMDH-5/2-D-1-M12-C	
5 1 3		4 pines según Desina	Interna	550	540809	JMDH-5/2-D-1-M12D-C	
14 4 2 12	Con señal prioritaria en 14	2 pines según VDMA	Interna	550	539079	JMDDH-5/2-D-1-M12-C	
5 1 3		4 pines según Desina	Interna	550	540808	JMDDH-5/2-D-1-M12D-C	
Válvula de 5/3 vías, monoestable							
14 M 4 2 M 12	Normalmente cerrada, reposición por muelle	2 pines según VDMA	Interna	580	525307	MDH-5/3G-D-1-M12-C	
5 1 3	mecánico	4 pines según Desina	Interna	580	540806	MDH-5/3G-D-1-M12D-C	
14 W 4 2 W 12	Normalmente sin presión, reposición por muelle	2 pines según VDMA	Interna	580	197126	MDH-5/3E-D-1-M12-C	
5 1 1 3	mecánico	4 pines según Desina	Interna	580	540805	MDH-5/3E-D-1-M12D-C	
14 M 4 2 M 12	Normalmente abierta, reposición por muelle	2 pines según VDMA	Interna	580	533005	MDH-5/3B-D-1-M12-C	
5 1  3	mecánico	4 pines según Desina	Interna	580 <b>540807</b>		MDH-5/3B-D-1-M12D-C	

- 🚺 - Caudal hasta 2300 l/min

- **\** - Tensión 24 V DC



Especificaciones técnicas generales						
Forma constructiva		Corredera de émbolo				
Junta		Blanda				
Tipo de accionamiento		Eléctrico				
Tipo de control		Servopilotado				
Sentido de flujo		No reversible				
Función de aire de escape		Estrangulable				
Accionamiento manual auxiliar		Sin enclavamiento				
Tipo de fijación		Con taladro pasante y tornillo en placa base				
Posición de montaje		Indistinta				
Diámetro nominal	[mm]	11,5				
Superposición		Superposición positiva				
Ancho	[mm]	52				
Patrón uniforme	[mm]	56				
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 2 según ISO 5599-1				
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85				
Conforme a la norma		ISO 5599-1				

Valores de caudal		
Caudal nominal normal	[l/min]	2300

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 5/2 vías, monoestable	MDH-5/2	45	60	-	-
	MDH-5/2FR	25	60	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	JMDH	-	-	20	-
	JMDDH	-	-	20	20
Válvula de 5/3 vías	MDH-5/3G	35	70	-	-
	MDH-5/3E	35	70	-	-
	MDH-5/3B	35	70	-	-

Condiciones de funcionamiento y del entorno											
Tipo de reposición		Muelle neumático	Muelle mecánico								
Medio de funcionamiento		Aire comprimido según ISO	8573-1:2010 [7:4:4]								
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento									
		posterior)									
Presión de funcionamiento	[bar]	210	3 10								
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +50									
Temperatura del medio	[°C]	-10 +50									

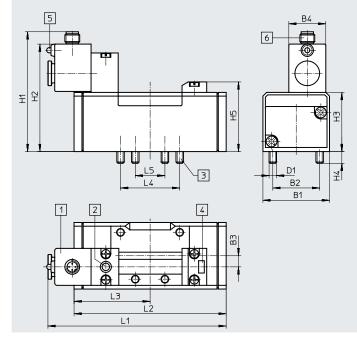
Características de ingeniería de seguridad	_	
Impulso de control positivo máximo con señal 0	[µs]	3800
Impulso de control negativo máximo con señal 1	[µs]	4900
Resistencia a los golpes e impactos		Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y
		EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones		Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

Datos eléctricos			
Conexión eléctrica			M12x1
Valores característicos de las bobinas	Tensión	[V DC]	24
	Potencia	[W]	2,7
Fluctuaciones de tensión admisibles		[%]	±10
Tiempo de utilización		[%]	100
Grado de protección según EN 60529	,		IP65

Materiales								
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio							
Juntas	HNBR, NBR							
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)							

#### **Dimensiones**

Válvulas monoestables de 5/2 vías

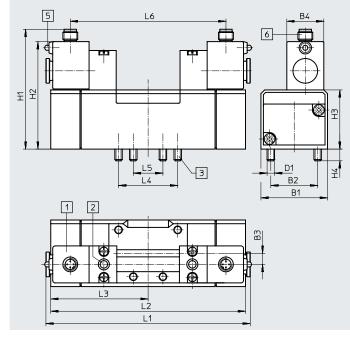


### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- [1] Bobina magnética con giro de 90° independientemente del accionamiento manual auxiliar
- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación
- [5] Indicador LED
- [6] Conector M12x1 Bobina de 2 pines según VDMA Bobina de 4 pines según Desina

Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3	L4	L5	L6
MDH-5/2	54	38	9	30	M6	97,2	87,2	48	9,5	56,5	144,6	123,4	61,7	48	24	-
MDH-5/2FR											161,9	140,6				

Válvulas de 5/2 vías biestables, válvulas de 5/3 vías



- [1] Bobina magnética con giro de 90° independientemente del accionamiento manual auxiliar
- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación
- [5] Indicador LED
- [6] Conector M12x1 Bobina de 2 pines según VDMA Bobina de 4 pines según Desina

Código del producto	B1	B2	B3	B4	D1	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3	L4	L5	L6
JMDH-5/2	54	38	9	30	M6	97,2	87,2	48	9,5	-	165,8	123,4	61,7	48	24	126,3
JMDDH-5/2												123,4	61,7			
MDH-5/3												158	79			

### Asignación de las conexiones

Conector M12 de 2 pines según VDMA





- No asignado
   No asignado
- 3 Com (–)
- 4 Señal (+)



- 1 Conectado a 2
- 2 Conectado a 1
- 3 Com (–)
- 4 Señal (+)

3 \( \tag{4}			ٔ ر	<u> </u>		
<b>Referencias de pedido</b> Símbolo del circuito	Descripción	Bobina	Alimentación del aire de pilotaje	Peso [g]	N.º art.	Código del producto
Válvula de 5/2 vías, monoestable						
14 4 2	Reposición por muelle neumático	2 pines según VDMA	Interna	810	533008	MDH-5/2-D-2-M12-C
5  1      3		4 pines según Desina	Interna	810	540812	MDH-5/2-D-2-M12D-C
14 4 2	Reposición por muelle mecánico	2 pines según VDMA	Interna	810	533011	MDH-5/2-D-2-FR-M12-C
5 1 3		4 pines según Desina	Interna	810	540813	MDH-5/2-D-2-FR-M12D-C
Válvula de 5/2 vías, biestable						
14 4 2 12	-	2 pines según VDMA	Interna	940	533013	JMDH-5/2-D-2-M12-C
5 1 3		4 pines según Desina	Interna	940	540818	JMDH-5/2-D-2-M12D-C
14 4 2 12	Con señal prioritaria en 14	2 pines según VDMA	Interna	940	539077	JMDDH-5/2-D-2-M12-C
5 1 3		4 pines según Desina	Interna	940	540817	JMDDH-5/2-D-2-M12D-C
Válvula de 5/3 vías, monoestable						
14 M 4 2 M 12	Normalmente cerrada, reposición por muelle	2 pines según VDMA	Interna	1000	539078	MDH-5/3G-D-2-M12-C
5 1  3	mecánico	4 pines según Desina	Interna	1000	540815	MDH-5/3G-D-2-M12D-C
14	Normalmente sin presión, reposición por muelle	2 pines según VDMA	Interna	1000	533016	MDH-5/3E-D-2-M12-C
5 1 3	mecánico	4 pines según Desina	Interna	1000	540814	MDH-5/3E-D-2-M12D-C
14 M 4 2 M 12	Normalmente abierta, reposición por muelle	2 pines según VDMA	Interna	1000	533006	MDH-5/3B-D-2-M12-C
5 1 3	mecánico	4 pines según Desina	Interna	1000	540816	MDH-5/3B-D-2-M12D-C

- 🚺 - Caudal hasta 4500 l/min

- **\** - Tensión 24 V DC



Especificaciones técnicas generales		
Forma constructiva		Corredera de émbolo
Junta		Blanda
Tipo de accionamiento		Eléctrico
Tipo de control		Servopilotado
Sentido de flujo		No reversible
Función de aire de escape		Estrangulable
Accionamiento manual auxiliar		Sin enclavamiento
Tipo de fijación		Con taladro pasante y tornillo en placa base
Posición de montaje		Indistinta
Diámetro nominal	[mm]	14,5
Superposición		Superposición positiva
Ancho	[mm]	65
Patrón uniforme	[mm]	71
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 3 según ISO 5599-1
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85
Conforme a la norma		ISO 5599-1

Valores de caudal					
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías	Válvula de 5/3 vías		
			Normalmente	Normalmente sin	Normalmente
			cerrada	presión	abierta
Caudal nominal normal	[l/min]	4500	4100	4600	4000

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 5/2 vías, monoestable	MDH-5/2	54	57	-	=
	MDH-5/2FR	28	68	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	JMDH	-	-	21	-
	JMDDH	-	-	23	23
Válvula de 5/3 vías	MDH-5/3G	35	79	-	-
	MDH-5/3E	36	84	-	-
	MDH-5/3B	36	84	-	-

Condiciones de funcionamiento y del entorno			
Tipo de reposición		Muelle neumático	Muelle mecánico
Medio de funcionamiento		Aire comprimido según ISO	8573-1:2010 [7:4:4]
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		Es posible el funcionamient	to con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento
		posterior)	
Presión de funcionamiento	[bar]	210	3 10
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +50	
Temperatura del medio	[°C]	-10 +50	

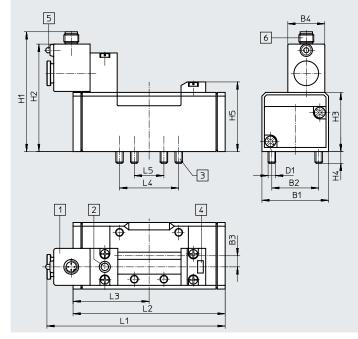
Características de ingeniería de seguridad	_	
Impulso de control positivo máximo con señal 0	[µs]	3800
Impulso de control negativo máximo con señal 1	[µs]	4900
Resistencia a los golpes e impactos		Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y
		EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones		Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

Datos eléctricos			
Conexión eléctrica			M12x1
Valores característicos de las bobinas	Tensión	[V DC]	24
	Potencia	[W]	2,7
Fluctuaciones de tensión admisibles		[%]	±10
Tiempo de utilización		[%]	100
Grado de protección según EN 60529	,		IP65

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio
Juntas	HNBR, NBR
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

#### **Dimensiones**

Válvulas monoestables de 5/2 vías

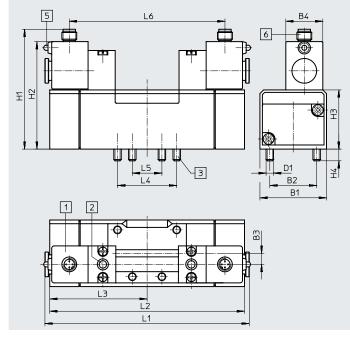


### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- Bobina magnética con giro de 90° independientemente del accionamiento manual auxiliar
- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación
- [5] Indicador LED
- [6] Conector M12x1 Bobina de 2 pines según VDMA Bobina de 4 pines según Desina

Código del producto	B1	B2	В3	В4	D1	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3	L4	L5	L6
MDH-5/2	65	48	12	30	M8	104,2	94,2	55	12	62,5	165,9	145,4	72,7	64	32	-
MDH-5/2FR											182,5	140,6				

Válvulas de 5/2 vías biestables, válvulas de 5/3 vías



- [1] Bobina magnética con giro de 90° independientemente del accionamiento manual auxiliar
- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación
- [5] Indicador LED
- [6] Conector M12x1 Bobina de 2 pines según VDMA Bobina de 4 pines según Desina

Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3	L4	L5	L6
JMDH-5/2	65	48	12	30	M8	104,2	94,2	55	12	-	186,4	145,4	72,7	64	32	146,9
JMDDH-5/2												145,4	72,7			
MDH-5/3												184	92			

### Asignación de las conexiones

Conector M12 de 2 pines según VDMA





- 2 No asignado3 Com (-)
- 4 Señal (+)



Conector M12 de 4 pines según Desina

- 1 Conectado a 2
- 2 Conectado a 1
- 3 Com (–)
- 4 Señal (+)

3 4	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		5 \	<b>→</b> 4		
<b>Referencias de pedido</b> Símbolo del circuito	Descripción	Bobina	Alimentación del aire de pilotaje	Peso [g]	N.º art.	Código del producto
Válvula de 5/2 vías, monoestable	<u>'</u>				1	
14 4 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Reposición por muelle neumático	2 pines según VDMA	Interna	1000	533009	MDH-5/2-D-3-M12-C
5 1 3		4 pines según Desina	Interna	1000	540819	MDH-5/2-D-3-M12D-C
14 4 2 TW	Reposición por muelle mecánico	2 pines según VDMA	Interna	1000	533012	MDH-5/2-D-3-FR-M12-C
5 1 3		4 pines según Desina	Interna	1000	540820	MDH-5/2-D-3-FR-M12D-C
Válvula de 5/2 vías, biestable	· ·					
14 4 2 12	-	2 pines según VDMA	Interna	1100	533015	JMDH-5/2-D-3-M12-C
5 1 3		4 pines según Desina	Interna	1100	540825	JMDH-5/2-D-3-M12D-C
14 4 2 12	Con señal prioritaria en 14	2 pines según VDMA	Interna	1100	539081	JMDDH-5/2-D-3-M12-C
5 1 3		4 pines según Desina	Interna	1100	540824	JMDDH-5/2-D-3-M12D-C
Válvula de 5/3 vías, monoestable						
14 M 4 2 M 12	Normalmente cerrada, reposición por muelle	2 pines según VDMA	Interna	1120	539080	MDH-5/3G-D-3-M12-C
5 1 3	mecánico	4 pines según Desina	Interna	1120	540822	MDH-5/3G-D-3-M12D-C
14 W 4 2 W 12	Normalmente sin presión, reposición por muelle	2 pines según VDMA	Interna	1120	533017	MDH-5/3E-D-3-M12-C
5 1 3	mecánico	4 pines según Desina	Interna	1120	540821	MDH-5/3E-D-3-M12D-C
14 W 4 2 W 12	Normalmente abierta, reposición por muelle	2 pines según VDMA	Interna	1120	533007	MDH-5/3B-D-3-M12-C
5 1 3	mecánico	4 pines según Desina	Interna	1120	540823	MDH-5/3B-D-3-M12D-C

- 🚺 - Caudal hasta 6000 l/min

- **\** - Tensión 24 V DC 48 V AC



Especificaciones técnicas generales		
Forma constructiva		Corredera de émbolo
Junta		Blanda
Tipo de accionamiento		Eléctrico
Tipo de control		Servopilotado
Sentido de flujo		No reversible
Función de aire de escape		Estrangulable
Accionamiento manual auxiliar		Sin enclavamiento
Tipo de fijación		Con taladro pasante y tornillo en placa base
Posición de montaje		Indistinta
Diámetro nominal	[mm]	18
Superposición		Superposición positiva
Ancho	[mm]	76
Patrón uniforme	[mm]	82
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 4 según ISO 5599-1
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85
Conforme a la norma		ISO 5599-1

Valores de caudal			
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías	Válvula de 5/3 vías
Caudal nominal normal	[l/min]	6000	4800

Tiempos de conmutación [ms]				
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación
Válvula de 5/2 vías	Monoestable	120	160	-
	Biestable	-	-	40
Válvula de 5/3 vías		85	290	-

Condiciones de funcionamiento y del entorno						
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías,	Válvula de 5/2 vías,	Válvula de 5/3 vías		
		monoestable	biestable			
Medio de funcionamiento		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]				
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento				
		posterior)				
Presión de funcionamiento	[bar]	3 16	2 16	3 16		
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +50				
Temperatura del medio	[°C]	-10 +60				

Características de ingeniería de seguridad										
Código del producto		MDHD-4-24DC, JMDHD-4-24DC	MDHD-4, JMDHD-4							
Impulso de control positivo máximo con señal 0	[is]	4300	-							
Impulso de control negativo máximo con señal 1	[ìs]	2100	-							

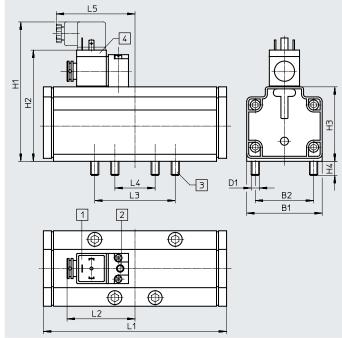
Datos eléctricos: MDH24DC, JMDH	24DC			
			Tensión continua	Tensión alterna
Conexión eléctrica		Según DIN EN 175301-803		
Valores característicos de las bobinas	Tensión	[V DC]	24	-
		[V AC]	-	48
	Frecuencia	[Hz]	-	5 0/60
	Potencia	[W]	6,8	-
	Potencia de arranque	[VA]	-	14,5
	Potencia de retención	[VA]	-	9,9
Tiempo de utilización		[%]	100	
Grado de protección según EN 60529			IP65	

Datos eléctricos: válvula servopilotada MDH-3/2													
Código del producto				3/2-24	DC	MDH-3/	2-24DC/	42AC	MDH-3/2	2-110AC	MDH-3/2-230AC		OAC
Conexión eléctrica				tor, for	ma cua	drada seg	gún EN 17	5301-80	3, forma A				
Valores característicos de las bobinas	Tensión	[V DC]	24	-	-	24	-	-	_	-	110	-	-
		[V AC]	-	48	53	-	42	42	110	110	-	230	230
	Frecuencia	[Hz]	-	50	60	-	50	60	50	60	-	50	60
	Potencia	[W]	6,8	-	-	8,4	-	-	-	-	6,3	-	-
	Potencia de arranque	[VA]	-	14,5	15	_	14	12	14,5	12	-	14,5	12
	Potencia de retención	[VA]	-	9,9	9,3	-	10	7	10,5	7,6	-	10,5	7,6
Fluctuaciones de tensión admisibles		[%]	±10	±10	±10	±10	±10	±10	±10	±10	±10	±10	±10
Fluctuaciones de frecuencia admisibles [%]			-	-	-	±10	±10	±10	±10	±10	±10	±10	±10
Tiempo de utilización [%]			100										
Grado de protección según EN 60529			IP65										

Materiales	
Cuerpo	Aluminio
Juntas	NBR
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

#### Dimensiones

Válvulas monoestables de 5/2 vías

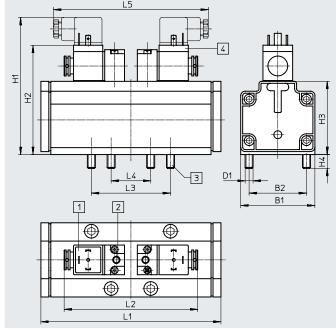


#### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- [1] Conexión para caja tomacorriente con patrón de conexiones según EN 175301-803, forma A
   → página 130
- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Bobina magnética con giro de 90° independientemente del accionamiento manual auxiliar

Código del producto	B1	B2	D1	H1	H2	Н3	H4	L1	L2	L3	L4	L5
MDH-5/2	76	58	M8	139	110,5	74	14	182	67,5	80	40	81

Válvulas de 5/2 vías biestables, válvulas de 5/3 vías



- [1] Conexión para caja tomacorriente con patrón de conexiones según EN 175301-803, forma A
   → página 130
- [2] Accionamiento manual auxiliar
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Bobina magnética con giro de 90° independientemente del accionamiento manual auxiliar

Código del producto	B1	B2	D1	H1	H2	Н3	H4	L1	L2	L3	L4	L5
JMDH-5/2	76	58	M8	139	110,5	74	14	182	135	80	40	162
MDH-5/3												

### Válvulas normalizadas ISO 5599-1, conector cuadrado forma A

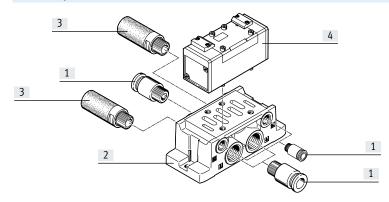
### Referencias de pedido: ancho de 76 mm

Referencias de pedido						
Símbolo del circuito	Descripción	Tensión	Alimentación	Peso	N.º art.	Código del producto
			del aire de	[g]		
			pilotaje			
Válvula de 5/2 vías, monoestable						
14 4 2	Reposición por muelle	24 V DC	Interna	2600	12457	MDH-5/2-3/4-D-4-24DC
14 4 2 5 5 1 3	neumático	-	Interna	2600	14544	MDH-5/2-3/4-D-4 <sup>1)</sup>
Válvula de 5/2 vías, biestable						
14 4 2 12	-	24 V DC	Interna	2600	12458	JMDH-5/2-3/4-D-4-24DC
5 1 3		-	Interna	2600	14545	JMDH-5/2-3/4-D-4 <sup>1)</sup>
Válvula de 5/3 vías, monoestable		<u> </u>				
14 M 4 2 M 12	Normalmente cerrada,	24 V DC	Interna	2600	12459	MDH-5/3G-3/4-D-4-24DC
	reposición por muelle	_	Interna	2600	14546	MDH-5/3G-3/4-D-4 <sup>1)</sup>
5 1 3	mecánico					
14 M 4 2 M 12	Normalmente sin presión,	24 V DC	Interna	2600	12460	MDH-5/3E-3/4-D-4-24DC
14 W 4 2 W 12 T S 11 3	reposición por muelle mecánico	-	Interna	2600	14547	MDH-5/3E-3/4-D-4 <sup>1)</sup>
Válvulas servopilotadas utilizables						
	Conexión eléctrica según	24 V DC	-	140	119600	MDH-3/2-24DC
	EN 175301-803 forma A	24 V DC/	-	140	119603	MDH-3/2-24DC/42AC
		42 V AC				
		110 V AC	-	140	119601	MDH-3/2-110AC
		110 V DC/	-	140	119602	MDH-3/2-230AC
		230 V AC				

<sup>1)</sup> Sin válvula servopilotada. El n.º art. de la válvula servopilotada debe indicarse como pedido complementario después de la designación del producto. Ejemplo de pedido: 14546 MDH-5/3G-3/4-D-4-119602 (para MDH-3/2-230AC con n.º art. 119602)

# Cuadro general de periféricos

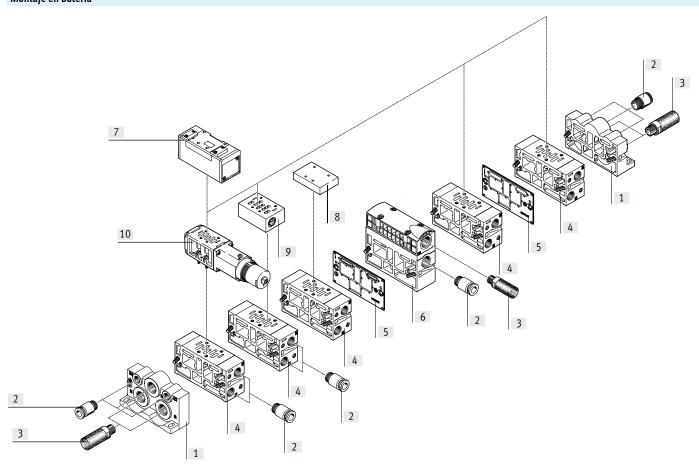
#### Válvula en placa base individual



Comp	Componentes										
		Código del producto	Descripción resumida	→ Página/Internet							
[1]	Racor rápido roscado	QS	Para la conexión de tubos flexibles con calibración del diámetro exterior	qs							
[2]	Placa base	VABS-S1	Conexiones neumáticas laterales	97							
	Placa base individual	NAS	Conexiones neumáticas laterales	97							
		NAU	Conexiones neumáticas inferiores	100							
[3]	Silenciador	U	Para el montaje en conexiones del aire de escape	sonido							
[4]	Válvula neumática	VL	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80							
		J	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80							
		JD	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80							

# Cuadro general de periféricos

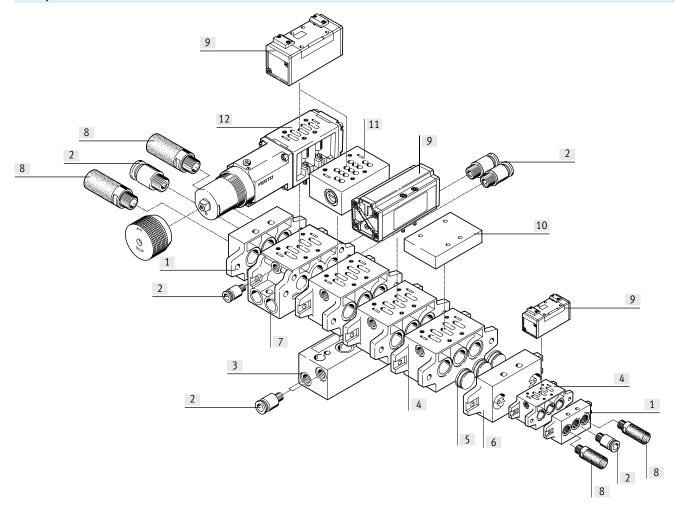
### Montaje en batería



Comp	oonentes			
		Código del producto	Descripción resumida	→ Página/Internet
[1]	Placas finales	VABE-S1	Para cerrar las placas de enlace	109
[2]	Racor rápido roscado	QS	Para la conexión de tubos flexibles con calibración del diámetro exterior	qs
[3]	Silenciador	U	Para el montaje en conexiones del aire de escape	sonido
[4]	Placa de enlace	VABV-S1	Con conexiones 2 y 4	102
[5]	Separación de canales	VABD-S1-1	Para cerrar los canales 1, 3, 5, 12 y 14 entre las placas final y de enlace,	113
			p. ej., para crear zonas de presión	
[6]	Placa de alimentación	VABF-S1-1	Con conexiones para la alimentación de aire 1 y descargas de aire 3 y 5	104
[7]	Válvula neumática	VL	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80
		J	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80
		JD	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80
[8]	Placa ciega	NDV	Para cerrar placas de enlace no ocupadas	112
[9]	Placa de estrangulación	VABF-S1F1B1-C	Estrangulación del aire de escape en los canales 3 y 5	116
		GRO-ZP	Estrangulación del aire de escape en los canales 3 y 5	116
[10]	Placa de regulación	VABF-S1R	Regulador de presión para ajustar manualmente una presión determinada en	123
			la conexión regulada antes o incluso después de la válvula	
		LR-ZP	Regulador de presión para ajustar manualmente una presión determinada en	123
			la conexión regulada antes o incluso después de la válvula	

# Cuadro general de periféricos

#### Montaje en batería



Comp	oonentes			
		Código del producto	Descripción resumida	→ Página/Internet
[1]	Conjunto de placas finales	NEV	Para cerrar las placas de enlace	108
[2]	Racor rápido roscado	QS	Para la conexión de tubos flexibles con calibración del diámetro exterior	qs
[3]	Placa base de conexiones laterales	NAW	Para la salida frontal de las conexiones 2 y 4	107
[4]	Placa de enlace	NAV	Con conexiones 2 y 4 debajo	102
[5]	Disco de aislamiento	NSC	Para cerrar los canales 1, 3 y 5 entre las placas final y de enlace, p. ej., para	112
			crear zonas de presión	
[6]	Placa intermedia	NZV	Para unir placas de enlace de tamaños diferentes	114
[7]	Placa de enlace angular	NAVW	Opcionalmente con conexiones 2 y 4 debajo o frontales	107
[8]	Silenciador	U	Para el montaje en conexiones del aire de escape	sonido
[9]	Válvula neumática	VL	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80
		J	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80
		JD	Patrón de agujeros según ISO 5599-1	80
[10]	Placa ciega	NDV	Para cerrar placas de enlace no ocupadas	112
[11]	Placa de estrangulación	VABF-S1F1B1-C	Estrangulación del aire de escape en los canales 3 y 5	116
		GRO-ZP	Estrangulación del aire de escape en los canales 3 y 5	116
[12]	Placa de regulación	VABF-S1R	Regulador de presión para ajustar manualmente una presión determinada en	123
			la conexión regulada antes o incluso después de la válvula	
		LR-ZP	Regulador de presión para ajustar manualmente una presión determinada en	123
			la conexión regulada antes o incluso después de la válvula	





Especificaciones técnicas generales			
Código del producto		VLC, JC	VLEX, JEX
Forma constructiva		Corredera de émbolo	Corredera de émbolo
Junta		Blanda	Blanda
Tipo de accionamiento		Neumático	Neumático
Tipo de control		Directo	Directo
Sentido de flujo		Reversible	Reversible
		VL-5/2-D-1-C: no reversible	VL-5/2-D-1-C-EX: no reversible
Función de aire de escape		Estrangulable	Estrangulable
Accionamiento manual auxiliar		Ninguno	Ninguno
Tipo de fijación		En placa base con taladro pasante	En placa base con taladro pasante
Posición de montaje		Indistinta	Indistinta
Diámetro nominal	[mm]	8	8
Superposición		Superposición positiva	Superposición positiva
Ancho	[mm]	42	42
Patrón uniforme	[mm]	43	43
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 1 según ISO 5599-1	Placa base de tamaño 1 según ISO 5599-1
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85	85
Conforme a la norma		ISO 5599-1	ISO 5599-1
Certificación		UL - Recognized (OL)	-
Clasificación marítima <sup>1)</sup>		Véase el certificado	-

<sup>1)</sup> Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

Valores de caudal		
Caudal nominal normal	[l/min]	1200

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 5/2 vías, monoestable	VL-5/2-D-1-C	9	18	-	-
	VL-5/2-D-1-C-EX	9	18	-	-
	VL-5/2-D-1-FR-C	6	23	-	-
	VL-5/2-D-1-FR-C-EX	6	23	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	J-5/2-D-1-C	-	-	6	-
	J-5/2-D-1-C-EX	-	-	6	-
	JD-5/2-D-1-C	-	-	6	4
	JD-5/2-D-1-C-EX	-	-	6	4
Válvula de 5/3 vías	VL-5/3G-D-1-C	7	44	-	-
	VL-5/3G-D-1-C-EX	7	44	-	-
	VL-5/3E-D-1-C	7	45	-	-
	VL-5/3E-D-1-C-EX	7	45	-	-
	VL-5/3B-D-1-C	7	44	-	-
	VL-5/3B-D-1-C-EX	7	44	-	-

ATEX	
Código del producto	VLEX, JEX
Categoría ATEX para gas	II 2G
Tipo de protección (contra explosión) de gas	Ex h IIC T4 Gb
Categoría ATEX para polvo	II 2D
Tipo de protección (contra explosión) de polvo	Ex h IIIC T130 °C Db
Temperatura ambiente con riesgo de explosión [°C]	-10 <= Ta <= +60
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva de protección contra explosiones de la UE (ATEX)

Condiciones de funcionamiento y del entorno						
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías			Válvula de 5/3 vías	
		Monoestable		Biestable		
		Muelle neumático	Muelle mecánico			
Medio de funcionamiento	Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]					
Medio de mando		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]				
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento posterior)				
Presión de funcionamiento	[bar]	2 16	-0,9 +16	-0,9 +16	-0 <b>,</b> 9 +16	
Presión de mando	[bar]	2 16	3 16	2 16	3 16	
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +60				
Temperatura del medio	-10 +60					

Características de ingeniería de seguridad	
Resistencia a los golpes e impactos	Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y
	EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio
Juntas	HNBR, NBR
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

#### Dimensiones

Válvulas de 5/2 vías con reposición por muelle neumático, válvulas de 5/2 vías biestables

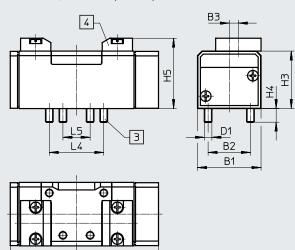
B3 F F L4 B1 B2 B1

- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

Descarga de datos CAD → www.festo.com

Código del producto	B1	B2	В3	D1	Н3	H4	H5	L2	L3	L4	L5
VL-5/2	42	28	6	M5	38	9	46,5	87,6	43,8	36	18
J-5/2											
JD-5/2											

Válvulas de 5/2 vías con reposición por muelle mecánico



- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

Código del producto	B1	B2	В3	D1	Н3	H4	Н5	L2	L3	L4	L5
VL-5/2FR	42	28	6	M5	38	9	46,5	98	43,8	36	18

Código del producto

VL-5/3..

В1

42

В2

28

В3

6

D1

M5

# 

Н3

38

Н4

9

Н5

46,5

L2

108,4

L3

54,2

L4

36

L5

18

### Válvulas normalizadas ISO 5599-1, válvulas neumáticas

Referencias de pedido					
Símbolo del circuito	Descripción		Peso	N.º art.	Código del producto
		:	[g]		
Válvula de 5/2 vías, monoestable					
4 2	Reposición por muelle	-	290	151009	VL-5/2-D-1-C
5 1 3	neumático	Categoría ATEX → página 81	290	536007	VL-5/2-D-1-C-EX
4  2	Reposición por muelle	_	290	151014	VL-5/2-D-1-FR-C
14	mecánico	Categoría ATEX	290	536010	VL-5/2-D-1-FR-C-EX
5 1 3		→ página 81			
Válvula de 5/2 vías, biestable					
4 2	-	-	290	151007	J-5/2-D-1-C
14 12		Categoría ATEX	290	536013	J-5/2-D-1-C-EX
5 1 3		→ página 81			
4 2	Con señal prioritaria en 14	-	290	151008	JD-5/2-D-1-C
14		Categoría ATEX	290	536016	JD-5/2-D-1-C-EX
5 1 3		→ página 81			
/álvula de 5/3 vías, monoestable					
4  2	Normalmente cerrada	-	320	151010	VL-5/3G-D-1-C
W I II II I W	Reposición por muelle	Categoría ATEX	320	536019	VL-5/3G-D-1-C-EX
14 5 1 3 12	mecánico	→ página 81			
4  2	Normalmente sin presión	-	320	151011	VL-5/3E-D-1-C
W I II III	Reposición por muelle	Categoría ATEX	320	536022	VL-5/3E-D-1-C-EX
14 5 1 3 12	mecánico	→ página 81			
4  2	Normalmente abierta	-	320	151012	VL-5/3B-D-1-C
W THE	Reposición por muelle	Categoría ATEX	320	536025	VL-5/3B-D-1-C-EX
14 5 1 3 12	mecánico	→ página 81			





Especificaciones técnicas generales			
Código del producto		VLC, JC	VLEX, JEX
Forma constructiva		Corredera de émbolo	Corredera de émbolo
Junta		Blanda	Blanda
Tipo de accionamiento		Neumático	Neumático
Tipo de control		Directo	Directo
Sentido de flujo		Reversible	Reversible
		VL-5/2-D-2-C: no reversible	VL-5/2-D-2-C-EX: no reversible
Función de aire de escape		Estrangulable	Estrangulable
Accionamiento manual auxiliar		Ninguno	Ninguno
Tipo de fijación		Con taladro pasante y tornillo en placa base	Con taladro pasante y tornillo en placa base
Posición de montaje		Indistinta	Indistinta
Diámetro nominal	[mm]	11,5	11,5
Superposición		Superposición positiva	Superposición positiva
Ancho	[mm]	52	52
Patrón uniforme	[mm]	56	56
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 2 según ISO 5599-1	Placa base de tamaño 2 según ISO 5599-1
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85	85
Conforme a la norma		ISO 5599-1	ISO 5599-1
Certificación		UL - Recognized (OL)	-
Clasificación marítima <sup>1)</sup>		Véase el certificado	-

<sup>1)</sup> Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

Valores de caudal		
Caudal nominal normal	[l/min]	2300

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 5/2 vías, monoestable	VL-5/2-D-2-C	23	39	-	
	VL-5/2-D-2-C-EX	23	39	-	-
	VL-5/2-D-2-FR-C	11	39	-	-
	VL-5/2-D-2-FR-C-EX	11	39	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	J-5/2-D-2-C	-	-	8	-
	J-5/2-D-2-C-EX	-	-	8	-
	JD-5/2-D-2-C	-	-	8	8
	JD-5/2-D-2-C-EX	-	-	8	8
Válvula de 5/3 vías	VL-5/3G-D-2-C	15	56	-	-
	VL-5/3G-D-2-C-EX	15	56	-	-
	VL-5/3E-D-2-C	16	59	-	-
	VL-5/3E-D-2-C-EX	16	59	-	-
	VL-5/3B-D-2-C	15	57	-	-
	VL-5/3B-D-2-C-EX	15	57	-	-

### Válvulas normalizadas ISO 5599-1, válvulas neumáticas

ATEX	
Código del producto	VLEX, JEX
Categoría ATEX para gas	II 2G
Tipo de protección (contra explosión) de gas	Ex h IIC T4 Gb
Categoría ATEX para polvo	II 2D
Tipo de protección (contra explosión) de polvo	Ex h IIIC T130 °C Db
Temperatura ambiente con riesgo de explosión [°C]	-10 <= Ta <= +60
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva de protección contra explosiones de la UE (ATEX)

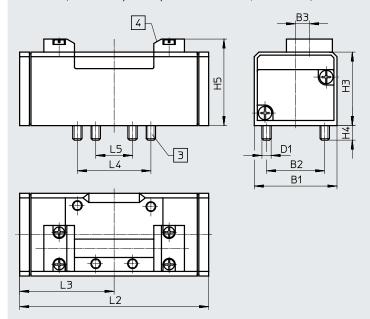
Condiciones de funcionamiento y del entorno								
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías			Válvula de 5/3 vías			
		Monoestable		Biestable				
		Muelle neumático	Muelle mecánico					
Medio de funcionamiento		Aire comprimido seg	ún ISO 8573-1:2010 [	7:4:4]				
Medio de mando	Medio de mando			Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]				
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento						
		posterior)						
Presión de funcionamiento	[bar]	2 16	-0 <b>,</b> 9 +16	-0,9 +16	-0,9 +16			
Presión de mando	[bar]	2 16	3 16	2 16	316			
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +60						
Temperatura del medio	[°C]	-10 +60						

Características de ingeniería de seguridad				
Resistencia a los golpes e impactos	Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y			
	EN 60068-2-27			
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6			

Materiales						
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio					
Juntas	HNBR, NBR					
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)					

#### Dimensiones

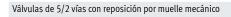
Válvulas de 5/2 vías con reposición por muelle neumático, válvulas de 5/2 vías biestables

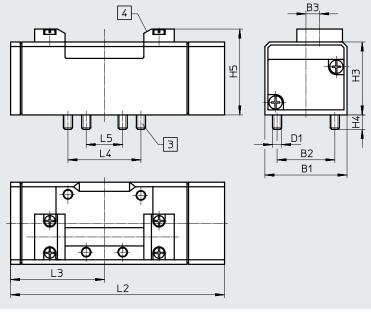


#### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

Código del producto	B1	B2	В3	D1	Н3	H4	H5	L2	L3	L4	L5
VL-5/2	54	38	9	M6	48	9,5	56,5	123,4	61,7	48	24
J-5/2	1										
JD-5/2	1										



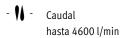


- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

Código del producto	B1	B2	В3	D1	Н3	H4	H5	L2	L3	L4	L5
VL-5/2FR	54	38	9	M6	48	9,5	56,5	140,7	61,7	48	24

#### Dimensiones Descarga de datos CAD → www.festo.com Válvulas de 5/3 vías [3] Tornillos de retención 4 imperdibles [4] Ranura para placa de identificación 宁 3 В2 В1 Φ Φ Ľ2 Código del producto B2 В3 D1 Н3 Н4 Н5 L2 L3 VL-5/3... 54 38 9 M6 48 9,5 56,5 158 79 48 24

Referencias de pedido					
Símbolo del circuito	Descripción	Peso	N.º art.	Código del producto	
			[g]		
Válvula de 5/2 vías, monoestable					
4 2	Reposición por muelle	-	550	151845	VL-5/2-D-2-C
5 1 3	neumático	Categoría ATEX → página 86	550	536008	VL-5/2-D-2-C-EX
4  2	Reposición por muelle	-	550	151844	VL-5/2-D-2-FR-C
14 T T W	mecánico	Categoría ATEX	550	536011	VL-5/2-D-2-FR-C-EX
5 1 3		→ página 86			
Válvula de 5/2 vías, biestable					
4  2	_	_	550	151846	J-5/2-D-2-C
14 12		Categoría ATEX	550	536014	J-5/2-D-2-C-EX
5 1 3		→ página 86			
4 2	Con señal prioritaria en 14	-	550	151847	JD-5/2-D-2-C
12		Categoría ATEX	550	536017	JD-5/2-D-2-C-EX
5 1 3		→ página 86			
Válvula de 5/3 vías, monoestable					
4  2	Normalmente cerrada	-	825	151848	VL-5/3G-D-2-C
14 5 1 3 12	Reposición por muelle mecánico	Categoría ATEX → página 86	825	536020	VL-5/3G-D-2-C-EX
4  2	Normalmente sin presión	-	825	151849	VL-5/3E-D-2-C
W THE TWA	Reposición por muelle	Categoría ATEX	825	536023	VL-5/3E-D-2-C-EX
14 5 1 3 12	mecánico	→ página 86			
4  2	Normalmente abierta	-	825	151850	VL-5/3B-D-2-C
WINTER TWA	Reposición por muelle	Categoría ATEX	825	536026	VL-5/3B-D-2-C-EX
14 5 1 3 12	mecánico	→ página 86			





Especificaciones técnicas generales			
Código del producto		VLC, JC	VLEX, JEX
Forma constructiva		Corredera de émbolo	Corredera de émbolo
Junta		Blanda	Blanda
Tipo de accionamiento		Neumático	Neumático
Tipo de control		Directo	Directo
Sentido de flujo		Reversible	Reversible
		VL-5/2-D-3-C: no reversible	VL-5/2-D-3-C-EX: no reversible
Función de aire de escape		Estrangulable	Estrangulable
Accionamiento manual auxiliar		Ninguno	Ninguno
Tipo de fijación		Con taladro pasante y tornillo en placa base	Con taladro pasante y tornillo en placa base
Posición de montaje		Indistinta	Indistinta
Diámetro nominal	[mm]	14,5	14,5
Superposición		Superposición positiva	Superposición positiva
Ancho	[mm]	65	65
Patrón uniforme	[mm]	71	71
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 3 según ISO 5599-1	Placa base de tamaño 3 según ISO 5599-1
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85	85
Conforme a la norma		ISO 5599-1	ISO 5599-1
Certificación		UL - Recognized (OL)	-
Clasificación marítima <sup>1)</sup>		Véase el certificado	-

<sup>1)</sup> Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

Valores de caudal									
Función de la válvula			Válvula de 5/2 vías	Válvula de 5/3 vías					
				Normalmente	Normalmente sin	Normalmente			
				cerrada	presión	abierta			
Caudal nominal normal		[l/min]	4500	4100	4600	4100			

Tiempos de conmutación [ms]					
		Tiempo de conmutación para la conexión	Tiempo de conmutación para la desconexión	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación (prioritario)
Válvula de 5/2 vías, monoestable	VL-5/2-D-1-C	29	36	-	-
	VL-5/2-D-1-C-EX	29	36	-	-
	VL-5/2-D-1-FR-C	13	43	-	-
	VL-5/2-D-1-FR-C-EX	13	43	-	-
Válvula de 5/2 vías, biestable	J-5/2-D-1-C	_	-	8	-
	J-5/2-D-1-C-EX	_	-	8	-
	JD-5/2-D-1-C	_	-	8	8
	JD-5/2-D-1-C-EX	_	-	8	8
Válvula de 5/3 vías	VL-5/3G-D-1-C	17	61	-	-
	VL-5/3G-D-1-C-EX	17	61	-	-
	VL-5/3E-D-1-C	18	63	-	-
	VL-5/3E-D-1-C-EX	18	63	-	-
	VL-5/3B-D-1-C	16	60	-	_
	VL-5/3B-D-1-C-EX	16	60	-	-

ATEX	
Código del producto	VLEX, JEX
Categoría ATEX para gas	II 2G
Tipo de protección (contra explosión) de gas	Ex h IIC T4 Gb
Categoría ATEX para polvo	II 2D
Tipo de protección (contra explosión) de polvo	Ex h IIIC T130 °C Db
Temperatura ambiente con riesgo de explosión [°C]	-10 <= Ta <= +60
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva de protección contra explosiones de la UE (ATEX)

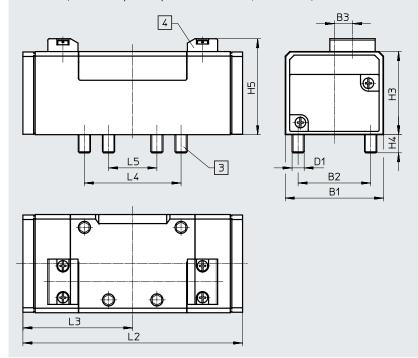
Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías			Válvula de 5/3 vías
		Monoestable		Biestable	
		Muelle neumático	Muelle mecánico		
Medio de funcionamiento	Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]				
Medio de mando		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]			
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento			
			posterior)		
Presión de funcionamiento	[bar]	2 16	-0,9 +16	-0,9 +16	-0,9 +16
Presión de mando	[bar]	2 16	3 16	2 16	3 16
Temperatura ambiente	-10 +60				
Temperatura del medio	-10 +60				

Características de ingeniería de seguridad	
Resistencia a los golpes e impactos	Comprobación de impactos con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y
	EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio
Juntas	HNBR, NBR
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

#### Dimensiones

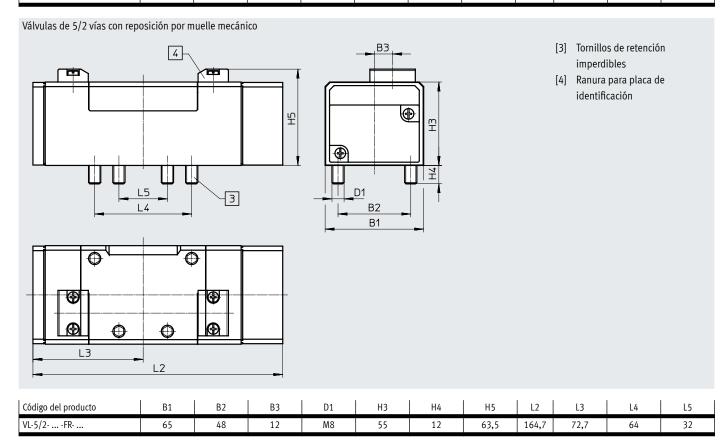
Válvulas de 5/2 vías con reposición por muelle neumático, válvulas de 5/2 vías biestables



#### Descarga de datos CAD → www.festo.com

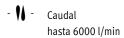
- [3] Tornillos de retención imperdibles
- [4] Ranura para placa de identificación

leer in	1 54	l no	l 50	l 5.	l 110	I	l	م ا	l	I	
Código del producto	B1	B2	B3	D1	H3	H4	H5	L2	L3	L4	L5
VL-5/2	65	48	12	M8	55	12	63,5	145,4	72,7	64	32
J-5/2											
JD-5/2											



#### Dimensiones Descarga de datos CAD → www.festo.com Válvulas de 5/3 vías [3] Tornillos de retención 4 imperdibles [4] Ranura para placa de identificación **(** £ 3 В2 В1 0 L3 Código del producto В1 B2 В3 D1 Н3 Н4 Н5 L2 L3 L4 L5 VL-5/3... 65 48 12 M8 55 12 63,5 184 92 64 32

Referencias de pedido					
Símbolo del circuito	Descripción	Descripción		N.º art.	Código del producto
Miles I. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.			[g]		
Válvula de 5/2 vías, monoestable	Reposición por muelle	T_	810	151864	VL-5/2-D-3-C
14 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	neumático	Categoría ATEX	810	536009	VL-5/2-D-3-C-EX
5 1 3	neumatico	→ página 91	810	330009	VE-5/2-D-5-C-EA
4  2	Reposición por muelle	_	810	151863	VL-5/2-D-3-FR-C
14	mecánico	Categoría ATEX	810	536012	VL-5/2-D-3-FR-C-EX
5 1 3		→ página 91			
Válvula de 5/2 vías, biestable					
4  2	-		810	151865	J-5/2-D-3-C
14 12		Categoría ATEX	810	536015	J-5/2-D-3-C-EX
5 1 3		→ página 91			
4 2	Con señal prioritaria en 14	-	810	151866	JD-5/2-D-3-C
14 12		Categoría ATEX	810	536018	JD-5/2-D-3-C-EX
5 1 3		→ página 91			
/álvula de 5/3 vías, monoestable					
4  2	Normalmente cerrada		910	151867	VL-5/3G-D-3-C
W T T T T W	Reposición por muelle	Categoría ATEX	910	536021	VL-5/3G-D-3-C-EX
14 5 1 3 12	mecánico	→ página 91			
4  2	Normalmente sin presión	_	910	151868	VL-5/3E-D-3-C
W THE ME	Reposición por muelle	Categoría ATEX	910	536024	VL-5/3E-D-3-C-EX
14 5 1 3 12	mecánico	→ página 91			
4  2	Normalmente abierta	-	910	151869	VL-5/3B-D-3-C
W THE	Reposición por muelle	Categoría ATEX	910	536027	VL-5/3B-D-3-C-EX
14 5 1 3 12	mecánico	→ página 91			





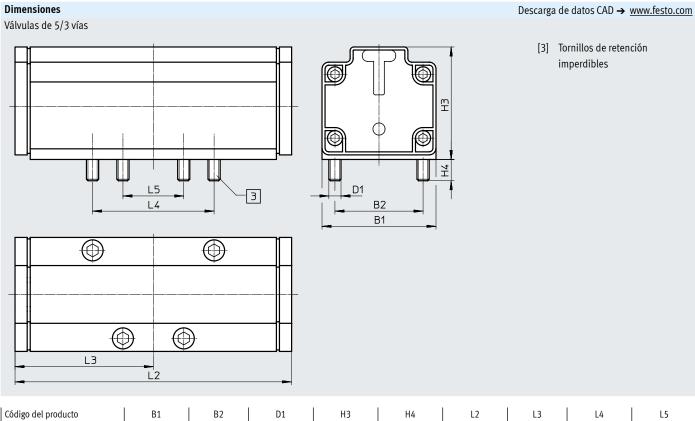
Especificaciones técnicas generales		
Forma constructiva		Corredera de émbolo
Junta		Blanda
Tipo de accionamiento		Neumático
Tipo de control		Directo
Sentido de flujo		Reversible
Función de aire de escape		Estrangulable
Accionamiento manual auxiliar		Ninguno
Tipo de fijación		Con taladro pasante y tornillo en placa base
Posición de montaje		Indistinta
Diámetro nominal	[mm]	18
Superposición		Superposición positiva
Ancho	[mm]	76
Patrón uniforme	[mm]	82
Conexiones neumáticas		Placa base de tamaño 4 según ISO 5599-1
Nivel de presión acústica	[dB (A)]	85
Conforme a la norma		ISO 5599-1

Valores de caudal			
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías	Válvula de 5/3 vías
Caudal nominal normal	[l/min]	6000	4800

Tiempos de conmutación [ms]				
		Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación	Tiempo de conmutación
		para la conexión	para la desconexión	
Válvula de 5/2 vías, monoestable	VL-5/2-3/4-D-4	25	90	=
Válvula de 5/2 vías, biestable	J-5/2-3/4-D-4	-	-	20
Válvula de 5/3 vías	VL-5/3G-3/4-D-4	40	130	-
	VL-5/3E-3/4-D-4	50	170	_

Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Función de la válvula		Válvula de 5/2 vías		Válvula de 5/3 vías
		Monoestable	Biestable	
Medio de funcionamiento	Aire comprimido segú	Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]		
Medio de mando	Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]			
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento		
		posterior)		
Presión de funcionamiento	[bar]	-0,9 +16	-0,9 +16	-0 <b>,</b> 9 +16
Presión de mando	[bar]	3 16	2 16	3 16
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +60		
Temperatura del medio	[°C]	-10 +60	·	

Materiales	
Cuerpo	Aluminio
Juntas	NBR
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)



Código del producto	B1	B2	D1	Н3	H4	L2	L3	L4	L5
VL-5/2-3/4-D-4	76	58	M8	74	14	182	91	80	40
J-5/2-3/4-D-4	1								
VL-5/3E-3/4-D-4	7								
VL-5/3G-3/4-D-4	7								

### Válvulas normalizadas ISO 5599-1, válvulas neumáticas

Referencias de pedido				
Símbolo del circuito	Descripción	Peso	N.º art.	Código del producto
		[g]		
Válvula de 5/2 vías, monoestable				
4 2	Reposición por muelle mecánico	1800	12461	VL-5/2-3/4-D-4
14 5 1 3				
Válvula de 5/2 vías, biestable				
14 12 12	-	1800	12462	J-5/2-3/4-D-4
5 1   3				
Válvula de 5/3 vías, monoestable				-
4  2	Normalmente cerrada	2000	12463	VL-5/3G-3/4-D-4
14 5 1 3 12	Reposición por muelle mecánico			
4  2	Normalmente sin presión	2000	12464	VL-5/3E-3/4-D-4
14 5 1 3 12	Reposición por muelle mecánico			

#### Placa base individual NAS Placa base VABS

Conexiones laterales

Material:

Fundición inyectada de aluminio Aluminio anodizado



Especificaciones técnicas generales					
Código del producto	NAS-1/4	NAS-3/8	NAS-1/2	NAS-3/4	VABS
Conforme a la norma	ISO 5599-1				-
Basado en la norma	-				ISO 5599-1
Tipo de accionamiento	-				Eléctrico
Junta	-				Blanda
Posición de montaje	-				Indistinta
Apto para vacío	-				Sí
Tipo de fijación	Con taladro p	oasante			Con taladro pasante para tornillo
					M5

Materiales					
Código del producto	NAS-1/4	NAS-3/8	NAS-1/2	NAS-3/4	VABS
Placa base	Fundición inyectada de aluminio			Aluminio	Fundición inyectada de aluminio
				anodizado	
Nota sobre los materiales	-			-	En conformidad con la Directiva
					2002/95/CE (RoHS)
	Sin cobre ni l	PTFE		-	_

Condiciones de funcionamiento y del entorno						
Código del producto		NAS-1/4	NAS-3/8	NAS-1/2	NAS-3/4	VABS
Medio de funcionamiento		-			-	Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]
Medio de mando		-			-	Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		-			-	Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento posterior)
Presión de funcionamiento	[bar]	-			-	0 16
Presión de mando	[bar]	-			-	010
Temperatura ambiente	[°C]	-			-	-10 +60
Temperatura del medio	[°C]	-			-	-10 +60
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-			-	-20 +60
Resistencia a la corrosión KBK <sup>1)</sup>		-			-	0
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) <sup>2)</sup>		-			-	Según la Directiva de baja tensión de la UE
Certificación	•	c UL - Recog	gnized (OL)		-	-

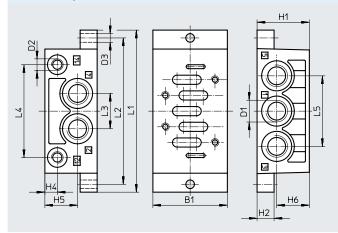
<sup>1)</sup> Clase de resistencia a la corrosión KBK O según la norma de Festo FN 940070

Sin exposición a la corrosión. Se aplica a pequeñas piezas normalizadas sin relevancia estética, como pasadores roscados, anillos de retención, manguitos de fijación, etc., que suelen estar disponibles en el mercado solo en ejecución fosfatada o bruñida (lubricadas en algunos casos), así como para cojinetes de bolas (para componentes < KBK3) y cojinetes de deslizamiento.

<sup>2)</sup> Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

#### Dimensiones: placa base individual NAS

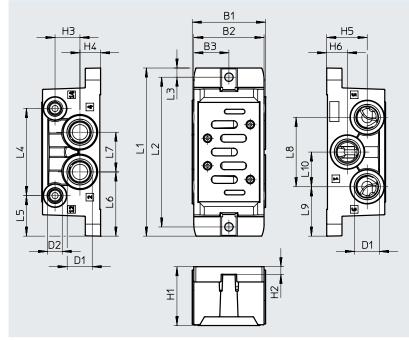
#### Descarga de datos CAD → www.festo.com



Código del producto	B1	D1	D2	D3	H1	H2	H4	H5	Н6	L1	L2	L3	L4	L5
NAS-1/4-1A-ISO	48	G1/4	G1/8	5,5	32	10	9	20,3	20,3	110	98	23	60	46
NAS-3/8-2A-ISO	57	G3/8	G1/8	6,6	40	13	9	25	25	124	112	27	71	54
NAS-1/2-3A-ISO	71	G1/2	G1/8	6,6	32	18	9	16	16	149	136	32	91	64
NAS-3/4-4A-ISO	85	G3/4	G1/8	9	42	19	9	21	21	186	170	42	111	84

#### Dimensiones: placa base VABS

#### Descarga de datos CAD → www.festo.com



Código del producto	B1	B2	В3	D1	D2	H1	H2	Н3	H4	H5	H6
VABS-S1-1S-G38	48	46	23	G3/8	G1/8	38,5	5	16,3	13,5	26,5	13,5
VABS-S1-1S-N38				3/8 NPT	1/8 NPT						
VABS-S1-2S-G12	58	56	28	G1/2	G1/8	45	10	18	16	29	16
VABS-S1-2S-N12	1			1/2 NPT	1/8 NPT	1					

Código del producto	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8	L9	L10
VABS-S1-1S-G38	110	98	6	57	26,5	42	26	45,4	32,3	22,7
VABS-S1-1S-N38	1									
VABS-S1-2S-G12	124	112	6	72	26	46	32	55	34,5	27,5
VABS-S1-2S-N12										

Referencias de pedido						
Denominación según VDMA	OMA Ancho Co		Conexión neumática F		N.º art.	Código del producto
		1, 2, 3, 4, 5	12, 14	[g]		
VDMA 24345-A-1	-	G1/4	G1/8	190	<b>★</b> 9484	NAS-1/4-1A-ISO
-	48 mm	G3/8	-	230	8032642	VABS-S1-1S-G38
		3/8 NPT	-	230	8032643	VABS-S1-1S-N38
VDMA 24345-A-2	-	G3/8	G1/8	300	11310	NAS-3/8-2A-ISO
-	58 mm	G1/2	-	380	8032644	VABS-S1-2S-G12
		1/2 NPT	-	380	8032645	VABS-S1-2S-N12
VDMA 24345-A-3	-	G1/2	G1/8	360	10336	NAS-1/2-3A-ISO
VDMA 24345-A-4	-	G3/4	G1/8	1260	152813	NAS-3/4-4A-ISO

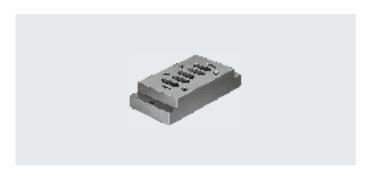
Nota: este producto cumple con las normas ISO 1179-1 e ISO 228-1.

#### Placa base individual NAU

Conexiones inferiores

Material:

Fundición inyectada de aluminio Aluminio anodizado



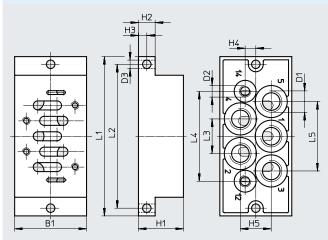
Especificaciones técnicas generales	
Conforme a la norma	ISO 5599-1
Tipo de fijación	Con taladro pasante

Materiales				
Código del producto	NAU-1/4	NAU-3/8	NAU-1/2	NAU-3/4
Placa base	Fundición inyectada d	Aluminio anodizado		
Nota sobre los materiales	Sin cobre ni PTFE			-

Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Código del producto	NAU-1/4	NAU-3/8	NAU-1/2	NAU-3/4
Certificación	c UL - Recognized (OL	_)		-

#### **Dimensiones**

Descarga de datos CAD → www.festo.com



Código del producto	B1	D1	D2	D3	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3	L4	L5
NAU-1/4-1B-ISO	46	G1/4	G1/8	5,5	30	10	5	7,5	20	110	98	23	60,7	46
NAU-3/8-2B-ISO	56	G3/8	G1/8	6,6	35	13	6,5	8,3	24	124	112	27	70	54
NAU-1/2-3B-ISO	71	G1/2	G1/8	6,6	32	18	9	10	30	149	136	33	90	66
NAU-3/4-4B-ISO	85	G3/4	G1/8	9	28	19	9,5	12	37	186	170	42	111	84

Referencias de pedido					
Denominación según VDMA	Conexión neumática		Peso	N.º art.	Código del producto
	1, 2, 3, 4, 5	12, 14	[g]		
VDMA 24345-B-1	G1/4	G1/8	-	<b>★</b> 9485	NAU-1/4-1B-ISO
VDMA 24345-B-2	G3/8	G1/8	450	11416	NAU-3/8-2B-ISO
VDMA 24345-B-3	G1/2	G1/8	660	10337	NAU-1/2-3B-ISO
VDMA 24345-B-4	G3/4	G1/8	1080	152814	NAU-3/4-4B-ISO

Nota: este producto cumple con las normas ISO 1179-1 e ISO 228-1.

Placa de enlace

NAV

VABV

Conexiones inferiores

Material:

Fundición inyectada de aluminio

Aluminio anodizado

Dimensiones NAV → página115



Especificaciones técnicas generales					
Código del producto	NAV-1/4	NAV-3/8	NAV-1/2	NAV-3/4	VABV
Conforme a la norma	ISO 5599-1			-	
Basado en la norma	-			ISO 5599-1	
Número máximo de posiciones de válvula	-				1
Apto para vacío	-				Sí
Función de aire de escape	-			-	Mediante placa de estrangulación

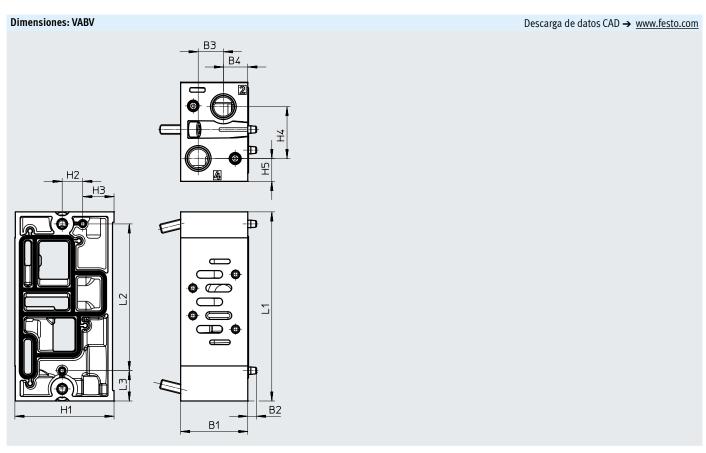
Materiales					
Código del producto	NAV-1/4	NAV-3/8	NAV-1/2	NAV-3/4	VABV
Placa base	Fundición i	Fundición inyectada de aluminio			Fundición inyectada de aluminio
				anodizado	
Nota sobre los materiales	-			-	En conformidad con la Directiva
					2002/95/CE (RoHS)

Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Código del producto		NAV-1/4	NAV-3/8 NAV-1/2	NAV-3/4	VABV
Medio de funcionamiento		-	-	-	Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]
Medio de mando		-	-	-	Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		-	-	-	Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento posterior)
Presión de funcionamiento	[bar]	-	-	-	010
Temperatura ambiente	[°C]	-	-	-	-10 +50
Temperatura del medio	[°C]	-	-	-	-10 +50
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-	-	-	-20 +60
Resistencia a la corrosión KBK <sup>1)</sup>		-	-	-	0
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) <sup>2)</sup>		-	-	-	Según la Directiva de baja tensión de la UE
Certificación		-	c UL - Recognized (OL)	-	-

<sup>1)</sup> Clase de resistencia a la corrosión KBK O según la norma de Festo FN 940070

Sin exposición a la corrosión. Se aplica a pequeñas piezas normalizadas sin relevancia estética, como pasadores roscados, anillos de retención, manguitos de fijación, etc., que suelen estar disponibles en el mercado solo en ejecución fosfatada o bruñida (lubricadas en algunos casos), así como para cojinetes de bolas (para componentes < KBK3) y cojinetes de deslizamiento.

<sup>2)</sup> Más información en www.festo.com/sp → Certificados.



Código del producto	B1	B2	В3	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3
VABV-S1-1SB-G38	44	16,5	16	65	13,5	20,5	34	15	124	96,2	19,9
VABV-S1-1SB-N38											
VABV-S1-2SB-G12	59	19,5	22				35,5	14,5			
VABV-S1-2SB-N12											

Referencias de pedido						
Denominación según VDMA	Ancho	Conexión ne	Conexión neumática P		N.º art.	Código del producto
		2, 4	12, 14	[g]		
VDMA 24345-C-1	-	G1/4	G1/8	240	<b>★</b> 10173	NAV-1/4-1C-ISO
-	44 mm	G3/8	-	490	8029812	VABV-S1-1SB-G38
		3/8 NPT	-	490	8029813	VABV-S1-1SB-N38
VDMA 24345-C-2	-	G3/8	G1/8	400	11305	NAV-3/8-2C-ISO
-	59 mm	G1/2	-	670	8029814	VABV-S1-2SB-G12
		1/2 NPT	-	670	8029815	VABV-S1-2SB-N12
VDMA 24345-C-3	-	G1/2	G1/8	700	10175	NAV-1/2-3C-ISO
VDMA 24345-C-4	-	G3/4	G1/8	1400	11139	NAV-3/4-4C-ISO

#### Placa de alimentación VABF

Material:

Fundición inyectada de aluminio Aleación de forja de aluminio

PA



Especificaciones técnicas generales						
Basado en la norma	ISO 5599-1					
Número máximo de posiciones de válvula	1					
Apto para vacío	Sí					
Función de aire de escape	Mediante placa de estrangulación					

Materiales		
Código del producto	VABF-S1-1-P1A11	VABF-S1-1-P1A12
Placa de escape	Aleación de forja de aluminio	PA
Placa de alimentación	Aluminio anodizado	Fundición inyectada de aluminio
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/	En conformidad con la Directiva 2002/95/
	CE (RoHS)	CE (RoHS)

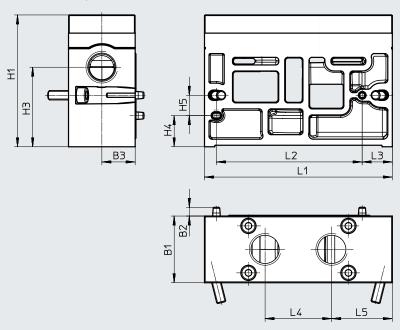
Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Medio de funcionamiento		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]
Medio de mando		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento
		posterior)
Presión de funcionamiento	[bar]	0 10
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +50
Temperatura del medio	[°C]	-10 +50
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +60
Resistencia a la corrosión KBK <sup>1)</sup>		0
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) <sup>2)</sup>		Según la Directiva de baja tensión de la UE

<sup>1)</sup> Clase de resistencia a la corrosión KBK O según la norma de Festo FN 940070
Sin exposición a la corrosión. Se aplica a pequeñas piezas normalizadas sin relevancia estética, como pasadores roscados, anillos de retención, manguitos de fijación, etc., que suelen estar disponibles en el mercado solo en ejecución fosfatada o bruñida (lubricadas en algunos casos), así como para cojinetes de bolas (para componentes < KBK3) y cojinetes de deslizamiento.

Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

### Dimensiones

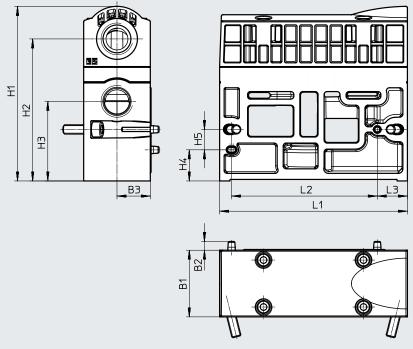
Conexiones 3 y 5 separadas



Descarga de datos CAD → www.festo.com

#### Código del producto В1 В2 В3 Н1 Н3 Н4 Н5 L2 L3 L5 L1 VABF-S1-1-P1A11 44 5,5 22 87 52,5 20,5 13,5 124 96,2 19,9 44 40





Código del producto	B1	B2	В3	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3
VABF-S1-1-P1A12	44	5,8	22	115,2	93,8	52,5	20,5	13,5	124	96,2	19,9

Referencias d						
Ancho	Descripción		Conexión	Peso	N.º art.	Código del producto
			neumática	4		
			1, 3, 5	[g]		
44 mm	<b>Α Α</b>	Conexiones 3 y 5 sepa-	G1/2	660	8037655	VABF-S1-1-P1A11-G12
	3 5 12 14 14	radas	1/2 NPT	660	8037656	VABF-S1-1-P1A11-N12
	Δ	Conexiones 3 y 5 unidas	G1/2	650	8037653	VABF-S1-1-P1A12-G12
	3 5 5 12 14 1		1/2 NPT	650	8037654	VABF-S1-1-P1A12-N12

# Placa base con conexiones laterales NAW

Conexiones laterales y superiores

Material:

Fundición inyectada de aluminio

Aluminio anodizado

Dimensiones → página 115



Especificaciones técnicas generales	
Conforme a la norma	ISO 5599-1

Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Código del producto	NAW-1/4	NAW-3/8	NAW-1/2	NAW-3/4
Nota sobre los materiales	Sin cobre ni PTFE			-

Referencias de pedido					
Denominación según VDMA	Conexión neumátio	ca	Peso	N.º art.	Código del producto
	2, 4	12, 14	[g]		
VDMA 24345-E-1	G1/4	G1/8	360	11304	NAW-1/4-1E-ISO
VDMA 24345-E-2	G3/8	G1/8	600	11307	NAW-3/8-2E-ISO
VDMA 24345-E-3	G1/2	G1/8	920	11309	NAW-1/2-3E-ISO
VDMA 24345-E-4	G3/4	G1/8	1550	11141	NAW-3/4-4E-ISO

#### Placa de enlace angular NAVW

Conexiones laterales e inferiores

Material:

Fundición inyectada de aluminio

Dimensiones → página 115



Especificaciones técnicas generales	
Conforme a la norma	ISO 5599-1

Medio de funcionamiento Aire comprim		Aire comprimido	nido según ISO 8573-1:2010 [7:-:-]		
Referencias de pedido					
Conexión neumática			Peso	N.º art.	Código del producto
1, 2, 4	12, 14		[g]		
G1/4	G1/8		320	152789	NAVW-1/4-1-ISO
G3/8	G1/8		550	152790	NAVW-3/8-2-ISO
G1/2	G1/8		1020	152791	NAVW-1/2-3-ISO

 $<sup>\</sup>mbox{\ensuremath{\mbox{\ensuremath}\ensuremat$ 

Condiciones de funcionamiento y del entorno

Conjunto de placas finales NEV

Material:

Fundición inyectada de aluminio

Aluminio anodizado

Dimensiones NEV → página 115



Especificaciones técnicas generales	
Conforme a la norma	ISO 5599-1

Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Código del producto	NEV-1DA	NEV-2DA	NEV-3DA	NEV-4DA
Nota sobre los materiales	Sin cobre ni PTFE			-

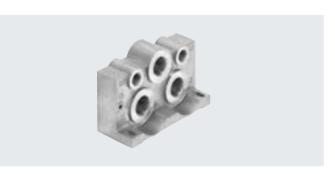
Referencias de pedido				
Denominación según VDMA	Conexión neumática	Peso	N.º art.	Código del producto
	1, 3, 5	[g]		
VDMA 24345-D-1	G3/8	280	<b>★</b> 10174	NEV-1DA/DB-ISO
VDMA 24345-D-2	G1/2	450	11306	NEV-2DA/DB-ISO
VDMA 24345-D-3	G1	760	10176	NEV-3DA/DB-ISO
VDMA 24345-D-4	G1	1390	11140	NEV-4DA/DB-ISO

<sup>♦</sup> Nota: este producto cumple con las normas ISO 1179-1 e ISO 228-1.

Placa final VABE

Material:

Fundición inyectada de aluminio



Especificaciones técnicas generales						
Basado en la norma	ISO 5599-1					
Apto para vacío	Sí					
Función de aire de escape	Mediante placa de estrangulación					
Tipo de fijación	Con taladro pasante para tornillo M6					

Materiales	
Placa final	Fundición inyectada de aluminio
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Medio de funcionamiento		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]
Medio de mando		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento
		posterior)
Presión de funcionamiento	[bar]	010
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +50
Temperatura del medio	[°C]	-10 +50
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +60
Resistencia a la corrosión KBK <sup>1)</sup>		0
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) <sup>2)</sup>		Según la Directiva de baja tensión de la UE

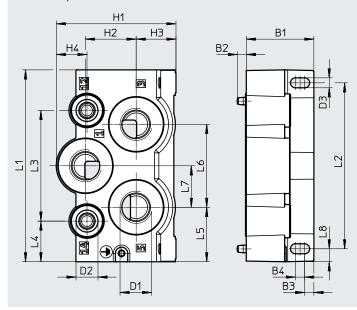
<sup>1)</sup> Clase de resistencia a la corrosión KBK O según la norma de Festo FN 940070
Sin exposición a la corrosión. Se aplica a pequeñas piezas normalizadas sin relevancia estética, como pasadores roscados, anillos de retención, manguitos de fijación, etc., que suelen estar disponibles en el mercado solo en ejecución fosfatada o bruñida (lubricadas en algunos casos), así como para cojinetes de bolas (para componentes < KBK3) y cojinetes de deslizamiento.

Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

#### Dimensiones

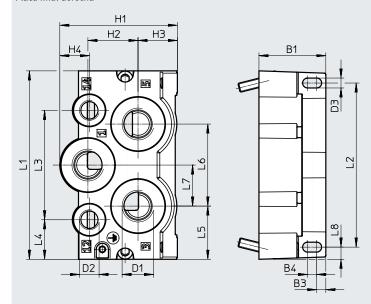
Placa final izquierda

Descarga de datos CAD → www.festo.com



Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	D3	H1	H2	Н3	H4	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8
VABE-S1-1LG12	44	5,8	6	6	G1/2	G1/4	6,5	77,9	33	25,9	20	124,9	108	72	26,4	35,4	54	27	8,4
VABE-S1-1LN12	1				1/2 NPT	1/4 NPT	1												
VABE-S1-2LG34	7				G3/4	G1/4	1												
VABE-S1-2LN34					3/4 NPT	1/4 NPT													

#### Placa final derecha



Código del producto	B1	В3	B4	D1	D2	D3	H1	H2	Н3	H4	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8
VABE-S1-1RG12	44	6	6	G1/2	G1/4	6,5	77,4	33	25,9	19,5	124	108	72	26	35	54	27	8
VABE-S1-1RN12				1/2 NPT	1/4 NPT													
VABE-S1-2RG34				G3/4	G1/4													
VABE-S1-2RN34				3/4 NPT	1/4 NPT													

Referencias de pedido						
Ancho	Conexión neur	nática	Peso	Alimentación del aire de	N.º art.	Código del producto
	1, 3, 5	12, 14	[g]	pilotaje		
Placa final izquierda						
44 mm	G1/2	G1/4	400	Interna	8032662	VABE-S1-1L-G12
				Externa	8032660	VABE-S1-1LZ-G12
	1/2 NPT	1/4 NPT	400	Interna	8032663	VABE-S1-1L-N12
				Externa	8032661	VABE-S1-1LZ-N12
	G3/4	G1/4	360	Interna	8032666	VABE-S1-2L-G34
				Externa	8032664	VABE-S1-2LZ-G34
	3/4 NPT	1/4 NPT	360	Interna	8032667	VABE-S1-2L-N34
				Externa	8032665	VABE-S1-2LZ-N34
Placa final derecha						
44 mm	G1/2	G1/4	410	Interna	8032670	VABE-S1-1R-G12
				Externa	8032668	VABE-S1-1RZ-G12
	1/2 NPT	1/4 NPT	410	Interna	8032671	VABE-S1-1R-N12
				Externa	8032669	VABE-S1-1RZ-N12
	G3/4	G1/4	370	Interna	8032674	VABE-S1-2R-G34
				Externa	8032672	VABE-S1-2RZ-G34
	3/4 NPT	1/4 NPT	370	Interna	8032675	VABE-S1-2R-N34
				Externa	8032673	VABE-S1-2RZ-N34

Placa ciega NDV

Material:

Anchos de 42 mm, 52 mm, 65 mm:

Acero

Ancho de 76 mm:

Aleación de forja de aluminio

Dimensiones → página 115



Especificaciones técnicas generales	
Conforme a la norma	ISO 5599-1

Condiciones de funcionamiento y del entorno	
Medio de funcionamiento	Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:-:-]
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando	Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento
	posterior)

Referencias de pedido			
Ancho	Peso	N.º art.	Código del producto
	[g]		
42 mm	113	<b>★</b> 9489	NDV-1-ISO
52 mm	166	11308	NDV-2-ISO
65 mm	314	10340	NDV-3-ISO
76 mm	1480	11142	NDV-4-ISO

Disco de aislamiento NSC

Material:

Aleación de forja de aluminio

Dimensiones → 115



Especificaciones técnicas generales	
Conforme a la norma	ISO 5599-1

Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Ancho	42 mm	52 mm	65 mm	76 mm
Nota sobre los materiales	Sin cobre ni PTFE			_

Referencias de pedido Ancho	Conexión neumática	Peso [g]	N.º art.	Código del producto
42 mm	G1/4	6	<b>★</b> 11550	NSC-1/4-1-ISO
52 mm	G3/8	9,2	11908	NSC-3/8-2-ISO
65 mm	G1/2	20	11551	NSC-1/2-3-ISO
76 mm	G3/4	24	11699	NSC-3/4-4-ISO

Programa básico de Festo

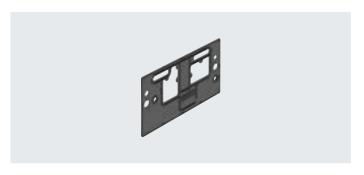
×

Generalmente listo para envío desde fábrica en 24 h

Generalmente listo para envío desde fábrica en 5 días

#### Separación de canales VABD

Material: Acero, NBR



Especificaciones técnicas generales								
Basado en la norma	ISO 5599-1							
Apto para vacío	Sí							
Función de aire de escape	Mediante placa de estrangulación							
Tipo de fijación	Con taladro pasante para tornillo M6							

Materiales								
Placa separadora	Acero							
	NBR							
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)							

Condiciones de funcionamiento y del entorno						
Medio de funcionamiento		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]				
Medio de mando		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]				
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento				
		posterior)				
Presión de funcionamiento	[bar]	010				
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +50				
Temperatura del medio	[°C]	-10 +50				
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +60				
Resistencia a la corrosión KBK <sup>1)</sup>		0				
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) <sup>2)</sup>		Según la Directiva de baja tensión de la UE				

<sup>1)</sup> Clase de resistencia a la corrosión KBK O según la norma de Festo FN 940070
Sin exposición a la corrosión. Se aplica a pequeñas piezas normalizadas sin relevancia estética, como pasadores roscados, anillos de retención, manguitos de fijación, etc., que suelen estar disponibles en el mercado solo en ejecución fosfatada o bruñida (lubricadas en algunos casos), así como para cojinetes de bolas (para componentes < KBK3) y cojinetes de deslizamiento.

<sup>2)</sup> Más información en www.festo.com/sp  $\rightarrow$  Certificados.

Referencias de pedido			
Separación de canales	Peso	N.º art.	Código del producto
	[g]		
Canal 1	60	8029438	VABD-S1-1-P1-C
Canal 3 y canal 5	70	8029439	VABD-S1-1-P2-C
Canales 1, 3 y 5	75	8029440	VABD-S1-1-P3-C
Canales 1, 3, 5, 12 y 14	75	8029441	VABD-S1-1-P6-C
Canal 12 y canal 14	60	8036068	VABD-S1-1-P7-C

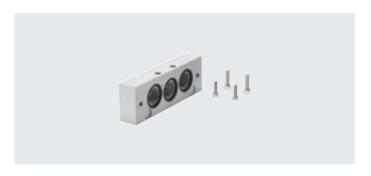
#### Placa intermedia NZV

Para unir placas de enlace de tamaños diferentes

Material:

Fundición inyectada de aluminio,

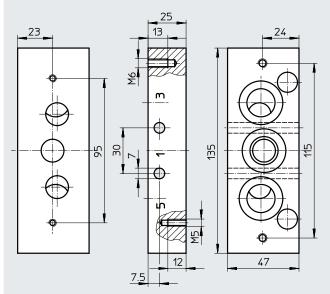
anodizado



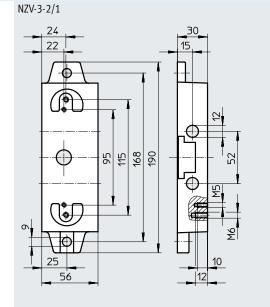
Especificaciones técnicas generales							
Basado en la norma	ISO 5599-1						
Nota sobre los materiales	Sin cobre ni PTFE						

#### Dimensiones

#### NZV-1-2



# Descarga de datos CAD → www.festo.com



Código del producto	B1	B2	В3	B4	D1	D2	D3 Ø	D4 Ø	H1	H2	L1	L2	L3	L4	L5	T1	T2
NZV-1-2	47	24	23	_	M6	M5	7	-	25	7,5	135	115	95	30	-	13	12
NZV-3-2/1	56	25	24	22	M6	M5	12	9	30	15	190	168	115	52	95	12	10

Referencias de pedido			
	Peso	N.º art.	Código del producto
	[g]		
Para placas de enlace de 42 mm, 52 mm de ancho	393	164940	NZV-1-2
Para placas de enlace de 42 mm y 65 mm de ancho, o de 52 mm y 65 mm	473	12911	NZV-3-2/1

#### Dimensiones: montaje en batería Descarga de datos CAD → www.festo.com 7 4 В8 L2 3 8 6 [1] Placa final izquierda, conjunto [7] Placa de enlace angular NAVW [3] Placa ciega NDV [5] Placa base de conexiones de placas finales NEV Disco de aislamiento NSC Placa final derecha, conjunto de laterales NAW [2] Placa de enlace NAV placas finales NEV Patrón de agujeros según ISO 5599-1 В1 B2 В3 В7 В8 D2 D3 D5 D6 Ancho В4 В5 В6 В9 D1 D4 Ø Ø Ø 42 mm 43 22 42 40 11 7,5 1,5 21,6 G1/4 G3/8 G1/8 10 5,5 52 mm 26 50 13 27 G3/8 G1/2 G1/8 11 6,6 9 65 mm 8 9 71 30 70 70 15 6 6 35,5 G1/2 G1 G1/8 15 12 9 9 76 mm 82 30 80 80 15 8 G3/4 G1 G1/8 15 12

H2

46

47

56

58

Н3

44

45

54

55

H4

50,5

60

66

Н5

12,5

15

17,5

Н6

37

40

45

65

Н7

5

5

L1

110

135

190

215

L2

95

115

168

184

L3

80

96

120

L4

28

35

52

56

L5

26

30

38

52

L6

11

15

19

L7

11

14

19

T1

5,7

6,8

9

9

Н1

81

85

99

120

Ancho

42 mm

52 mm

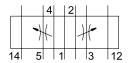
65 mm

 $76 \, \text{mm}$ 

Nota: este producto cumple con las normas ISO 1179-1 e ISO 228-1.

# Válvulas normalizadas ISO 5599-1, placa de estrangulación

# Accesorios



Estrangulador de escape para 3 y 5.



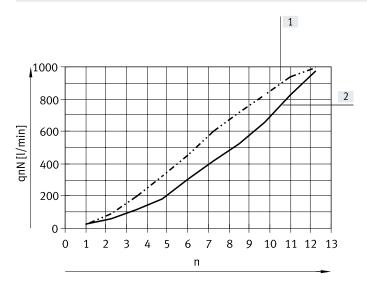
Especificaciones técnicas generales						
Código del producto		VABF-S1-1-F1B1-C	VABF-S1-2-F1B1-C	GRO-ZP-3-ISO		
Basado en la norma	ISO 5599-1					
Concatenación en altura neumática	Placa de estrangulación de escape					
Posición de montaje		Indistinta				
Tipo de fijación		Con taladro pasante				
Caudal nominal normal [I/m	nin]	1100	-	1500		
Grado de protección		IP65	IP65	-		
		NEMA4	NEMA4	_		

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

Condiciones de funcionamiento y del entorno							
Código del producto		VABF-S1-1-F1B1-C	VABF-S1-2-F1B1-C	GRO-ZP-3-ISO			
Medio de funcionamiento		Aire comprimido según l	Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]				
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando		· ·	Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento posterior)				
Presión de funcionamiento	[bar]	-0 <b>,</b> 9 +10	-0 <b>,</b> 9 +10	0+16			
Presión de entrada 1	[bar]	_	+0,5 +10	-			
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50	−5 +50	-20 +80			
Temperatura del medio	[°C]	-	-	-20 +80			

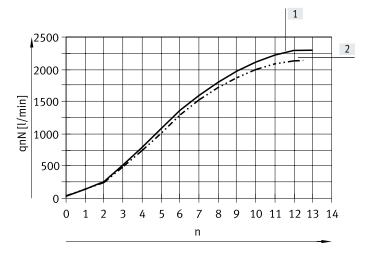
#### Caudal nominal normal qnN en función de los giros n del tornillo de regulación

VABF-S1-1-F1B1-C



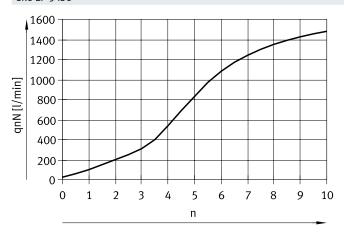
- [1] Tornillo control de servo de 4 a 5
- [2] Tornillo control de servo de 2 a 3

#### VABF-S1-2-F1B1-C



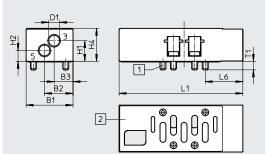
- [1] Tornillo control de servo de 2 a 3
- 2] Tornillo control de servo de 4 a 5

#### GRO-ZP-3-ISO



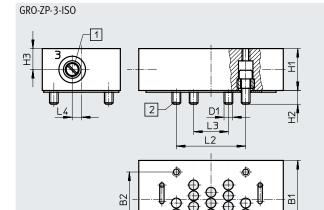
#### Dimensiones

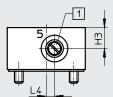
VABF-S1-...



#### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- [1] Tornillos de retención imperdibles
- [2] Patrón de conexiones según ISO 5599-1





- [1] Tornillo de regulación para estrangulador
- [2] Tornillos de retención imperdibles

Código del producto	Ancho	B1	B2	B3	D1	H1	H2	Н3	H4	L1	L2	L3	L5	L6	T1
VABF-S1-1-F1B1-C	42 mm	39,9	24,3	16,1	9,3	17,5	9,2	-	28	105,3	-	-	-	32	7,3
VABF-S1-2-F1B1-C	52 mm	52	32,5	22,5	13,4	29,5	13,5	-	45	131	-	-	-	40,9	10
GRO-ZP-3-ISO	65 mm	70	48	-	M8	33	12	16,5	-	132	64	32	7	-	-

Referencias de pedido											
Símbolo del circuito	Descripción	Ancho	Peso	N.º art.	Código del producto						
			[g]								
4   2	Estrangulador de escape	42 mm	220	549102	VABF-S1-1-F1B1-C						
		52 mm	565	555788	VABF-S1-2-F1B1-C						
14 5 1 3 12		65 mm	850	119674	GRO-ZP-3-ISO						



Alimentación de presión alternativa para la conexión 1 de la válvula montada.

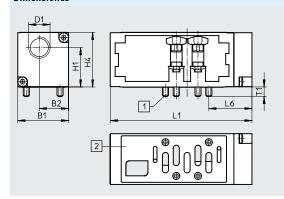


Especificaciones técnicas generales			
Código del producto	VABF-S1-1-P1A3-G38	VABF-S1-2-P1A3-G12	
Basado en la norma	ISO 5599-1		
Concatenación en altura neumática	Alimentación de presión alternativa para 1		
Posición de montaje	Indistinta		
Tipo de fijación	Sobre placa base individual, sobre placa de enlace		
Caudal nominal normal [l/min]	1300	2800	
Conexión neumática 1	G3/8	G1/2	
Grado de protección	IP65	IP65	
	NEMA4	NEMA4	

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

Condiciones de funcionamiento y del entorno Código del producto		VABF-S1-1-P1A3-G38	VABF-S1-2-P1A3-G12	
Medio de funcionamiento	Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]			
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando	Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento posterior)			
Presión de funcionamiento	[bar]	-0 <b>,</b> 9 +10	-0 <b>,</b> 9 +10	
Presión de entrada 1	[bar]	-	+0,5 +10	
Temperatura ambiente	[°C]	−5 +50	-5 +50	

#### Dimensiones

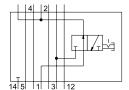


#### Descarga de datos CAD → www.festo.com

- [1] Tornillos imperdibles
- [2] Patrón de conexiones según ISO 5599-1

Código del producto	B1	B2	D1	H1	H4	L1	L6	T1
VABF-S1-1-P1A3-G38	42,1	24,2	G3/8	32,7	45,3	117,6	35,8	7,9
VABF-S1-2-P1A3-G12	54	31	G1/2	42,4	58,9	136	38	10

1	Referencias de pedido								
	Símbolo del circuito	Descripción	Ancho	Caudal	Peso	N.º art.	Código del producto		
				nominal					
				normal					
				[l/min]	[g]				
Ī	4 2	Placa de alimentación vertical	42 mm	1300	340	549100	VABF-S1-1-P1A3-G38		
	11		52 mm	2800	605	555785	VABF-S1-2-P1A3-G12		
	14 5 1 3 12								
L									



Placa vertical estranguladora de presión, para bloquear el canal 1 y el canal 14 antes de una válvula.



Especificaciones técnicas generales		
Código del producto	VABF-S1-1-L1D1-C	VABF-S1-2-L1D1-C
Basado en la norma	ISO 5599-1	
Concatenación en altura neumática	Bloqueo para 1	Alimentación de presión alternativa para 1
Posición de montaje	Indistinta	
Tipo de fijación	Sobre placa base individual, sobre placa de	enlace
Caudal nominal normal [l/min]	1200	1950
Conexión neumática 1	G3/8	G1/2
Grado de protección	IP65	IP65
	NEMA4	NEMA4

Materiales	
Cuerpo	Fundición inyectada de aluminio
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

Condiciones de funcionamiento y del entorno Código del producto		VABF-S1-1-L1D1-C	VABF-S1-2-L1D1-C	
Medio de funcionamiento	Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]			
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando	Es posible el funcionamiento con presencia de aceite (necesario para el funcionamiento posterior)			
Presión de funcionamiento	[bar]	-0 <b>,</b> 9 +10	-0 <b>,</b> 9 +10	
Presión de entrada 1	[bar]	-	+0,5 +10	
Temperatura ambiente	[°C]	−5 +50	−5 +50	

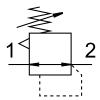
# Dimensiones

#### Descarga de datos CAD $\rightarrow \underline{\text{www.festo.com}}$

- [1] Tornillos imperdibles
- [2] Patrón de conexiones según ISO 5599-1

Código del producto	B1	B2	D1	H1	H2	H4	L1	L6	T1
VABF-S1-1-L1D1-C	42,1	26,7	12,8	15,6	1,6	45,3	173,8	92	7,9
VABF-S1-2-L1D1-C	54	32,6	14	21,3	1,6	58,7	191,2	93,2	10

Referencias de pedido								
Símbolo del circuito	Descripción	Ancho	Caudal	Peso	N.º art.	Código del producto		
			nominal normal					
			[l/min]	[g]				
4 2	Placa vertical estranguladora	42 mm	1200	600	549103	VABF-S1-1-L1D1-C		
14 5   1   3   12	de presión	52 mm	1950	1030	555790	VABF-S1-2-L1D1-C		



El regulador de presión permite ajustar manualmente una presión determinada en la conexión regulada antes o incluso después de la válvula.

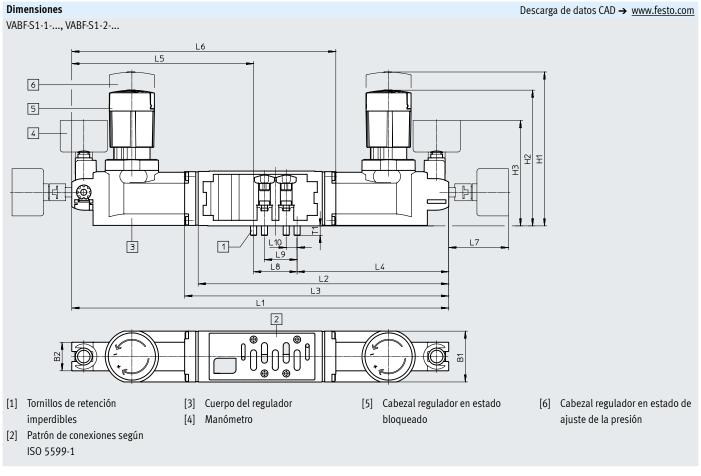


Especificaciones técnicas generales			
Código del producto	VABF-S1-1-R	VABF-S1-2-R	LR-ZP3
Ancho [mm]	42	52	65
Basado en la norma	ISO 5599-1	ISO 5599-1	ISO 5599-1
Concatenación en altura neumática	Regulador de presión	Regulador de presión	Regulador de presión
Forma constructiva	-	-	Émbolo
Función del regulador	Presión de salida constante	Presión de salida constante	-
	Con escape secundario	Con escape secundario	-
Posición de montaje	Indistinta	Indistinta	-
Tipo de fijación	Sobre placa base individual	Sobre placa base individual	-
	Sobre placa de enlace	Sobre placa de enlace	-
Selección adicional de manómetro	Es posible	Es posible	-
Conexión del manómetro	Con abrazadera	Con abrazadera	-
Grado de protección	IP65	IP65	-
	NEMA4	NEMA4	=
Materiales		I	
Código del producto	VABF-S1-1-R	VABF-S1-2-R	LR-ZP3
Cuerpo del regulador	Fundición inyectada de	Fundición inyectada de	Fundición inyectada de
	aluminio	aluminio	aluminio, acero
Elemento de mando	PA	PA	-
luntas	1_	_	NBR

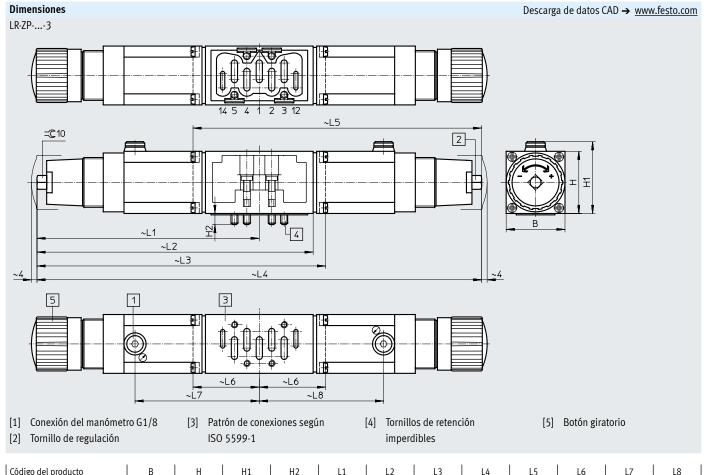
Código del producto	VABF-S1-1-R	VABF-S1-2-R	LR-ZP3
Cuerpo del regulador	Fundición inyectada de	Fundición inyectada de	Fundición inyectada de
	aluminio	aluminio	aluminio, acero
Elemento de mando	PA	PA	-
Juntas	-	-	NBR
Nota sobre los materiales	En conformidad con la	En conformidad con la	En conformidad con la
	Directiva 2002/95/CE	Directiva 2002/95/CE	Directiva 2002/95/CE
	(RoHS)	(RoHS)	(RoHS)
	Sin sustancias que afectan	Sin sustancias que afectan	Contiene sustancias que
	al proceso de pintura	al proceso de pintura	afectan al proceso de
			pintura

Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Código del producto		VABF-S1-1-R	VABF-S1-2-R	LR-ZP3
Medio de funcionamiento		Aire comprimido según ISO 8	573-1:2010 [7:4:4]	-
Nota sobre el medio de funcionamiento/de mando	Es posible el funcionamiento	-		
		(necesario para el funcionami	ento posterior)	
Presión de entrada 1	[bar]	+0,5 +10	+0,5 +10	Máx. 14
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50	-5 +50	-
Certificación		-	-	UL - Recognized (OL)

Peso del producto				
Código del producto		VABF-S1-1-R	VABF-S1-2-R	LR-ZP3
Conexión regulada	1	640 g	1190 g	1220 g
	2	640 g	1230 g	1220 g
	4	640 g	1230 g	1220 g
	2 y 4	920 g	1990 g	1770 g



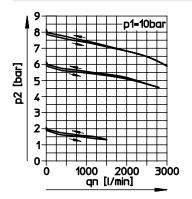
Código del producto	B1	B2	H1	H2	Н3	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8	L9	L10	T1
Placa de regulación, ancho d	e 42 mm															
VABF-S1-1-R1	42,1	23,6	115	112	87,1	-	207,1	-	125,3	_	-	49,4	36	27	9	7,9
VABF-S1-1-R2						-	-	216,2	125,3	-	-					
VABF-S1-1-R3						-	-	-	125,3	150,3	216,1					
VABF-S1-1-R4	1					311,6	-	-	-	-	-					
VABF-S1-1-R5	7					311,6	-	-	-	-	-	ĺ				
VABF-S1-1-R6	7					-	-	216,2	125,3	-	-	ĺ				
VABF-S1-1-R7						-	-	-	125,3	150,3	216,1					
Placa de regulación, ancho d	e 52 mm															
VABF-S1-2-R1	54	23,6	182	167	94,4	-	250,2	-	152,2	-	-	49,4	48	38	12	10
VABF-S1-2-R2	7					-	-	264,2	152,2	-	-	ĺ				
VABF-S1-2-R3	7					-	-	-	152,2	180,2	264,2	1				
VABF-S1-2-R4	7					380,4	-	-	-	-	-	1				
VABF-S1-2-R5	7					380,4	-	-	-	-	-	1				
VABF-S1-2-R6	7					-	-	264,2	152,2	-	-	1				
VABF-S1-2-R7						-	-	-	152,2	180,2	264,2	1				



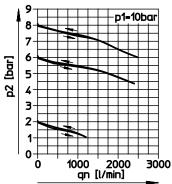
Código del producto	В	Н	H1	H2	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8
Placa de regulación, ancho de	Placa de regulación, ancho de 65 mm											
LR-ZP-P-D-3	70	63	65	14	201,5	-	274	-	-	-	119	-
LR-ZP-B-D-3					201,5	-	-	-	274	72,5	-	119
LR-ZP-A-D-3					201,5	-	-	403	-	-	119	119
LR-ZP-A/B-D-3					201,5	260	-	-	-	-	119	-

#### Caudal qn en función de la presión de salida p2

LR-ZP-A-D-3, LR-ZP-B-D-3, LR-ZP-A/B-D-3







Referencias de pedido					
	Conexión regulada	Regulador	Margen de regulación	N.º art.	Código del producto
Placa de regulación, ancho de 42 mm			!		
14 5 1 3 12	1	P	0,5 6 bar 0,5 10 bar	546817 546818	VABF-S1-1-R1C2-C-6 VABF-S1-1-R1C2-C-10
14 5 1 3 12	2	В	1 10 bar	546821 546822	VABF-S1-1-R2C2-C-6 VABF-S1-1-R2C2-C-10
14 5 1 3 12	2, reversible	В	0,5 6 bar 0,5 10 bar	546827 546828	VABF-S1-1-R6C2-C-6 VABF-S1-1-R6C2-C-10
14 5 1 3 12	4	A	1 6 bar 1 10 bar	546819 546820	VABF-S1-1-R3C2-C-6 VABF-S1-1-R3C2-C-10
14 5 1 3 12	4, reversible	A	0,5 6 bar 0,5 10 bar	546829 546830	VABF-S1-1-R7C2-C-6 VABF-S1-1-R7C2-C-10
14 5 1 3 12	2 y 4	AB	1 6 bar 1 10 bar	546823 546824	VABF-S1-1-R4C2-C-6 VABF-S1-1-R4C2-C-10
14 5 1 3 12	2 y 4, reversible	AB	0,5 6 bar 0,5 10 bar	546825 546826	VABF-S1-1-R5C2-C-6 VABF-S1-1-R5C2-C-10

Referencias de pedido					
·	Conexión regulada	Regulador	Margen de regulación	N.º art.	Código del producto
Placa de regulación, ancho de 52 mm					
<b>S</b>	1	Р	0,56 bar	555757	VABF-S1-2-R1C2-C-6
14 5 1 3 12			0,510 bar	555758	VABF-S1-2-R1C2-C-10
S	2	В	16 bar	555759	VABF-S1-2-R2C2-C-6
14 5 1 3 12			110 bar	555760	VABF-S1-2-R2C2-C-10
	2, reversible	В	0,56 bar	555767	VABF-S1-2-R6C2-C-6
14 5 1 3 12			0,510 bar	555768	VABF-S1-2-R6C2-C-10
<b>(</b>	4	А	16 bar	555761	VABF-S1-2-R3C2-C-6
14 5 1 3 12			110 bar	555762	VABF-S1-2-R3C2-C-10
<b>O</b>	4, reversible	Α	0,56 bar	555769	VABF-S1-2-R7C2-C-6
14 5 1 3 12			0,510 bar	555770	VABF-S1-2-R7C2-C-10
S	2 y 4	AB	16 bar	555763	VABF-S1-2-R4C2-C-6
14 5 1 3 12			110 bar	555764	VABF-S1-2-R4C2-C-10
$\bigcirc$	2 y 4, reversible	AB	0,56 bar	555765	VABF-S1-2-R5C2-C-6
14 5 1 3 12			0,510 bar	555766	VABF-S1-2-R5C2-C-10

Placa de regulación, ancho de 65 mm   Placa de regulación, ancho de 65 mm  P  1  P  14   2   1   3   12   2   B	,	Margen d regulació  0 12 ba	on oar	N.º art. 35968	LR-ZP-P-D-3
1 P 14   2   1   3   12   2   B					
14   2   1   3   12   2   B					
B B	3	0 12 ba	nar	35426	IP.70.R.D.3
	3	0 12 b	ar	35426	I P.7D.R.D.3
14 5  11  3  12					LIVEL TUTUTY
A A		0 12 b	oar	35971	LR-ZP-A-D-3
2, 4 Al	В	0,5 12	2 bar	35429	LR-ZP-A/B-D-3
Referencias de pedido: accesorios	Ancho		Peso [g]	N.º art.	Código del producto

65 mm

64,5

345395

MA-40-16-1/8

Manómetro para placas intermedias reguladoras de presión LR-ZP

<sup>♦ ·</sup> Nota: este producto cumple con las normas ISO 1179-1 e ISO 228-1.

Referencias de	Descripción	Tensión	Longitud del	N.º art.	Código del producto
	Descripcion	101131011	cable	it. uit.	coalgo del producto
			[m]		
			נווון		
Bobina magnét					
0	Bobina magnética	12 V DC	-	34410	MSFG-12-OD
<u></u>		24 V DC y 42 V AC, 50 60 Hz	-	34411	MSFG-2 4/42-5 0/60-OD
7		42 V DC	-	34413	MSFG-42-OD
$\downarrow$		24 V AC	-	34415	MSFW-24-5 0/60-OD
		48 V AC, 50 60 Hz	-	34418	MSFW-48-5 0/60-OD
		110 V AC, 50 60 Hz y 120 V AC, 60 Hz	-	34420	MSFW-110-5 0/60-OD
		230 V AC, 50 60 Hz y 240 V AC, 60 Hz	-	34422	MSFW-230-5 0/60-OD
		240 V AC, 50 60 Hz	-	34424	MSFW-240-5 0/60-OD
<u></u>	Bobina magnética con	12 V DC	-	4526	MSFG-12
	zócalo MSSD	24 V DC y 42 V AC, 50 60 Hz	-	4527	MSFG-2 4/42-5 0/60
		24 V AC	-	4534	MSFW-24-5 0/60
		110 V AC, 50 60 Hz y 120 V AC, 60 Hz	-	6720	MSFW-110-5 0/60
•		230 V AC, 50 60 Hz y 240 V AC, 60 Hz	-	4540	MSFW-230-5 0/60
	Bobina magnética para zonas ATEX	24 V DC	1	8059804	VACF-B-K1-1-1-EX4-M
			5	8059805	VACF-B-K1-1-5-EX4-M
		24 V AC, 50 60 Hz	1	8059808	VACF-B-K1-1A-1-EX4-M
		110 V AC, 50 60 Hz	1	8059811	VACF-B-K1-16B-1-EX4-M
			5	8059812	VACF-B-K1-16B-5-EX4-M
		230 V AC, 50 60 Hz	1	8059809	VACF-B-K1-3A-1-EX4-M
			5	8059810	VACF-B-K1-3A-5-EX4-M
	1				
Bobina magnét					
Cob In	Bobina magnética	24 V DC	-	123060	MSN1G-24DC-OD
		12 V DC y 24 V AC, 50 60 Hz	-	170152	MSN1W-24AC/12DC
$\checkmark$		110 V AC, 50 60 Hz	-	123061	MSN1W-110AC-OD
		230 V AC, 50 60 Hz	-	123062	MSN1W-230AC-OD

ferencias de pec	dido					
	Descripción			Longitud del	N.º art.	Código del producto
				cable		
				[m]		
esorios eléctric	cos para bobina magnética MSF	T	1	, ,		T
9	Zócalo acodado	Borne atornillado	Racor de cables Pg9	-	34431	MSSD-F
<b>7</b>			Racor de cables M16	-	59710	MSSD-F-M16
		Conector IDC	Racor de cables M16	-	192746	MSSD-F-S-M16
	Cubierta aislante del cable de	24 AC/DC	Indicación del estado de señal	0,3	3679773	NEBV-B2W3F-P-K-0.3-N-M12W3
	PUR, técnica de conexión	,	Circuito protector	0,6	3679774	NEBV-B2W3F-P-K-0.6-N-M12W3
	M12x1 con codificación A	110 AC/DC	-	0,3	3579463	NEBV-B2W3-K-0.3-N-M12W3
				0,6	3579464	NEBV-B2W3-K-0.6-N-M12W3
	Cubierta aislante del cable de PUR	24 AC/DC	Indicación del estado de señal     Circuito protector	0,6	3679778	NEBV-B2W3F-P-K-0.6-N-LE3
		230 AC/DC	_	0,6	3579468	NEBV-B2W3-K-0.6-N-LE3
	Cubierta aislante del cable de	24 V DC	Indicación del estado de señal	2,5	30935	KMF-1-24DC-2,5-LED
	PVC			5	30937	KMF-1-24DC-5-LED
	1.10			10	193458	KMF-1-24DC-10-LED
		230 V AC	_	2,5	30936	KMF-1-230AC-2,5
				5	30938	KMF-1-230AC-5
	Junta iluminada	12 24 V DC	Indicación del estado de señal	-	19143	MF-LD-12-24DC
		230 V DC/V AC	Indicación del estado de señal	-	19144	MF-LD-230AC
esorios eléctric	cos para bobina magnética MSN1	<del>`</del>				
9	Zócalo acodado	Borne atornillado	Racor de cables Pg9	-	34583	MSSD-C
			Racor de cables M16	-	539709	MSSD-C-M16
		Conector IDC	Racor de cables M16	_	192748	MSSD-C-S-M16
	Cubierta aislante del cable de	• 24 AC/DC	Indicación del estado de señal	0,3	3679771	NEBV-A1W3F-P-K-0.3-N-M12W3
	PUR, técnica de conexión		Circuito protector	0,6	3679772	NEBV-A1W3F-P-K-0.6-N-M12W3
	M12x1 con codificación A	110 AC/DC	-	0,3	3579461	NEBV-A1W3-K-0.3-N-M12W3
<b>1</b>				0,6	3579462	NEBV-A1W3-K-0.6-N-M12W3
	Cubierta aislante del cable de PUR	• 24 AC/DC	<ul><li>Indicación del estado de señal</li><li>Circuito protector</li></ul>	0,6	3679776	NEBV-A1W3F-P-K-0.6-N-LE3
		230 AC/DC	-	0,6	3579466	NEBV-A1W3-K-0.6-N-LE3
•	Cubierta aislante del cable de	24 V DC	Indicación del estado de señal	2,5	30931	KMC-1-24DC-2,5-LED
	PVC			5	30933	KMC-1-24DC-5-LED
				10	193459	KMC-1-24DC-10-LED
		230 V AC	-	2,5	30932	KMC-1-230AC-2,5
				5	30934	KMC-1-230AC-5
	lunta iluminada	12 24 V DC	Indicación del estado de señal	-	19145	MC-LD-12-24DC
_						

Referencias de ped	lido					
	Descripción			N.º art.	Código del producto	PE <sup>1)</sup>
Accesorios eléctric	os para válvulas con conector central					
	Zócalo acodado M12 de 4 pines, forma A, borne ator	nillado	-	12956	SIE-WD-TR	1
	Conjunto modular para cualquier cable de conexión → Internet: nebu		0,1 30 m	-	NEBU	-
	Cable de conexión,		2,5	550326	NEBU-M12G5-K-2,5-LE4	1
OF THE	zócalo recto M12x1 de 5 pines, extremo libre, tetrafi	lar	5	541328	NEBU-M12G5-K-5-LE4	1
	Cable de conexión,		2,5	550325	NEBU-M12W5-K-2,5-LE4	1
3	zócalo acordado M12x1 de 5 pines, extremo abierto,	, tetrafilar	5	541329	NEBU-M12W5-K-5-LE4	1
Manómetro						•
	Con conexión para cartucho para regulador		10 bar	543487	PAGN-26-16-P10	1
		6 bar	543488	PAGN-26-10-P10	1	
Junta						
	Permite montar las válvulas con conector central M1.2 VTSA/VTSA-F	2 de 3 pines en placas base	del terminal de válvulas	571343	VABD-S2-1-S-C	2
Placa de identifica	ción					
	Placa de identificación para válvulas			161937	IBS-9x17	24
$\Diamond$	Soporte para placas identificadoras con montaje med con conector central M12 de 3 pines	diante clips sobre tapa de la	a válvula, para válvulas	540888	ASCF-T-S6	5
Accionamiento ma	nual auxiliar					
<b>P</b>	Tapa ciega para accionamiento manual auxiliar, sin enclavamiento	Para válvulas con conector	central M12 de 3 pines	541010	VAMC-S6-CH	10
0	Tapa ciega para accionamiento manual auxiliar cubierto	Para válvulas con conector	central M12 de 3 pines	541011	VAMC-S6-CS	10
	Tapa ciega robusta para accionamiento manual auxiliar, sin enclavamiento, mediante accesorios con enclavamiento	Para válvulas con conector	central M12 de 3 pines	4105147	VAMC-B-S6-CTR	10
	Herramienta para accionamiento manual auxiliar	Para válvulas MN1H/MFH		157651	AHB-MD/MF/MV	1
		Para tapa ciega robusta, po enclavamiento	osición con	1662543	AHB-MEB-B	1

<sup>1)</sup> Unidades de embalaje